

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXIX- No. 11.674- LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 1° DE MARZO DE 1991- 66 PAGINAS- Bs 1.50.-

## EN ESTA EDICIÓN

### Brasil suspende trámite de crédito

Brasil también suspendió trámites para lograr un crédito de 200 millones de dólares con destino a la ampliación de líneas de transmisiones que le permitirán comprar energía eléctrica a Bolivia (página 6).

### Finaliza diálogo COB-Gobierno



Con la presentación de la última propuesta salarial por parte del Poder Ejecutivo, finalizará hoy el diálogo Gobierno-COB (página 6).

### Sevilla y Potosí firmaron protocolo

En adhesión a los 500 años del descubrimiento de América, las autoridades del Ayuntamiento de Sevilla y de la Alcaldía de Potosí, firmaron un documento de amistad y ayuda (PRESENCIA del País, página 2).

### Genocidio de indios en Argentina

Desde San Pablo, Brasil, el coordinador de la tribu Mocoivi, de Santa Fé, denunció el genocidio disfrazado de cerca a 1,5 millones de indígenas de esa región argentina (página 9).

### 58,1% de exportaciones en materia prima

El 58,1% de las exportaciones bolivianas durante 1990 correspondieron a materia prima, muchas de las cuales retornan al país convertidas en productos terminados (página 4).

### Reforma del Poder Judicial



La Subcomisión de Jurídica, creada por el Congreso de la República, afirmó que hacer reformas en el Poder Judicial implica reformar la Constitución Política del Estado (página 5).

### MIR-ADN emplazados a aprobar reformas

El jefe del Acuerdo Patriótico, Hugo Banzer, emplazó a los parlamentarios de la bipartidaria ADN-MIR, a aprobar la reformas electorales hasta el 10 de marzo (página 5).

Por designación de Rico Toro en FELCN

## EE.UU. suspende ayuda económica a Bolivia

El embajador Robert Gerlbard solicitó audiencia al Presidente de la República para hacerle conocer la decisión. - Paz Zamora insiste en que la designación es correcta: "El gobierno sabe lo que está haciendo", dijo. - Divergencias en el Acuerdo Patriótico

Estados Unidos decidió suspender su ayuda económica a Bolivia. La decisión es consecuencia del nombramiento del coronel Faustino Rico Toro como nuevo comandante de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico. El ex jefe de la Sección II del Ejército, durante el gobierno de facto del ex-general Luis García Meza -según una comunicación entre Washington y La Paz- afecta la imagen de la democracia boliviana. En fuentes oficiales se conoció que el embajador norteamericano en La Paz, Robert Gerlbard, solicitó una audiencia al Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, para hacerle conocer oficialmente la decisión. Esa audiencia podría producirse hoy.

La ayuda comprometida por Washington en favor de Bolivia, para este año, alcanza a 103.318.000 dólares. Esta cifra comprende también la asistencia a las Fuerzas Armadas. La designación de Rico Toro en la Fuerza de Lucha contra el Narcotráfico, en reemplazo del

general Licio Añez, se conoció el lunes en momentos en que algunas fuentes del mismo gobierno adelantaron que el nuevo comandante podría ser el ex-presidente y general en retiro Guido Viladón. La decisión, por lo que declaró el coronel Rico Toro, fue adoptada por el presidente Paz Zamora.

El mandatario reiteró ayer que considera correcto el nombramiento. "El gobierno sabe lo que está haciendo", dijo.

A nivel sindical, enriquecido, la Central Obrera Boliviana insistió en su censura a Rico Toro, a quien se involucra con los excesos y violaciones del régimen de García Meza. Uno de los casos que más llamó la atención fue el asesinato de Marcelo Quiroga Santa Cruz. Ayer, la viuda del malogrado dirigente público denunció que Rico Toro conoce las circunstancias de ese asesinato, aún no esclarecido.

(Más información, página 7).

En el área andina, Brasil y Chile

## Fondo común contra el cólera

Los ministros de salud de siete países sudamericanos acordaron en la reunión de Lima conformar un fondo común, para enfrentar la epidemia de cólera que se está propagando en Perú hace 37 días. Los países del Pacto Andino, que integran Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, además de Brasil y Chile, decidieron el miércoles último adoptar medidas conjuntas contra la pandemia, que amenaza expandirse a la subregión.

El monto, que aún no fue estimado, será conocido en los próximos días, aseguró el director nacional de Epidemiología, Roberto Vargas, quien conjuntamente con el titular de salud, Mario Paz, participaron en la reunión de Lima.

Explicó que la epidemia se expandirá por varios países latinoamericanos, pero lo que no se conoce aún es el posible impacto que cause durante las próximas semanas. "Si estamos preparados el impacto será menor, de lo contrario la enfermedad podrá expandirse con facilidad", como ocurrió en los tres puertos marítimos del Perú. Los epidemiólogos consideran que la onda epidémica en el Perú se dirige hacia el norte y después irá hacia el sur.

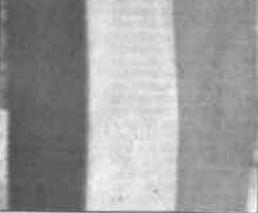
Respecto a una solicitud de medicamentos bárticos para combatir el cólera, Vargas indicó que el país ha solicitado al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), 200.000 comprimidos de tetraciclina de acción retardada.

Aseguró que el país cuenta con la suficiente cantidad de medicamentos para enfrentar una situación de emergencia, al considerar que "existen mecanismos para controlar el ingreso de la epidemia, por ejemplo, los cinco cordones sanitarios que se tiene con la frontera peruana".

Respecto a una solicitud de medicamentos bárticos para combatir el cólera, Vargas indicó que el país ha solicitado al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), 200.000 comprimidos de tetraciclina de acción retardada.

Aseguró que el país cuenta con la suficiente cantidad de medicamentos para enfrentar una situación de emergencia, al considerar que "existen mecanismos para controlar el ingreso de la epidemia, por ejemplo, los cinco cordones sanitarios que se tiene con la frontera peruana".

Aseguró que el país cuenta con la suficiente cantidad de medicamentos para enfrentar una situación de emergencia, al considerar que "existen mecanismos para controlar el ingreso de la epidemia, por ejemplo, los cinco cordones sanitarios que se tiene con la frontera peruana".



Los kuasitinos continuaban festejando ayer la liberación de su territorio. En edificios públicos fueron colocadas las banderas de los aliados. Entretanto, comenzaron en fuerza para liberar a Kuasit de bombas y explosivos que dejaron en su huida las tropas iraquíes. Se trata también de controlar los incendios de más de un centenar de pozos petrolíferos y refinarias que fueron incendiadas. Los jefes militares aliados calculan que los trabajos de reconstrucción llevarán por lo menos tres meses. En el gráfico inferior aparece precisamente una de las refineras incendiadas.



## 100.000 muertos en El Golfo

RIAD, 28 (REUTER).- Mientras la primera tanda de cese al fuego en la guerra del Golfo transcurre sin violaciones de cantidad, Irak aceptó que sus jefes militares se reúnan con sus contrapartes aliadas para arreglar los aspectos castrenses del fin de las hostilidades.

El anuncio lo efectuó el presidente estadounidense George Bush, quien al ordenar el cese de las operaciones militares aliadas, el miércoles, puso esa condición.

Las fuerzas aliadas permanecían en guardia en los teatros de operaciones ante posibles violaciones a la tregua y capturaron a 5.000 soldados iraquíes que huían para interrogatorios sobre atrocidades denunciadas en el liberado Kuwait.

Fuerzas iraquíes abrieron fuego contra tropas aliadas en dos oportunidades desde que entró en vigencia el cese al fuego a las 05:00 GMT del jueves, dijeron voceros militares.

"No estamos bajando nuestra guardia ni por un minuto, sino que estamos en posiciones defensivas", dijo el general Richard Neal, de la infantería de marina norteamericana.

Los periodistas que no se había establecido aún fecha ni lugar para las conversaciones entre los jefes militares aliados e iraquíes, pero que la decisión era una "muy buena noticia".

"Quiero anunciar hoy aquí que el gobierno iraquí ha aceptado ahora designar comandantes militares para que se reúnan con contrapartes de la coalición para acordar los aspectos militares de este cese al fuego", dijo Bush en la oficina Oval de la Casa Blanca.

Bush había anunciado el cese de las operaciones militares iraquíes a las 05:00 GMT del miércoles y varias horas después el líder iraquí Saddam Hussein ordenó a las tropas que envió a Kuwait el 2 de agosto que cumplieran con la tregua.

Unos 100.000 soldados iraquíes fueron muertos o heridos en los seis semanas de guerra y 173.000 fueron tomados prisioneros, según fuentes militares sauditas. Irak desplegó 620.000 efectivos en su ocupación de Kuwait el 2 de agosto.

Casi 40.000 soldados iraquíes fueron detenidos por Irak, mientras las bajas fatales y prisioneros aliados rondaron apenas el centenar.

Neal dijo que tanques iraquíes abrieron fuego el jueves contra una unidad del 18 Cuerpo Aerotransportado estadounidense que trataba de retirar los restos de la tripulación de un helicóptero derribado durante la campaña terrestre.

Las fuerzas norteamericanas devolvieron el fuego y destruyeron dos tanques iraquíes F-55, agregó.

En otro incidente unidades estadounidenses no identificadas quisieron bajo fuego de artillería, que fue contestado y la batería iraquí se silenció, dijo.

Neal informó que las fuerzas iraquíes en retirada estaban siendo controladas por los aliados mientras se dirigían desde el campo de batalla hacia el puerto meridional de Basora.

La supervisión se realizaba en un intento por identificar si alguno de los soldados era responsable de atrocidades denunciadas en la ciudad de Kuwait.

Combatientes de la resistencia kuwaití estaban ayudando a identificar sospechosos. "Si los iraquíes pasan la prueba se les permite proseguir", dijo Neal.

El comandante británico en el Golfo, general Peter de la Billiere, dijo que sus fuerzas habían tomado unos 5.000 prisioneros iraquíes, incluyendo a un comandante de brigada, en la búsqueda de los responsables de las denunciadas atrocidades.

Fuerzas árabes y británicas establecieron controles en la carretera hacia Hlasora para detener a los sospechosos de torturar, mutilar y ejecutar kuwaitíes.

El coronel saudita Ahmed al-Hobayn, preguntado sobre si las autoridades de su país considerarían dar asilo a los desertores iraquíes que temían ser ejecutados si volvían a su patria, dijo:

"Pienso que los deseos de quienes pierden que pueden ser ejecutados serán tenidos en cuenta por las autoridades".

(Más información, página 12)



Directora  
 María Romero de Campero  
 Redactores  
 Carlos Ossio Amattler - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia viernes 1 de marzo de 1991

## La integración por una vía impensada

La integración latinoamericana es una vieja aspiración que a pesar de numerosos esfuerzos, no acaba de cuajar a causa de factores diversos. Como comprenderse, entonces, de la incomprensión se imponga en medio de cursos siempre optimistas pero a la larga poco creíbles. Hacer un recuento de los proyectos de cooperación resulta ocioso, aunque la necesidad de aunar voluntades se ha convertido en un imperativo inexcusable.

Mientras muchas regiones del globo han enmendado, con una racionalidad ejemplar, que la operación y los espacios internacionales constituyen el reto principal de esta década, en nuestro continente -a despecho de las ventajas del idioma común y de problemas también comunes- las coincidencias se anulan a la hora de sopesar dificultades y examinar los beneficios económicos y sociales.

Sin embargo, un eventual factor adverso -como es la epidemia del cólera en el Perú- ha puesto de manifiesto aquella necesidad de fomentar que es la integración de los pueblos latinoamericanos. Se trata, pues, de una lección que debe ser aprendida para ponerla en práctica en hacierres de más largo alcance y que corresponden a los lazos comerciales y de cooperación económica.

Sabido es que el cólera desató graves problemas en el hermano país los últimos datos hablan de 193 personas fallecidas y de 45.446 enfermos, pues muchos de sus productos han sido retirados a un control tan riguroso que prácticamente no pueden acceder al mercado internacional.

La bacteria del cólera -como la pobreza y los males sociales que caracterizan a las sociedades latinoamericanas- no respeta fronteras. Concientes de este peligro común, el pasamirércoles se reunieron en Lima los ministros de Salud de varios países de la región, con

la intención de trazar un severo plan para combatir semejante plaga. Esta solidaridad, encomiable desde todo punto de vista, se explica porque la epidemia puede afectar en poco tiempo grandes espacios de nuestro continente. Con lo cual se prueba que la interdependencia es un hecho que se manifiesta en diversos órdenes de nuestra vida social.

Baste recordar, por ejemplo, que el virus del dengue llegó al Brasil del Caribe, fenómeno que indujo a nuestro vecino a establecer relaciones comerciales y de cooperación con Cuba, país que luce una larga experiencia para contrarrestar tanto el dengue como la Hepatitis B.

La malaria -enfermedad que prolifera en la región amazónica- obligó a los brasileños a experimentar una vacuna desarrollada en Colombia.

Según los especialistas, el mosquito transmisor del dengue puede provocar el retorno de la fiebre amarilla. Un supuesto brote de esta fiebre en territorio boliviano movió al Brasil a donar 40 mil vacunas, pues teme que el ferrocarril Santa Cruz-Corumbá sea la vía más expedita para su propagación.

Cierto es que las epidemias -como los aflanes de integración- pueden decidir el aislamiento de muchas poblaciones. Es la parte más nociva del mal, porque conlleva una sanción social. Les sucede lo mismo a los países con economías débiles, que no pueden enfrentar -como lo hacen los más aventajados- los desafíos del mundo de hoy. Pero el hecho de que epidemias como el cólera hayan movido a la solidaridad inmediata, prueba que la integración y la cooperación son posibles, siempre y cuando se cobre conciencia de que muchos males son similares en la geografía latinoamericana. Por lo tanto, deben ser colectivos los esfuerzos para erradicarlos, porque tarde o temprano nos han de afectar a todos.

## El pescado en tiempos del cólera

Por Huáscar Cajías K.

La epidemia de cólera aparecida en Perú ha tenido innegables repercusiones entre nosotros. La principal es una especie de pesadilla y el consiguiente miedo, aunque no sabemos hasta qué punto se halla justificado.

Según me dicen algunos médicos amigos, el cólera llegará a nosotros a menos que seamos las precauciones que adoptemos, porque el portador principal es el organismo humano y no es posible prohibir el movimiento de seres humanos. Lo que ciertamente podemos lograr es que sus efectos sean menores, dadas las precauciones que vamos tomando.

Pero no parece haber razones para pensar que nos encontramos ante un equivalente a la peste negra medieval, que se llevó consigo a un tercio de la población de Europa y sembró el terror de un cabo al otro del viejo continente. La televisión nos mostró a un experto peruano que afirmaba que nadie lo haya rectificado, que los casos son menos numerosos que los de tifoides u otras enfermedades gastrointestinales. La mortalidad, decía, es mucho menor pues no alcanza al uno por ciento de los casos -mientras aquellas otras enfermedades han sido erradicadas- y la causa de que Bolivia tenga la mayor mortalidad infantil de todo el continente americano.

Entonces, caben algunas preguntas, por ejemplo, estas dos: ¿Por qué en Bolivia hay cierto ambiente de terror que ha llevado a que se comen los pescados que no son los pescados nacionales, -no sólo los importados? ¿Quién nos va a decir la verdad bien equilibrada, o sea, aclarar hasta qué punto la epidemia de cólera es peligrosa y cuándo estamos exagerando los males de que podremos acusarla? En otras palabras, ¿qué es lo que realmente tenemos que temer y prevenir, y qué es simplemente una epidemia de alucinaciones y brujas?

Todos sabemos que una de las consecuencias provocadas por el cólera que todavía no nos ha llegado, es el miedo, hacia los mariscos y pescados frescos que nos venían del mar -en lo que parece haber algo de razón-, iguales sentimientos negativos existen en relación con el pescado procedente de nuestros lagos y ríos tropicales.

en lo que parece no haber fundamento alguno; pero nadie lo explica como se debe. Hemos imitado lo que ocurre en Perú, donde el pescado se pudre por falta de compradores; o en Chile, país donde buena parte de la dieta más sana procedía de pescados y mariscos, pero donde ahora el consumo equivale al 20% de lo que antes era normal.

Se han presentado hechos y repugnancias que nos obligan a pedir explicaciones claras a las autoridades, por lo que no tenemos suficiente para decidir entre las contrapuestas versiones que circulan por ahí. Veamos lo que ocurre entre los consumidores y los productores de pescado en esta nuestra bella tierra.

Nuestros consumidores están prevenidos contra nuestros pescados; más sinceramente, podríamos decir que muchos de ellos están aterrorizados o poco interesados. Y eso sucede mientras es verdad -y asíbica- que existe una generalizada carencia de proteínas en la dieta boliviana. Esa carencia era salvada en buena parte por el consumo de algunos pescados sabrosos y baratos, como el pejerrey y el sábalo, cuya carne vale aproximadamente la cuarta parte que la de res. Esos consumidores prefieren ahora quedarse mal nutridos y no pasar, como se dice, a mejor vida bajo impulso del cólera.

En cuanto a los productores, la situación bordea los límites del desastre porque no encuentran compradores. A orillas del lago Titicaca, se ven numerosos pescadores que intentan vender en un boliviano una trucha arcoiris y otra salmonada; pero nadie quiere comprar por sabor y olor a pescado. Igual problema en el Beni, donde las empresas que comercian con el surubi y el pacú y ya cuentan con algunas instalaciones modernas, se encuentran con que no hay mercado; el miedo restringe todo. Pero tanto los titicacueños como los ribereños del Mamoré ponen en serias dudas las informaciones que ligian a sus pescados con el cólera. Sostienen que nada de racional hay en el temor reinante, cuando se lo extiende al pescado nacional. Algo semejante se adelantaba en Tarija, de donde comenzará a venir el sábalo, sabroso y barato, pero sin compra-

dores a la vista. ¿Es racional que esto suceda? ¿Cabe ampliar la maldición a nuestros pescados, al surubi, la boga, la trucha, el pacú, los casi desaparecidos umantós, los surubis y otros bagres y hasta los leños? ¿Se ha desmenuado lejoso bajo los impulsos del temor por nuestra salud y quizá nuestra vida?

Las primeras respuestas me vienen de la propia propaganda preventiva que quizá ha tenido resultados no esperados ni deseados. No nos reformitos, desde luego, a impulsar la higiene, porque eso siempre fue bueno, sino al temor infundado. De lo dicho por todos los medios resulta que el verdadero peligro está en el pescado que se come crudo; es decir, entre nosotros, en forma del delicioso ceviche. En los demás casos, el microbio no resiste el cocimiento en una sopa, ser frito en aceite o ser asado en un horno. Entonces, ¿por qué no se torna a lo racional y se insiste en que puede comerse pescado, sobre todo si viene de nuestros ríos y lagos, pero siempre que esté bien cocido?

Así salvaríamos a nuestros consumidores, que necesitan este alimento en su dieta; y salvaríamos a una industria naciente en que no lo superáramos -numerosos millones de dólares, especialmente de ayuda económica y técnica, técnica extranjera. Incluimos daremos de comer al pescador que no tiene a quién vender.

En suma, ¿podremos aliviar nuestro temor, porque no hay razón para que se mantenga en pie preferible mantenerlo a alto nivel, porque desgraciadamente no hay otra solución que obrar así excepciones y con energía? ¿Que técnicos y autoridades lo expliquen o hasta los pescados se morirán por el cólera que sentirán al saborear mal hervidos? Y insistí que escribo lo anterior pese a que no soy acionista de ninguna pesquera nacional ni me mueve al afán religioso de restablecer la abstinencia en este tiempo de cuarentena.

Huáscar Cajías K., Jurista de PRESENCIA y catedrático universitario fue embajador de Bolivia ante la Santa Sede.

## Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti O.F.M.

## La misión del Redentor

Nueva encíclica

No es un mero mensaje, ni una insignia alargada, ni un símbolo ocioso, ni una meditación ferrosa; es todo eso y muchísimo más. Una encíclica es un pronunciado estudio de un tema trascendente, redactado con diligencia, probado con autoridades, la Escritura y de la Tradición, o unas primeras aplicaciones a la acción. La última encíclica de san Pablo II se titula "Redemptio Missio" (las dos primeras palabras en latín, lengua en que se escribió y divulgó originalmente el mismo documento) y lleva como título el 7 de diciembre de 1980, coincidiendo con las bodas de plata de un Decreto del Concilio Vaticano II "de las actividades evangelizadoras de la Iglesia".

Misión que significa enviar a referir al mandato de Jesús a los Apóstoles: "Id por todo el mundo y predicad a todas las gentes, bautizándolas en nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo". Es la finalidad primaria de la Iglesia desde su creación. La Iglesia ha cambiado radicalmente sus condiciones ambientales de sociedad mundial, el mundo es idéntico a la Iglesia.

La encíclica está dividida en producción, ocho capítulos y conclusión, y repartido su contenido en 92 apartados para su más fácil lectura y aprovechamiento. Conozcámosla en sus líneas generales, pues se trata de un documento de una actualidad inabarcable, en la que el Papa reanuda las cuestiones más substanciales que afectan a la Iglesia actual y cuyas exigencias llegan al último de los cristianos.

Evangelización  
 Es el cometido principal de la

Iglesia: llevar la luz del Evangelio, una luz que señala a Jesús como único Salvador. Jesús persona humana unida substancialmente al Verbo. Su acción es ofrecer a todo mortal una novedad de vida; para que la pueda aceptar libremente. Es preciso que a toda persona se le presenten nitidamente los alcances de dicha luz. Se juega nada menos que la salvación eterna del hombre. El ambiente actual es demasiado terrenal, sin aspiraciones a lo eterno, creando un hombre horizontal sin relación con Dios. De ahí la mayor necesidad de divulgar el mensaje, pues que "abrirse al amor de Dios es conseguir la auténtica liberación".

El fruto será llevar los hombres al Reino: "El Reino de Dios no es un concepto, una doctrina o un programa, sujeto a libre elaboración, sino que es ante todo una persona que tiene el rostro y el nombre de Jesús de Nazaret, Señor del Dios invisible. Si se separa el Reino de la persona de Jesús, no existe ya el Reino de Dios revelado por Él, y se termina por disorientar tanto el significado del Reino -que corre el riesgo de transformarse en un objetivo puramente humano o ideológico- como la identidad de Cristo, que no aparece ya como el Señor, al cual debe someterse todo" (18).

La Iglesia católica es una sociedad divina-humana al servicio del Reino: sociedad que se caracteriza por la presencia del Espíritu Santo y por la asistencia de Jesús. Su deber básico es llevar el Evangelio a todos, por muchas que sean las dificultades en el entorno. Tiene a regular la verdadera libertad a todos; por lo que ha de insertarse en todos los ambientes.

Mientras se consigue el Reino definitivo, la Iglesia tiende a formar familia, sin distinción de color ni de estratos sociales. Anhela

formar comunidades de base, en las que el Evangelio se difunda con mayor hondura y cada uno de los miembros pueda ser protagonista de la aventura de la fe hallada en el Evangelio. Debe insertarse en el mundo socio-cultural, impregnando de evangelio todas las más diversas culturas, descubriendo en ellas las "semillas de Dios" para fomentarlas y purificarlas. Lo que lleva a un diálogo interreligioso.

### Responsables

La aventura divina de la evangelización no es exclusiva de la Jerarquía; a ella compete un trascendente papel, pero poseen lugar propio en esta construcción todos los bautizados. Hay grupos y profesionales a los que la responsabilidad les afecta más substancialmente: los misioneros y los misioneros, los agentes de Pastoral, y los institutos misioneros, los colegios episcopales, las Iglesias particulares, los catequistas y animadores, los agentes de Pastoral. Y explícita para cada uno las formas peculiares con las que han de fecundar a los evangelizados.

Entre tantas afirmaciones lindas y hondas, resaltan: 1) el momento actual pide a gritos una evangelización radical; hay sed del Reino; 2) el Espíritu Santo puede y anhela penetrar, dirigir y salvar a cada persona; 3) se impone el "misterio de Cristo": amor a Dios y amor a toda persona; 4) es deber de todos el apoyar eficazmente esta construcción del Reino en las almas; 5) Cristo el "enviado" nos envía a su misión; 6) la Iglesia no debe menos de predicar la luz; 7) el anuncio del Reino es tan importante como en el primer siglo.

## A mano alzada

Por Rubo Vall



## Al paso del tiempo

Por Mario Maldonado Viscarra

## Potosí y Sevilla, ciudades hermanas

Sevilla y Potosí fueron declaradas ciudades "hermanas" en una solemne ceremonia realizada en la Villa Imperial, con la presencia de los alcaldes de las dos ciudades, el español Manuel del Valle Arévalo -que visitó la región en compañía del embajador Carmelo Angulo- y el boliviano Gonzalo Calderón.

Los convenios, que representan fundamentalmente la "asunción de compromisos y de cooperación recíproca (entre las dos ciudades)", fueron acordados en presencia del Vicepresidente Luis Ossio, quien, como pososino, describió el comienzo de "una nueva etapa de resurgimiento de esta región a la que hoy se le brinda otra oportunidad para proseguir por el camino de su desarrollo y progreso".

Se ha dicho que los esfuerzos para lograr este acuerdo -concertado hace un par de días- comenzaron hace cinco años. Se ha señalado también que con él se busca, fundamentalmente, reafir-

mar las relaciones boliviano-españolas, puesto que los a ambos tienen vínculos culturales de larga data.

No es la primera vez que se suscriben acuerdos que declaran el "hermanamiento" de ciudades de nuestro país con las de otras naciones, tanto del hemisferio norte como del sur. Sin embargo, quizá esta última -por los antecedentes históricos de la ciudad del Cerro Rico y la etapa de esplendor de la corona española-, cobra relieve y puede, de verdad, constituir un experimento de cooperación efectiva, no ya circunscrita a una especie de resarcimiento a una Villa Imperial que, en el pasado, fue la fuente de sustento económico del reino ibérico.

Este acercamiento -que pretende que los "potosinos" se sientan sevillanos y los sevillanos, a su vez, potosinos-, no debe quedar en mero eufemismo, sino que debe tender a una cooperación real a la Villa Imperial, por su tras-

## La Biblia en sus manos

### Destrucción de Jerusalén

Jesús salió del Templo y, mientras caminaba, sus discípulos le acercaron y le hacían notar las imponentes construcciones del Templo. Pero él respondió: "¿Ven todo esto? En verdad les digo que aquí no quedará piedra sobre piedra. Todo será destruido".

Luego se sentó en el cerro de los Olivos y los discípulos fueron preguntándole en privado: "Dinos, ¿cuándo tendrá lugar todo esto? ¿Cuál será la señal de tu venida y del fin del mundo?". Jesús les contestó: "Tengan cuidado de que nadie los engañe. Porque muchos se presentarán como el Salvador, y engañarán a muchos. Se hablará de guerras y de rumores de guerra. Pero no se alarmen, porque todo eso tiene que pasar, pero no será todavía el fin".

Unas naciones se levantarán en contra de otras, y pueblos contra otros pueblos. Habrá epidemias, hambres, terremotos en diversos lugares. Pero todo esto no será sino el comienzo... (Mateo 24, 1-8).



Subcomisión jurídica

## Reforma del Poder Judicial implica revisión de la Carta Magna

Hay que revisar la Constitución Política del Estado en lo que fuera necesario, para que el Poder Judicial cuente con normas fundamentales que faciliten una buena administración de justicia en el país. Solo así se podrá organizar un sistema que merezca la confianza, hoy perdida, de la población. Además, se garantizará un Poder Judicial libre de la excesiva ingerencia partidista.

Tales, algunas de las principales conclusiones a las que arribó la Subcomisión Jurídica creada por el Congreso Nacional hace aproximadamente un año. El objetivo inicial, era el de analizar problemas relativos a la organización del Estado en general, y de la administración de justicia, en particular.

Del trabajo de la subcomisión emergieron tres anteproyectos: Las reformas constitucionales referentes al Poder Judicial, las reformas a otras disposiciones constitucionales tocantes a principios penales y procedimentales, y recomendaciones sobre algunas medidas que deben tomarse.

La primera parte sugiere la conformación de la Corte Constitucional, ligada a reformas sobre las facultades y organización del Poder Judicial. Aconseja también una nueva reglamentación acerca de la forma de elección de los magistrados. El objetivo es tener jueces probos, intelectualmente bien formados y moralmente recomendables; alejados de las influencias partidistas.

Pero, además, destaca la necesidad de establecer reglas sobre la permanencia en el cargo, asimismo, retiros de los administradores de justicia.

Se sugiere la creación de Com-



Dr. Huanacar Cajigas Kaufman

sejos de la Magistratura que seleccionen, en primera instancia, al personal judicial. Los magistrados deben ser elegidos por una entidad selectora autónoma de acuerdo a "su idoneidad profesional y honestidad, y no por presiones políticas".

La segunda parte del documento analiza varios otros artículos de la Constitución relacionados con normas penales o procedimentales. Hay necesidad de "aclarar textos, complementarlos, armonizarlos o abrogarlos, conforme a tendencias modernas".

Finalmente, la tercera parte contiene dos recomendaciones con relación al sistema jurídico: La primera es la creación de una comisión permanente que "siga y analice la aplicación de la legislación vigente"; además de determinar la necesidad de ponerla al día.

La otra, es la de elevar a rango de ley los códigos y cuerpos jurídicos que fueron aprobados por decretos-leyes o simples decretos durante gobiernos de facto. "Estamos en una situación irregular, inconstitucional", sostiene la presentación del informe.

En síntesis, la Subcomisión Jurídica sugiere reformar cerca de 20 artículos constitucionales, además de efectuar modificaciones en la legislación secundaria. Las reformas son, en algunos casos, menores, en otros, sustanciales.

El documento, entregado ayer al Presidente del Congreso Nacional, Luis Ossio Sanginés, marca una base fundamental para aprobar la Ley de necesidad de reforma constitucional.

Si la mencionada ley se aprueba en este o el próximo año, la reforma de la Constitución -y con ella la reforma del Poder Judicial- podría entrar en vigencia para agosto de 1993, apenas se haya producido la elección de un nuevo Congreso.

Los miembros de la Subcomisión Jurídica, Huanacar Cajigas (presidente), Fernando Villamor y Juan Carlos Zegarra (vocales), y Luis Vásquez (coordinador), a tiempo de presentar el documento de trabajo, manifestaron su satisfacción por el resultado logrado luego de "un trabajo largo y silencioso". "Es una obra seria y bien meditada", manifestó Cajigas.

El trabajo de la subcomisión fue recibido con beneplácito por el Vicepresidente Ossio, quien destacó las reales posibilidades de que las sugerencias del documento sean consideradas en el Congreso y entren en vigencia.

## Hasta el 10 de marzo Parlamentarios del MIR-ADN emplazados a aprobar reformas -Jefes políticos aplazaron encuentro para la próxima semana

El jefe del Acuerdo Patriótico, Hugo Banzer, emplazó ayer a los parlamentarios oficialistas, aprobar las reformas hasta el 10 de marzo. Recomendó que ellos faciliten las cosas para lograr una "concertación más fluida" con los partidos opositores, a fin de hacer efectivos los acuerdos del 5 de febrero, dijo el presidente de la Cámara Baja y dirigente de ADN, Fernando Kieffer.

Los delegados del acuerdo MIR-ADN ante la comisión técnica política, que comenzó el martes la redacción de las reformas a la Ley Electoral, se reunieron con Banzer para hacerle conocer los avances de su labor y las dificultades que se están tropezando para institucionalizar el acuerdo suscrito por el bloque gobernante, MNR, MBL y CONDEPA.

El jefe del consejo político suprapartidario se encuentra en la sede de gobierno y sostendrá reuniones políticas a nivel del Poder Ejecutivo y el Congreso.

Para hoy estaba programada una reunión entre los cinco jefes políticos, que debía analizar el avance de la comisión técnica que redacta las reformas electorales y los posibles caminos que agilicen el juicio a los magistrados de la Corte Suprema en "el marco legal".

Kieffer informó que los partidos de gobierno están realizando reuniones con dirigentes del MNR y de otras fuerzas políticas para intercambiar criterios sobre las reformas electorales. Ayer se reunieron dirigentes del Acuerdo Patriótico con representantes mioneristas. Estos encuentros continuarán no sólo con esas fuerzas sino con todas aquellas que tienen representación

congresal, precisó el diputado adenista.

Debido a la adopción de una nueva metodología de trabajo de la comisión (por la que los partidos sólo se reunirán por las tardes) y la consiguiente ampliación del plazo para concluir su trabajo hasta el 10 de marzo, la reunión de jefes se realizará la próxima semana, anunciaron dirigentes políticos.

Los partidos decidieron reunirse internamente y por separado, todas las mañanas, para considerar los artículos que serán reformados en la jornada. Esa metodología permitirá avanzar con mayor precisión en la redacción del nuevo proyecto de ley, dijo el diputado del Partido Demócrata Cristiano (PDC), Benjamín Miguel, que participa en la comisión redactora.

Los delegados de las fuerzas políticas decidieron sesionar de horas 15:00 a 21:00, las seis horas de trabajo durante hoy y la próxima semana, posibilitarían la revisión de los 252 artículos del proyecto de ley.

Ante las versiones de un posible acuerdo entre el oficialismo y el partido opositor Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), el diputado demócrata cristiano descartó la posibilidad de que esos partidos contravenían el espíritu de la Ley Electoral, excluyendo a las minorías en la conformación de los órganos electorales. "No creo que esto pueda darse", dijo.

A su vez, el delegado de Acción Democrática Nacionalista, Fernando Kieffer, aseguró que en lo que respecta a su partido, hay una "decisión de cumplir fielmente" con los acuerdos del 5 de febrero.

## Receso parlamentario ampliado hasta el 11 de marzo

El "empantanamiento" de las reformas electorales, ha originado que el reinicio de las labores parlamentarias se aplase una semana más. Originalmente se tenía previsto que las cámaras sesionen a partir del 4 de marzo. Pero será recién el lunes 11, cuando los parlamentarios encaren la consideración de los temas pendientes de legislación.

Faltan cuatro sesiones para que culmine la legislatura ordinaria 1990-91. En ellas se busca aprobar el proyecto de Ley Electoral y elegir a las nuevas cortes electorales, nacional y departamentales. Tal el fundamento para ampliar el receso, ya que es "humanamente imposible" que la comisión técnico-política, encargada de redactar las reformas electorales, concluya su labor esta semana.

Así lo manifestaron miembros de la comisión, que califican el nuevo aplazamiento del reinicio de sesiones como "razonable". Además, el nuevo plazo establecido fue considerado como "definitivo y fijo".

La determinación fue adoptada por las bancadas del acuerdo MIR-ADN, MNR e IU. El MBL y CONDEPA cuestionaron ese hecho, debido a que "había un cronograma que debía cumplirse".

Se tiene previsto que el proyecto de Ley Electoral entrará "listo para su consideración" congresal a partir del 11 de marzo. Los jefes políticos con representación parlamentaria ratificaron su "indeclinable voluntad de concluir las reformas", de acuerdo con el acuerdo político suscrito el 5 de febrero.

La decisión de ampliar el receso responde también, según parlamentarios de la comisión, a la realización de la reunión interparlamentaria del grupo amazónico. Ese acontecimiento, que se iniciará el próximo miércoles en Santa Cruz, contará con la presencia de la mayoría de las brigadas regionales.

## U no participará en reunión de jefes políticos

La Izquierda Unida no participará en las reuniones de jefes políticos porque mantiene una actitud crítica respecto a los acuerdos firmados por estos el pasado 5 de febrero. "Nosotros no estamos de acuerdo ni vamos a participar en la reunión de jefes políticos, porque la tinción que tienen los cinco jefes es sobre sus partidos y no sobre el conjunto del congreso Nacional que es la instancia que debe aprobar o rechazar los diferentes proyectos de ley".

Esos conceptos corresponden al diputado de la Izquierda Unida, Germán Gutiérrez, quien criticó la "actitud mezquina" del acuerdo MIR-ADN y el MNR en la consi-

deración de las reformas electorales, y que esos partidos están pensando sólo en sus intereses y sus proyecciones para 1993, de cara al poder.

La comisión técnica que está redactando las modificaciones de la Ley Electoral, reunirá hoy su trabajo y sesionará hasta el viernes o domingo de la próxima semana.

El diputado Gutiérrez afirmó que en la comisión interpartidaria se presentan puntos de vista contradictorios que deben ser resueltos. "Ese es el caso de las cortes independientes y autónomas que se refiere no a los militantes de partido sino respecto a los otros

poderes del Estado".

Otro tema que merece un amplio análisis, es el llamado sistema D'Hont que, si bien es un acuerdo entre cinco fuerzas, debe ser analizado en detalle y resuelto en el marco del Poder Legislativo. "Se espera que hasta el 11 de marzo se hayan superado las divergencias para ingresar a las sesiones del Parlamento un acuerdo global sobre las reformas. Esto será posible, "solo que hay respeto a todos los partidos con representación parlamentaria y si se aisan las actitudes arbitrarias de esos tres partidos (MIR-ADN y MNR) que están lanzados en una campaña electoral", concluyó.

## Anuncie en PRESENCIA

agencias en todo el país

Solicitada



## A LOS DIRECTORES DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL

De mi consideración:

En relación con una denuncia difundida por algunos medios de comunicación del país, en sentido de que mi persona y el Mercantile International Bank, estaríamos actuando ilegalmente en Bolivia, en resguardo de mi dignidad y honorabilidad y del prestigio del citado Banco, tengo a bien puntualizar lo siguiente:

1. Yo soy Pedro Basauré Forgue, boliviano, nacido en la ciudad de La Paz, empresario ampliamente acreditado y de reconocido prestigio profesional y personal en nuestro medio y en el exterior. Tengo mis oficinas establecidas en el 2do. piso del edificio "Electra", en la calle Mercado N° 1150 de esta ciudad y actualmente me desempeño también como presidente del Directorio del Mercantile Investment Corporation (Bolivia) S.A. - MERINCO.

Las actividades que he realizado y que realizo, son públicas, formales, enmarcadas a la ley y nunca he tenido vinculaciones con acciones clandestinas encubiertas o "fantasmas" de ninguna índole.

2. En el caso particular del Mercantile International Bank Ltd. soy su representante como consta de un mandato debidamente protocolizado en una Notaría de FÉ Pública de esta ciudad. Esta institución bancaria, se halla debida y legalmente constituida y en funcionamiento en La Mancomunidad de Las Bahamas y goza de una licencia restringida de ese país, para conducir negocios bancarios y fiduciarios. Para evitar falsas interpretaciones, confusiones y equivocaciones relacionadas con inmobiliarias, financieras y otras similares que son actualmente objeto de investigación, dejo expresa y definitivamente establecido que la representación del Mercantile International Bank Ltd. no efectúa ni ha efectuado captaciones del público, ni opera como banco en Bolivia.

En mi condición de representante del Mercantile International Bank debo aclarar que, como cualquier banco del mundo, el Mercantile International Bank puede tener clientes de distintos países. El hecho que personas jurídicas o naturales bolivianas mantenga relaciones con el Mercantile International Bank, no debe llamar la atención, ya que, al no existir en Bolivia ninguna restricción ni prohibición sobre este particular, cualquiera de estas personas puede mantener relaciones con entidades bancarias en el exterior, que gocen de su confianza, lo que no implica violación o incumplimiento de disposiciones legales del país.

3. Con relación a la cesión de crédito y subrogación de garantías, suscrito entre el Mercantile International Bank Ltd. y el Banco Mercantil S.A., es preciso establecer que dicho contrato ha sido celebrado mediante instrumento público otorgado ante una Notaría de FÉ Pública de esta ciudad; ha sido registrado en la Renta Interna e inscrito en el Registro General de Comercio y en consecuencia, es público y por lo tanto, de pleno conocimiento de las autoridades competentes y consiguientemente, absolutamente legal.

4. Algunos medios de comunicación, han presentado y mencionado a la sociedad MERINCO S.A., como una entidad "fantasma" siendo así que dicha sociedad, está debidamente organizada y constituida legalmente de acuerdo a las leyes de la República de Bolivia, inscrita en la Renta Interna, con número de RUC 13896925 y con Padrón número 90510, y con personería jurídica reconocida por la dirección General de Comercio y Registro de Sociedades por Acciones. Esta sociedad tampoco efectúa ningún tipo de captación de recursos del público, desempeñando sus actividades con recursos propios.

5. Como estas denuncias causan daño y lesionan mi prestigio y bien ganado nombre, haré uso con toda firmeza del derecho a la defensa que consagra la Constitución Política del Estado y las Leyes de la República, y asumiré todas las acciones que el derecho me permite.

Con este particular motivo les reitero mis consideraciones distinguidas, rogándole la difusión de la presente en el medio de su digna dirección.

Pedro Basauré Forgue  
C.I. 246034 L.P.  
La Paz, 28 de febrero de 1991

H. CAMARA DE DIPUTADOS

## EDICTO PARLAMENTARIO

### CASO MERCANTILE INTERNATIONAL BANK LTD.

Los Honorables Diputados Julio Mantilla Cuéllar y Juan Torrez Chuquirma.

**HACEN SABER Y CITAN:**

A todos los estantes y habitantes de Bolivia que han abierto cuentas corrientes, libretas de ahorro y otras en el organismo denominado "Mercantile International Bank Ltda.", se apersonen a nuestras oficinas situadas en la Cuarta Secretaría y la Comisión de Derechos Humanos de la Honorable Cámara de Diputados respectivamente, con el siguiente objeto:

**PRIMERO.-** Recibir protección para salvaguardar los recursos y valores que han depositado en una entidad que no está autorizada para realizar captaciones de dineros ni divisas en Bolivia.

**SEGUNDO.-** Organizar y asociar a todos aquellos con la finalidad de unir esfuerzos en aras de evitar otro problema como el caso FINSA que ha conmovido al país por sus repercusiones contra la economía ciudadana.

La Paz, 27 de febrero de 1991

H. Julio Mantilla Cuéllar  
DIPUTADO NACIONAL

H. Juan Torrez Ch.  
DIPUTADO NACIONAL

Sello: H. CAMARA DE DIPUTADOS La Paz - Bolivia Secretaría

### Brasil también suspende trámite de crédito para plan energético

El Brasil suspendió los trámites para lograr un crédito de 200 millones de dólares con destino a la ampliación de sus líneas de transmisión que le permitirán comprar energía eléctrica a Bolivia.

El informe fue proporcionado a PRESENCIA por autoridades del Gobierno, quienes afirman que mientras el país continúa con su decisión de preparar el proyecto y avanzar en los pasos que sean necesarios para ponerlo en marcha, el Brasil ha optado por esperar una decisión del Banco Mundial.

La suspensión de las gestiones tienen su origen en el pedido que Japón ha hecho al Banco Mundial, para que se paralice el proyecto energético hasta que una reunión del Grupo de los Siete resuelva el tratamiento que se dará a la deuda de los países del Tercer Mundo, entre ellos Bolivia pero, además, en la crisis económica que enfrenta ese país.

Brasil está hablando con el BID de un préstamo de 200 millones de dólares para poder ampliar sus líneas de transmisión de energía eléctrica, comentó, a su vez, el Ministro de Energía, Angel Zanier.

Explicó que "las líneas existen, pero la energía va ir en aumento y necesita reforzarse para poder recibir la potencia necesaria".

Zanier afirmó que el Gobierno no conoce cuáles son los resultados del trámite que, hasta el momento, ha hecho ante los financiadores, la empresa ELECTROGUL, encargada de ejecutar el proyecto de compra de Brasil.

El proyecto de integración energética -que comprende la construcción de un gasoducto y la instalación de una termoeléctrica en la localidad de Puerto Suárez- demandará una inversión de 620 millones de dólares por parte de Bolivia que serán financiados por el Banco Mundial, el BID, el Eximbank y la Corporación Andina de Fomento (CAF).

Brasil, que enfrenta una difícil situación económica, necesita otros 200 millones de dólares para completar el proyecto de comprar energía boliviana.

### La Mercantile International Bank opera legalmente en el país

La Mercantile International Bank es una empresa legalmente constituida en el país para su funcionamiento se cumplieron todas las regulaciones vigentes. Y, no cumple las funciones de un banco normal, como captaciones de depósitos o concesión de préstamos.

La afirmación la hizo el Presidente del Directorio de Mercantile Investment Corporation (Bolivia) S.A. (MERINCO), Pedro Basadre Fuentetaja, dirigida a PRESENCIA, con la finalidad de aclarar denuncias publicadas en algunos medios de comunicación.

Añade que en el caso particular de Mercantile International Bank, es su representante. La institución bancaria se halla debida y legalmente constituida y en funcionamiento en la comunidad de Las Bahamas.

"Para evitar falsas interpretaciones relacionadas con inmobiliarias y otras similares que son objeto de investigación, "dejo expresa y definitivamente establecido que la representación del Mercantile International Bank no efectúa ni ha efectuado captaciones del público, ni opera como banco en Bolivia".

La carta añade que la cesión de crédito y subrogación de garantías, suscrito entre el Mercantile International Bank y el Banco Mercantil, es un contrato público realizado cumpliendo todas las normas legales del país.

Retiera que MAKINCO S.A. no es una entidad "fantasma", pues está debidamente organizada y constituida legalmente de acuerdo a las leyes de Bolivia.

Anuncia que debido a que las acusaciones publicadas lesionan su prestigio, hará uso del derecho a la defensa que consagra la Constitución Política del Estado y asumirá todas las acciones que el derecho le permite.

**390021**

PROBLEMAS CON DROGAS? LLAMANOS!

### Petroleros negocian mejoras salariales al margen de la COB

La Federación de Petroleros comenzó ayer su negociación sectorial con el gobierno, para alcanzar un incremento salarial con retroactividad a enero. Las deliberaciones de los ministros de Trabajo, Energía e Hidrocarburos y dirigentes sindicales, fracturó una negociación unitaria que encara la Central Obrera Boliviana con el gobierno para todos los sectores. "El incremento estará en función a los lineamientos del gobierno y los parámetros fijados por la Ley Financiera Nacional", dijo el ministro Angel Zanier.

Se trataron básicamente los lineamientos que enmarcarán la negociación sectorial con la federación y la empresa. "Privatizar significa el cambio de la titularidad de la empresa y eso no está ocurriendo. Los contratistas trabajando a nombre de YFPB y solamente tienen una participación por el trabajo que ofrecen y las inversiones que realizan".

Puntualizó que las inversiones, indiscutiblemente, son necesarias en materia de hidrocarburos, por las limitaciones de YFPB.

El dignatario de Estado afirmó que la negociación está limitada a ciertos contratos de rendimiento, cuyos instrumentos fijan las normas específicas en forma clara y terminante.

Con relación a la actitud de los trabajadores petroleros, de impedir que el gobierno privatice a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, el dignatario de Estado consideró que se "trata de un excesivo celo".

Afirmó que existe desconocimiento sobre qué es un proceso de privatización y qué es la participación del sector privado en las tareas de la empresa. "Privatizar significa el cambio de la titularidad de la empresa y eso no está ocurriendo. Los contratistas trabajando a nombre de YFPB y solamente tienen una participación por el trabajo que ofrecen y las inversiones que realizan".

Puntualizó que las inversiones, indiscutiblemente, son necesarias en materia de hidrocarburos, por las limitaciones de YFPB.



VISITO BOLIVIA SUPERIORA GENERAL

Sor María Rigo, Superiora General de las franciscanas Hijas de la Misericordia, visitó recientemente a las hermanas de su congregación presentes en Bolivia.

La hermana Rigo llegó de Palma de Mallorca-España sede de su institución.

Las religiosas mencionadas tienen seis casas en Bolivia ubicadas en tres departamentos: Chuquisaca, La Paz y Cochabamba, donde llegaron el año 1961. Cumplen sus tareas evangelizadoras en el campo Pastoral, de educación y salud.

Madre María Rigo manifestó su satisfacción por haber visitado por segunda vez Bolivia expresando el impacto recibido al constatar la pobreza de la gente campesina y, a la vez, la esperanza de ser ella misma protagonista de un futuro promisorio.

En la foto la madre María Rigo en su visita a la comunidad de Padilla Chuquisaca, compartiendo con las hermanas de su congregación.

### Gobierno propone incremento del 19% al básico de maestros

El Gobierno propuso ayer al magisterio nacional un incremento de 19% al sueldo básico del sector. El planteamiento fue rechazado por la Confederación Sindical de Trabajadores de la Educación Urbana y Rural de Bolivia, por ser insuficiente Juan Carlos Pimentel.

Ambas partes se reunieron ayer en el Ministerio de Educación para definir el pliego del sector; sin embargo, la reunión fracasó en razón de que el Gobierno no mejoró su proposición.

El dirigente Juan Carlos Pimentel recordó que el Poder Ejecutivo se comprometió a mejorar hoy su oferta y transmitirla en la que será la última reunión del comité ejecutivo de la COB con el Gabinete Económico.

Las autoridades dejaron abierta la posibilidad de que propuesta podría llegar hoy a 20% sin embargo, este esfuerzo tampoco serviría a los maestros porque sus dirigentes declararon que, aún así, el incremento sería insuficiente.

Recordaron que en 1990 el incremento salarial fue de 17%, y no se ha cumplido, por el contrario, se dio a otros sectores incrementos superiores. Advertieron que "ahora no vamos a permitir

que se sorprenda al magisterio".

En el siguiente cuadro, se muestra la escala salarial del magisterio hasta la fecha:

#### MATRÍCULA GRATUITA

El Gobierno, además, mostró su predisposición de atender el planteamiento del sector e aplicar a partir de la gestión 1992 la matrícula escolar gratuita.

Una comisión especial estudiará la medida. La liberación no será total pero sí significativa.

Inicialmente se acordó cobrar una matrícula de 2.50 bolivianos en el área rural. Este monto servirá para cubrir el costo de la libreta escolar.

#### BONO DE 354 BOLIVIANOS

También se planteó al Gobierno un bono de 354 bolivianos por los 200 días de trabajo cumplidos. El Ministro Baptista se reservó para las próximas horas una respuesta oficial.

El Gobierno incluyó en el Presupuesto de Educación para la gestión 1991, el bono de 300 bolivianos por cumplir el calendario escolar de 200 días hábiles de trabajo, empero los dirigentes sindicales argumentaron que el bono tiene que incluir la pérdida de su poder adquisitivo, o sea 354 bolivianos.

**Escala salarial del magisterio**

| CATEG.                        | Escala a partir de agosto de 1990 |        | Nueva escala con un 20% |        |
|-------------------------------|-----------------------------------|--------|-------------------------|--------|
|                               | INICIAL                           | FINAL  | INICIAL                 | FINAL  |
| Director Normal Integrado     | 273,20                            | 301,90 | 328,71                  | 359,44 |
| Director Normal Especializado | 230,80                            | 259,70 | 283,10                  | 308,56 |
| Sub-Direc. Nal. Integrado     | 212,80                            | 232,90 | 255,10                  | 276,50 |
| Calculación                   | 202,30                            | 223,40 | 243,90                  | 266,08 |
| Director Normalista           | 150,30                            | 174,10 | 195,10                  | 216,92 |
| Inspector Especial            | 130,40                            | 152,40 | 172,20                  | 194,80 |
| Inspector General             | 127,40                            | 149,40 | 171,20                  | 193,40 |
| Director Interino             | 108,10                            | 129,50 | 150,30                  | 171,90 |
| Docente Normalista            | 113,40                            | 135,20 | 156,40                  | 179,60 |
| Docente Especializado         | 101,20                            | 123,00 | 145,80                  | 169,60 |
| Docente Titular p.ajust.      | 123,80                            | 146,20 | 170,10                  | 193,40 |
| Docente Interino              | 121,40                            | 143,80 | 168,00                  | 191,80 |
| Secretaría                    | 119,20                            | 141,60 | 165,50                  | 189,80 |

### Finaliza hoy diálogo Gobierno-COB

## Ejecutivo presentará última propuesta salarial a trabajadores

La llamada "jornadas de lucha" se realizará el próximo jueves.- Habrá mejoras para el magisterio y el salario mínimo nacional.-

Dirigentes de la Central Obrera Boliviana asistirán hoy, por última vez, a la negociación con el Gobierno. Las autoridades han comprometido su palabra para entregar en la fecha la última propuesta mejorada sobre el problema salarial.

La dirección de la COB ha evaluado el curso de la negociación y ha señalado que las respuestas gubernamentales han sido insuficientes, y en previsión de un fracaso han decidido convocar a los trabajadores a iniciar el jueves 7 de marzo, las jornadas de lucha en todo el país con una marcha de protesta.

El jefe del Gabinete Económico, Enrique García, los ministros de Trabajo, Oscar Zamora; Finanzas, David Blanco y de Educación, Mariano Baptista, harán conocer las últimas determinaciones del Poder Ejecutivo.

Se anticipa entre las nuevas propuestas el incremento de 20 por ciento al salario básico del magisterio, la modificación del salario mínimo nacional de 60 a 120 bolivianos y la promulgación de un decreto supremo que establece la obligación de la empresa privada de negociar con sus trabajadores el incremento salarial de la gestión 1991.

Creo que el gobierno ha cumplido con los trabajadores y podemos asegurar que habrán hoy nuevas propuestas, manifestó el Ministro Zamora al confirmar para las 9:30 horas la reunión con la COB.

Para la dirigente Urzula Gozquez, ninguno de los puntos del pliego fue atendido satisfactoriamente por el Gobierno.

"Hemos pedido que para el sector privado la negociación sea tripartita, entre Gobierno, COB y

empresa privada, pero nos ha rechazado.

El asesor de la COB, Filem Escobar, por su parte, consideró que el Gobierno sólo atiende 10 del total del pliego.

JORNADAS DE LUCHA  
El comité ejecutivo de la COB instruyó a los trabajadores a iniciar las jornadas de lucha. La movilización se iniciará con marchas de protesta que serán encabezadas por las centrales obrera departamentales y regionales.

En la ciudad de La Paz, la concentración se realizará a las 15:00 horas en la plaza San Francisco y concluirá con una marcha. En El Alto la marcha se cumplirá el miércoles 6 de marzo.

El último ampliado de la Central Obrera Boliviana autorizó al comité ejecutivo a fijar fecha para la huelga general y la huelga de hambre de los dirigentes.

### Al concluir un mes de negociaciones

## Dirigentes laborales decididos a conseguir resultados favorables

Los dirigentes sindicales del país están decididos a llevar adelante una gestión favorable con el gobierno, para lograr resultados positivos para los trabajadores. Se deberá cuidar que esta negociación no sea objeto de burla, como ocurrió en la gestión pasada, cuando se firmaron varios convenios y muchos no fueron cumplidos. "Nuestro deseo no es llegar al conflicto por el conflicto, sino abrir todas las posibilidades de negociación para mejorar la crítica situación actual de los trabajadores", dijo el secretario ejecutivo de la COB, Víctor López.

El gobierno ha confundido la negociación, con la decisión de "aplicar verticalmente una política social inscrita en la teoría neoliberal". Con esa posición no hay margen de negociar, sino aceptar todo lo que el gobierno dispone, aunque los "trabajadores cada vez más sean cercenados en sus salarios y sus derechos", precisó el dirigente al advertir que "el gobierno convocó al diálogo, sólo para crear una buena imagen para el exterior".

Los trabajadores están convencidos de que cualquier reclamación referida a salarios u otras demandas no puede ser atendida, debido a la "política de no escuchar a las partes afectadas". Conoció la estrategia y con la experiencia del año pasado, los dirigentes laborales han adoptado al-

gunas variantes. Esta vez están todos los trabajadores unidos cuidando de no apartarse de la unidad laboral, aunque se busque alguna negociación directa.

Las negociaciones COB-gobierno, que tienen resultados muy limitados después de casi un mes de reuniones, con respecto a la expectativa de los trabajadores han preocupado al sector laboral.

"No hay ninguna esperanza de que nos escuchen en la mesa de negociaciones", dijo el dirigente López al justificar que las negociaciones deben estar acompañadas con algunas acciones de trabajadores, que hagan valer sus necesidades de manera efectiva.

## Colegio Médico exigirá al Gobierno trato similar al IBSS

El Colegio Médico de Bolivia exigirá al Gobierno el pago del bono de antigüedad similar al del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

La nueva fase de negociaciones entre esa organización y las autoridades del Ministerio de Previsión Social, contempla una contrapropuesta de 40% al salario básico. Es decir, que en vez de 1620 bolivianos solicitados en las primeras conversaciones, ahora se pide un salario aproximado de 966 bolivianos.

El Presidente del Colegio Médico, Enrique Barrios, informó que las negociaciones continuarán con las autoridades de Gobierno hasta "lograr el pago del bono de antigüedad, similar al de la Caja Nacional de Salud, al Seguro Uni-

versitario y del Servicio Nacional de Caminos. También se consideró las categorías profesionales, que están clasificadas en 40,55 y 65, en relación al 40.60,60, que estaba comprendida en la primera propuesta.

La agrupación colegiada no renunciará al incremento del presupuesto para el sector Salud, considerado uno de los más bajos en relación a otras áreas sociales y estratégicas. "Queremos que los recursos del Tesoro General de la Nación sean adecuados para atender las necesidades básicas de la población".

Barrios indicó que hoy se reunirán con el Ministro de Salud para continuar negociando un incremento salarial para todos los médicos del país. Sin embargo, el Subsecretario de Salud, Guill-

mo Cuentas, afirmó que la solicitud del Colegio Médico consistió en un incremento neto de más del 60%, por lo que "esa meta resulta imposible de cumplir para el Gobierno".

Pero, a su juicio, las conversaciones se desarrollan en un clima de cordialidad y de respeto, mismo que se reanudará en las próximas 48 horas.

INFORME SOBRE EL COLERIO  
La autoridad informó que el último parte de las unidades sanitarias no confirman ningún caso de cólera. Sin embargo, la Armada Boliviana sospecha de posibles brotes en una pequeña comunidad del Lago Titicaca.

Las pruebas clínicas que realizó el Instituto Nacional de Laboratorio (INLASA), serán conocidas mediodía de hoy.

H. CAMARA DE DIPUTADOS OFICIALIA MAYOR

## COMUNICADO

SE COMUNICA A LOS HONORABLES DIPUTADOS NACIONALES QUE LAS SESIONES PARLAMENTARIAS SE REINICIARAN EL DIA LUNES 11 DE MARZO DEL AÑO EN CURSO A HORAS 15:00 P.M.

LA PAZ, FEBRERO 28, 1991

Dr. Mario Raúl Aguilar Z.  
OFICIAL MAYOR  
HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS

PRESENCIA

5<sup>ta</sup> pared

"El mundo del espectáculo" "El cine" "La Televisión" TODOS LOS DOMINGOS

### Renta descubre millonaria defraudación

(ANP). - Autoridades de la Renta Interna denunciaron una cuantiosa defraudación por un monto de 1.2 millones de bolivianos, cometidas por una empresa exportadora cuyo nombre se mantiene en reserva, que presentó facturas falsas para beneficiarse con uno de los instrumentos de fomento a la exportación como el certificado de crédito negociable (CENOCREN).

Las investigaciones han puesto a luz la complicidad de varios funcionarios de la renta y la participación de otra empresa dedicada a la venta de facturas falsas a los exportadores.

La empresa exportadora a la que hacemos referencia solicitó a la renta notas de crédito negociables por un valor de 1.227.670 bolivianos, monto equivalente al 10 por ciento del total de las supuestas compras. La empresa estaba obligada a presentar facturas por un total de 12.2 millones de bolivianos, y así lo hizo.

Tras el cumplimiento de la información, las autoridades recaudadoras descubrieron que las facturas presentadas eran falsas, lo que llevó a iniciar un proceso contra dicha empresa.

El CENOCREN es un instrumento por el cual se devuelve a los exportadores el 10 del IVA de sus importaciones, lo que se ha extendido a sola solicitud del exportador, con el visto bueno de una empresa auditora. La Renta Interna tiene la facultad de verificar posterior y de aplicar la aplicación de este beneficio.

En su descargo, la empresa exportadora presentó copias legalizadas de las declaraciones del pago del IVA de las supuestas empresas que le entregaron las facturas. Tales declaraciones estaban legalizadas por la Renta Interna.

El proceso de investigación demostró también que las declaraciones juradas eran también falsas y contenían sellos fraudulentos de depósito bancario.

Este hecho permitió descubrir la complicidad de, por lo menos, cuatro funcionarios de la Renta vinculados al sellado de facturas y a la legalización de declaraciones juradas. Los funcionarios involucrados habían recibido 2.000 dólares por su complicidad.

**VENTA DE FACTURAS**  
Al conocerse los resultados de la investigación, el gerente de la exportadora admitió haber comprado facturas para desviar sus gastos, proceso en el cual se benefició en su beneficio.

Entre los beneficios que el gerente de servicios y ventas de la Corporación Transandina, Carlos Chacon, llamó telefónica y personalmente a los directivos de la empresa exportadora, se encontraba que disponía de facturas que podrían respaldar la emisión de notas de crédito negociables.

A mediados de marzo de 1990 se formalizó la compra de un lote de facturas por un monto global de 8.370.000 bolivianos provenientes de almacenes y tiendas de abarrotes. Por la cancelación de la empresa exportadora, pagó 251.100 bolivianos, equivalentes al tres por ciento del monto de las facturas.

La operación culminó con la entrega del cheque respectivo en nombre de Gonzalo Arribar Lorini, jefe de ventas de la Corporación Transandina.

## Paz Zamora exige a periodistas "respeto a su presidente"

El presidente de la República al respecto ayer a las críticas por la designación del Cnl. Faustino Rico, como comandante de la FELC, declaró que la lucha contra el narcotráfico en Bolivia es la más eficiente y que el gobierno sabe lo que hace.

Ante la insistencia de los reporteros, que aludían una ola de críticas al nombramiento del militar vinculado directamente con el gobierno de Luis García Meza y la represión que ejerció, Jaime Paz Zamora pidió a los periodistas que se acepte su declaración y se respete al Presidente de la República.

Fue el propio Paz quien trajo a colación el tema: "Hay una cosa que les está preocupando a ustedes", dijo en una rueda de prensa, "es el nombramiento del nuevo comandante de la fuerza de lucha contra el narcotráfico".

Los institutos laborales y políticos del país se pronunciaron contra ese militar, a quien se lo considera responsable de represión política y torturas a ciudadanos que se oponían al gobierno de García Meza en 1980. Incluso el ministro de Informaciones recordó que el jefe militar desempeñó el cargo de jefe de la Sección Segunda-Inteligencia del Ejército. Esa repartición tomó a su cargo el plan de represión política y detención de dirigentes sindicales, políticos y de otras organizaciones del país.

El presidente Paz insistió ayer que el "gobierno ha montado un esquema de lucha contra el narcotráfico", al que calificó como el más eficiente, "inclusive más que el que funciona en los Estados Unidos".

"Todos los sectores sociales y políticos condenan ese nombramiento, señor presidente", dijo un periodista.

"Escuche usted, acabo de decir que somos los más eficientes, pero lo tanto sabemos lo que hacemos".

Frente a la insistencia, añadió: "El presidente ha dicho que somos los más eficientes... incluido los Estados Unidos, por lo tanto, el gobierno sabe lo que está haciendo. Periodistas respeten al presidente."

## Responsabilizan a Rico Toro por muerte de Quiroga Santa Cruz

La viuda del jefe del Partido Socialista-1, Marcelo Quiroga Santa Cruz, acusó al Cnl. Faustino Rico Toro de ser uno de los responsables de la muerte de su esposo, y sostuvo que el militar conoce, además, las circunstancias del hecho y el destino del cadáver político.

Christina Quiroga Santa Cruz, aseguró también que el militar estuvo presente en el Estado Mayor del Ejército, cuando el dirigente socialista fue llevado allí, todavía con vida, junto con otros presos políticos, luego del asalto a la sede de la COB en 1980.

Once años después de aquellos acontecimientos, continúa en el misterio el destino que corrió el cuerpo salvajemente golpeado de Quiroga Santa Cruz. Se especuló que fue incinerado o se enterró en algún cementerio clandestino.

La entrevistada, actual Presidenta de la Asociación de Detenidos y Desaparecidos (ASOFAMD), opinó que el nombramiento de Rico Toro como primer responsable de la lucha contra el narcotráfico, "legaliza la impunidad y refleja la falta de ética y moral del actual Gobierno".

Sostuvo que Rico Toro organizó el golpe de Estado del 17 de julio junto con Luis García Meza y Luis Arce Goñez, y encabezó la política represiva de ese régimen, que atentó contra los Derechos

Humanos y dañó seriamente los intereses del Estado.

Asimismo, vinculó a la dictadura con el narcotráfico, "por tanto es suficiente motivo para que Rico Toro no sea solamente sancionado, sino que no debe ejercer cargos públicos de tanta importancia como la represión al tráfico ilícito de drogas".

**ACTO DE CONCIENCIA**  
La viuda del dirigente socialista exhortó a las personas que saben del paradero de los restos de su esposo, para que, en un acto de conciencia, hagan conocer el lugar, sin temor a represalias.

La invocación está dirigida principalmente a los subalternos que se vieron obligados a obedecer órdenes superiores para deshacerse del cuerpo de Quiroga Santa Cruz.

Cristina de Quiroga continuará apoyando el proceso abierto por la Corte Suprema de Justicia contra la dictadura de García Meza.

En recientes declaraciones en Sucre, policías indicaron que los cadáveres del dirigente político y del diputado electo, Carlos Flores, fueron rescatados y llevados a la morgue.

El cuerpo de Quiroga fue sustraído de ahí y llevado a lugar desconocido, mientras que el de

Flores fue sepultado en el cementerio de Río Seco.

**COB**  
La Central Obrera Boliviana pidió al Gobierno la destitución del Comandante de la Fuerza Especial de la Lucha contra el Narcotráfico, Faustino Rico Toro.

"Su vinculación con el Gobierno del ex-dictador Luis García Meza y su carrera militar, no sólo dañan la imagen del Gobierno sino que lesionan la dignidad del país", según el comunicado emitido con este motivo por el organismo laboral.

La COB considera que el Poder Ejecutivo está a tiempo para rectificar su conducta y destituir al funcionario, "porque si no lo hace se pondrá en duda la conducta y la solvencia moral del actual Gobierno".

El comunicado sindical hace una serie de cuestionamientos al nombramiento de Rico Toro y, entre ellos, incluye al Presidente Paz Zamora por la sorpresiva decisión de dejar la conducción de la lucha antidroga del país, en manos de un ex-jefe de la Sección II del Ejército del régimen defacto de García Meza.

Recuerda la COB que el actual funcionario figura, junto a varios militares, en las listas de los beneficiarios del "bono de lealtad" pagado con fondos del narcotráfico por el ex-dictador.

## Rico Toro no representa a las Fuerzas Armadas

-Fue dado de baja, pero se reincorporó el año pasado

El nuevo Comandante de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, Cnl. Faustino Rico Toro, no representa a las Fuerzas Armadas en ese cargo.

El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Jorge Moreira, indicó que la posesión cumplida el martes no correspondió a ningún destino o institución de la institución castrense.

La nominación fue decidida por el Presidente de la República y las autoridades gubernamentales encargadas de la represión al tráfico ilícito de drogas dentro del país.

El Gral. Moreira enfatizó que,

institucionalmente, las FF. AA. no tienen problemas con la nueva autoridad y, eventualmente, podrían cooperar en las tareas de coordinación específicas de ese campo.

El Cnl. Faustino Rico forma parte de la Reserva Activa del Ejército y conservará tal condición hasta 1992, cuando será jubilado.

Moreira recordó que el controvertido jefe militar fue dado de baja hace algunos años, pero retornó a la institución en 1989.

Fue ministro del Interior del gobierno de Juan Pereda, Jefe de

Inteligencia del Ejército en la dictadura de García, Comandante del Colegio Militar y Agregado Militar en China Popular.

**GUERRA EN EL GOLFO**  
El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas manifestó su complacencia con la conclusión de la guerra en el Golfo Pérsico, Saddam Hussein se rindió luego de enfrentarse a 28 países aliados.

El Gral. Moreira señaló que una de las tareas más importantes debe ser la reconstrucción de Kuwait, que fue escenario de la olivina terrestre.

## Aclaración de USIS: Decomiso de avionetas de FINSA fue ejecutado por UMPAR

Las operaciones de UMPAR para decomisar las "narco-avionetas" pertenecientes a los hermanos Arévalo, obedecieron a instrucciones del Comandante de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, Cnl. Faustino Añez. En ningún momento intervino la Embajada de los Estados Unidos de Norteamérica.

La información fue difundida por el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos (USIS), con la finalidad de aclarar imputaciones y cargos contra el personal de esta representación diplomática, efectuadas por Nelson y Eddy Arévalo (propietarios de la inmobiliaria FINSA) y el diputado Gregorio Lanza.

Las demandas hechas por los fugitivos hermanos Arévalo, el diputado Lanza y personas relacionadas con FINSA, dice el comunicado, son completamente falsas. Consideramos que los señores Arévalo así como sus asociados efectuaron declaraciones tendenciosas en su desesperado intento por desviar la atención de los serios cargos que confrontan como propietarios de la actividad que realizaban, cada vez que el gobierno de Bolivia decretó a los aeronaves que pertenecían a los hermanos Arévalo y Lanza como empresa dirigida por ellos así como la consiguiente declaración en quiebra de la compañía FINSA.

No obstante que los hermanos Arévalo hicieron, las absurdas denuncias que llevaron en contra de funcionarios de la Embajada del diputado Lanza, la gente de Arévalo y FINSA, quisiéramos reiterar que tales acusaciones son completamente falsas y reflejan

transparentemente la intención de impedir la atención del humilde ministro de FINSA, de los señores Arévalo, y así poder inculpar a otros de sus delitos", afirma el informe de USIS.

Los hechos, agrega el boletín, fueron los siguientes: "Por instrucciones del Gral. Añez, UMPAR condujo la operación policial para decomisar las narco-avionetas sospechosas. La búsqueda de las aeronaves, en las que se encontraron rastros de cocaína, fue prosseguida por un rastreo de sus huellas en los que encontraron documentación que vincula a los hermanos Arévalo con las avionetas. Los pilotos de los avionetas fueron detenidos por efectivos de

UMPAR y enviados a La Paz para ser juzgados. La participación del personal de DEA fue únicamente para asistir a UMPAR en la evaluación de información de inteligencia relacionada con el caso. En ningún momento trataron de impedir el traslado legal de los aprehendidos que estuvieron bajo el control de UMPAR, desde Cochabamba hacia La Paz."

Finaliza el boletín: "Desafortunadamente, el diputado Gregorio Lanza ha permitido que su permanente actitud antiamericana se mezcle con los hechos. Lamentamos que no pueda hacer una declaración relacionada con el tráfico de drogas sin tener que condenar a los Estados Unidos. En un futuro próximo nos gustaría consultar con él si le interesaría hablar claramente sobre la operación estadounidense-boliviana en la lucha contra el tráfico de estupefacientes."

## Bolivia anuncia reapertura de su embajada en Kuwait

La Embajada de Bolivia en el Emirato de Kuwait, con representación para todos los países árabes en el Medio Oriente, será reabierta próximamente. El anuncio fue formulado por el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Iturralde, a doce horas de concluidas las acciones bélicas en aquella región. La instalación de la oficina costó unos 70.000 dólares.

"Vamos a conversar con el señor Duero para ver cómo hacemos", afirmó el canciller. Consideró que "alguien tiene que visitar a ese país con carácter inmediato. Tenemos ahí nuestros archivos, documentos y muebles".

El tema fue analizado con el presidente Paz en una audiencia realizada al mediodía de ayer, en Palacio de Gobierno. "Hablaré con el señor Duero para coordinar nuestras actitudes. La embajada se quedó vacía como todas las restantes", afirmó.

Con relación al conflicto que concluyó a las cero horas (hora boliviana) con una "orden de cese

el fuego", tanto el presidente como el propio canciller expresaron la satisfacción del gobierno y del país. "Estoy feliz y satisfecho de que haya terminado lo que nunca debía comenzar", dijo el jefe de Estado.

"Espero que la paz sea el resultado definitivo de esa guerra", añadió. Explicó que la "paz depende de la comunidad internacional, a través de la Organización de las Naciones Unidas. Este organismo debe hacer lo posible para que los problemas que quedan latentes sean resueltos en paz y, en ese sentido, que la paz sea más fecunda que la guerra".

Afirmó que la posición del país fue de "apoyo a las doce resoluciones del Consejo de Naciones Unidas". Ese criterio fue compartido por el canciller Iturralde, quien dijo, además, que lo afirmado por el presidente Bush aclara que "el cese al fuego no significa, todavía, un acuerdo de paz".



La reforma del sistema político es esencial para la preservación de la democracia en el país. Val una de las principales conclusiones que se consideró ayer en el panel sobre los retos y dificultades de la democracia en Bolivia. Participaron (de izquierda a derecha), el embajador alemán Herrmann Sautenber (auspiciador del evento), Guillermo Restrepo (periodista), Carlos Mesa (moderador), Jorge Lazarre, Alfonso Ferrer y Juan Antonio Morales (periodistas). El debate se dio a propósito de la presentación del libro "El difícil camino hacia la democracia" (autores varios) que fue presentado por el investigador social René Mayorga.

## Poseionado presidente de Corte Superior de La Paz

La gestión de la Corte Superior en el presente año judicial, recuperará la jerarquía y el prestigio de la justicia. Para ello, el nuevo Presidente someterá sus actos y su conducta funcional a la ley.

"La mejor manera de defender la Constitución y las leyes -recorrió el Dr. Alberto Bellot San Martín- es precisamente respetarlas y aplicarlas con sabiduría e imparcialidad". Durante su posesión en el cargo de Presidente de la Corte Distrital, el juramento de rigor fue tomado ayer por el Ministro de la Corte Suprema, Dr. Alberto Lozada Cuelar.

En su intervención Lozada, reconoció también que existe un desprestigio de la justicia boliviana, y exhortó al nuevo Presidente a trabajar para revertir esa situación.

**RETARDACION DE JUSTICIA**  
La retardación que existe en la judicatura local denigra la administración de la justicia, admite

atribuyeron a la inmensa cantidad de juicios que se inician a raíz del aumento de los índices de criminalidad.

El Dr. Bellot anunció que en su gestión se ocupará personalmente de erradicar el vicio de la exacción económica por parte de los funcionarios de las oficinas de Registro de Derechos Reales, los juzgados y la Policía Judicial. Pidió a la Asociación de Magistrados de La Paz, coadyuvar en esta labor de control.

**PLANES DE TRABAJO**  
El nuevo Presidente de la Corte continuará los trabajos de su antecesor, como la construcción de un edificio de 14 pisos para centralizar los juzgados; el mejoramiento de las oficinas de Derechos Reales, la instalación de computadoras en los juzgados en El Alto y la terminal de Derechos Reales en esa ciudad.

### Caso FINSA

## Diputados de VR-9 piden garantías para ahorristas

El diputado de Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril (VR-9), Juan Pereyra, pidió al Gobierno que salvaguarde los intereses de los ahorristas y prestamistas que depositaron sus dineros en la Firma Integral de Servicios Arévalo (Finsa).

En una carta al Ministro del Interior, Guillermo Capobianco, el diputado Pereyra afirma que decidió revisar su propuesta para intermediar en el caso FINSA y que se den garantías a los hermanos Arévalo para que rindan cuentas ante por lo menos 12 mil ahorristas.

Esa decisión también la hizo conocer a un grupo de ahorristas en Cochabamba, quienes comprendieron que si el parlamentario hubiera contribuido a que se les otorgue "amnistía" a los hermanos Arévalo, este hecho "podría servir para que luego se vin-

culie a dicho representante con los dirigentes de la empresa cuestionada.

El diputado puntualizó a los dirigentes de los ahorristas-prestamistas, que de acuerdo con el Código de Comercio las otras firmas, por propiedad de los hermanos Arévalo, podrían quedar liberadas de quiebra, puesto que no son subsidiarias de Finsa.

Los datos de la Superintendencia de Bancos, revelan que hasta el pasado año, FINSA contaba con un fondo de 8.000.000 de dólares, cuando su capital inicial era apenas de \$us 260.000.

CENTRAL TELEFONICA  
3723444  
PRENSA

## Pretenden que alianza contra el cólera sea sudamericana

LIMA, FEB 28 (REUTER). La alianza sanitaria de siete países para enfrentar al cólera, pretende abarcar a todas las naciones sudamericanas, que tienen a la mortal epidemia tocando sus puertas.

Argentina, Paraguay y Uruguay fueron invitados a sumarse al acuerdo adoptado el miércoles aquí por BOLIVIA, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, en una reunión de emergencia de ministros de Salud contra el cólera, se informó oficialmente.

Los ministros de los siete países fueron convocados con carácter de urgencia "para concretar acciones y estrategias que nos permitan detener el avance del cólera, su expansión a otros países y que pase al carácter endémico en nuestra región", dijo el ministro peruano Carlos Vidal.

La estrategia de lucha contra la epidemia recogerá las experiencias de Perú, hasta ahora el único infectado por la epidemia de rápida propagación, según resolución de la corta reunión ministerial.

La efectividad reconocida en América Latina desde el siglo pasado estálló hace un mes aquí. Afectó hasta ahora a casi 34.000 personas, pero el índice de mortalidad es del 0,5 por ciento, la más baja que se haya registrado en el mundo a raíz del cólera.

Ella se debe fundamentalmente a la rápida acción que tomaron las autoridades apenas estalló la epidemia en el noroeste puerto de Chimbote, dijo el gobierno.

El cólera es una enfermedad que afecta especialmente a los sectores pobres carentes de estructuras sanitarias. "Millones de personas... constituyen la población más vulnerable", afirmó Vidal.

Perú las condiciones de insalubridad de vastos sectores de la población peruana, se venían en todos los países del Tercer Mundo.

El cólera no es un problema exclusivo de Perú porque sus posibilidades de expandirse a toda la región son muy grandes, consideraron los ministros que se reunieron aquí.

Las medidas recomendadas inicialmente a la población por el Ministerio de Salud para reducir la propagación del mal, estalló cuando "reveló las acciones por otras autoridades gubernamentales y el propio presidente Alberto Fujimori.

El mandatario, el domingo, y su ministro de Pesca, el miércoles, fueron mostrados por televisión en diferentes puestitos callejeros donde "reciben un tipico plato peruano en base a pescado maricero en limón y cebolla.

Ambos realizaron la peligrosa acción para demostrar a sus compatriotas que no existe peligro de contagio comiendo la más popular de las comidas en la región costera de Perú.

El ministro de Agricultura, Enrique Rossi, recorrió hoy mercados locales y comió uvas en un esfuerzo por desterrar el miedo de los peruanos a consumir frutas, tras quejas de comerciantes por haber disminuido sus ventas.

Entre los alimentos considerados de "alto riesgo" para contener la epidemia están precisamente pescados, mariscos y otros hidrobiológicos. Uva, manzanas, higos y otras frutas que habitualmente se comen con escasa, constituyen alimentos de medio riesgo, dijo el Ministerio de Salud.

Vidal confirmó a Reuter que en los últimos días se detectó un "rebrote de la epidemia" en Chimbote, donde estalló una epidemia de febrero, causando en la población peruana un pánico que comienza a diluirse.

"Es peligroso que la gente pierda el temor al contagio porque la epidemia puede proliferar más rápidamente", dijo el ministro extranjero que pidió no ser identificado.

Perú se quejó, además, por lo que consideró "injusta" restricción impuesta por diversos países a las importaciones de alimentos peruanos y logró que los ministros de países vecinos se comprometieran a flexibilizar esas medidas.

En La Paz

## Iniciado oficialmente proyecto del teleférico

Ayer fue anunciado oficialmente por el Alcalde de La Paz, Ronald Mac Lean, en conferencia de prensa, el lanzamiento del proyecto del teleférico, cuya construcción se realizará con financiamiento de 12,5 millones de dólares otorgados por el Gobierno de España.

Al mismo tiempo se informó que la agencia de las Naciones Unidas publicó la licitación internacional para la construcción de este sistema de transporte entre la ciudad de La Paz y El Alto.

El Alcalde Mac Lean dijo a los periodistas que gracias al financiamiento del Gobierno de España, y a las gestiones personales del Presidente Jaime Paz Zamora para que se concrete ese crédito, el proyecto TUIEL (Transporte urbano por teleférico) será realidad en la ciudad de La Paz y El Alto. El proyecto comprende la construcción de dos líneas. La primera fase de ese proyecto demandará un inversión de 12,5 millones de dólares, en los cuales se incluye que ese financiamiento podría ampliarse para atender la segunda fase.

La instalación de las dos líneas se realizarán, la primera desde la Ceja de El Alto hasta el Parque Uruguay y desde esa estación intermedia hasta la plaza San Francisco. La segunda línea sería, desde Ciudad Satélite, hasta el estadio Bolívar y con su terminal en el Mercado Camacho.

La licitación permitirá establecer cuál de las dos líneas se instala primero. Una vez que se reciban las propuestas, se las estudiará y se las definirá mediante adjudicación, luego vendrá el contrato que podría suscribirse el 16 de julio, y empezar con la construcción en agosto.

Con la licitación se tiende a buscar la mejor tecnología y el precio más bajo.

Ese programa podría constituirse, a juicio del Alcalde Mac Lean, en un sistema moderno de transporte en la ciudad de La Paz. Además se extenderá hasta Laikakota, Miraflores y barrios del Sur.

La Paz se constituirá, según el Alcalde, en la primera ciudad del mundo que cuente con ese siste-

ma de transporte urbano masivo. Otros países tiene este servicio, pero limitados a determinadas actividades. También se licitará la administración y el mantenimiento de este servicio.

La construcción de las terminales, que contarán con servicios higiénicos, comedores y comercio, anunció el Alcalde, también será licitada.

### OPERACION

El teleférico trabajará las 24 horas del día. Se espera que la primera línea pueda transportar 6.000 pasajeros por hora, 3.000 de subida y otro tanto de bajada. Cada cabina tendrá la capacidad para 12 personas.

El financiamiento del crédito a muchos años plazo, es concesional y muy blando, a juicio de Mac Lean. El compromiso adquirido con el gobierno de España, establece de que 80 % de la inversión debe destinarse a la adquisición de productos y equipos españoles para la instalación del teleférico. El 20% puede venir de la Comunidad Europea a través de una moderna tecnología.

### Reglamento interno de PRESENCIA

La Directora de PRESENCIA, Ana María de Campoverde y el gerente General, Lionel Clavre, entregaron a los representantes de los trabajadores, el nuevo Reglamento Interno de Trabajo que a partir de la fecha, normará las relaciones obrero patronales en este medio.

La elaboración, análisis y posterior aprobación, en todas sus instancias legales del reglamento, contó con la participación del Directorio y del Sindicato de Trabajadores de PRESENCIA.



## Hoy se efectúa la subasta de créditos de desarrollo

El Banco Central adjudicó hasta la fecha menos de 30 millones de dólares

El Banco Central de Bolivia realizó hoy la tercera subasta del año, de los llamados créditos de desarrollo. Mediante ese sistema de licitación de recursos se llegó a adjudicar no más de 30 millones de dólares, desde el cambio de modalidad en la concesión de esos préstamos.

Según el informe del Banco Central, las propuestas para esa licitación se recibirán hasta las 15:00 horas de hoy, en las oficinas de la Gerencia de Desarrollo.

El gobierno ha anunciado la adjudicación en la concesión de esos recursos, por convenio con el Fondo Monetario Internacional. Anteriormente se daban los préstamos de acuerdo con la disponibilidad de recursos, a tasas de interés preferenciales. Ahora se licitan los montos y los interesados en los créditos ofertan la gerencia de interés que pagarán, la cual es casi igual a la que cobran los bancos comerciales.

Desde la implantación de esa

modalidad, el último trimestre del año pasado, se adjudicó hasta la fecha un total de 28,88 millones de dólares.

La primera licitación, convocada para el 5 de octubre de 1990, fue declarada desierta, porque no se presentó ninguna solicitud de crédito.

La segunda fue llamada el 12 de noviembre, luego de algunas modificaciones en la fijación de las tasas de interés. En esa oportunidad se ofertaron 17,8 millones de dólares y se adjudicaron 5,24 millones.

La tercera licitación se realizó el 26 de noviembre, donde se ofertaron 12,7 millones de dólares y se adjudicaron 3,9 millones.

La cuarta subasta de créditos de desarrollo se llevó a cabo el 12 de diciembre, donde se ofertaron 15 millones de dólares y se adjudicaron 7,52 millones.

La última licitación del año pasado (la quinta desde que empezó

el sistema) se realizó el 21 de diciembre, cuando el BCB ofreció 22,25 millones de dólares y se adjudicaron 3,78 millones.

Este año se llevaron a cabo dos subastas. La primera fue el 9 de enero y el BCB ofreció 26 millones de dólares, pero sólo se adjudicaron 2,08 millones. La segunda fue el 1º de febrero, cuando se ofertaron 21,9 millones de dólares y se adjudicaron 4,55 millones.

Se prevé que en la subasta de hoy se ofrezcan, aproximadamente, 20 millones de dólares.

En todas las operaciones anteriores se presentó una escasa demanda de los recursos del BCB. Según explicaron algunos representantes de la banca privada, eso se debe a que el costo de los créditos es casi igual al de los préstamos de la banca comercial. La única ventaja estaría en que los créditos de desarrollo tienen plazos mayores a los que otorga la banca nacional.

## Japón donó equipo de conmutación digital a ICAPEL

El equipo de simulador de conmutación digital con fibra óptica, donado por el gobierno del Japón al Instituto de Capacitación en Telecomunicaciones (ICAPEL), entrará en funcionamiento el próximo 7 de marzo. El sistema consistirá en permitirá elaborar proyectos de medición y mejoramiento, en el servicio nacional e internacional de telecomunicaciones.

La afirmación corresponde al director de esa entidad, Jorge Sánchez, quien anunció que la Agencia Internacional de Cooperación de Japón (JICA) se encuentra, nuevamente, estudiando

la ampliación de ayuda técnica y financiera.

El costo global del equipo de conmutación digital asciende a 500.000 dólares y empezará a funcionar los primeros días de marzo.

El funcionario indicó que la fase de modernización del Instituto de capacitación técnica comprende también un financiamiento de 2.000.000 de dólares, destinado a programas de enseñanza. Un millón de dólares proviene de la República Federal de Alemania y un millón del estimado de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) de Ginebra y de otros países europeos.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue adorada y cariñosa esposa, madre y abuelita:

† Prof. Jub. Sra. LOLA TEJADA TRIGO DE GONZALEZ (Q.E.P.D.)

Cnl. (r) Jorge Gonzalez Pizarro, esposo; Hortensia Gonzalez de Gumucio y Jorge Luis Gonzalez Tejada, hijos; Carlota Gumucio Cabezas y Bárbara Ojopi de González, hijas políticas; Ernesto, Carlos, Teresa Vda. de Bueno, José Luis, Roberto y Wilma, hermanos, los nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, en especial al Magisterio Pasivo, señores y señoras, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a las 15:00 y a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes 7, de marzo a las 16:00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Ernesto Aliaga Suárez # 405, sector "A", Alto Obrajos, a las 15:00 y llegará a la FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA 766 Tels. 353630 - 325254.



Apoyo a la Educación y Salud. La organización estudiantil de la Católica Rolando Soriano (CRS) y la Destreza FAD, de Francia suscribieron un acuerdo con el gobierno para financiar programas de asistencia técnica no reembolsados para poblaciones urbanas y rurales del país en el campo de la salud y educación.

El documento fue firmado por Gull Raiba, de CRS, Therese Tourmentin, de FAD y en representación del gobierno, el subsecretario de política exterior, Fernando Messeri.

## Ministro confirma interés de LITHCO para operar en Bolivia

Participará en licitación para explotar salar de Uyuni

Los trabajadores mineros dependientes de la COMIBOL asumirán el control de sus centros de producción. La medida se hará efectiva, inmediatamente después del anuncio gubernamental de entregar alguna empresa minera estatal al sector privado. La decisión laboral se comunicó a la Central Obrera Boliviana, dijo ayer el secretario de Defensa de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, Leónidas Cámara.

El gobierno, a través de su política económica, tiene previsto aplicar el sistema de "joint ventures" en las unidades productivas de la COMIBOL. Esa decisión permitirá captar recursos nacionales o extranjeros, para financiar la explotación de los yacimientos minerales a través de una moderna tecnología, a fin de bajar los costos de producción. El ministro de Minería y Metalurgia, Walter Soriano, advirtió recientemente que si se presentan interferencias para captar capitales de riesgo, existe la posibilidad de cerrar los centros mineros. El gobierno no cuenta con los suficientes recursos para realizar inver-

siones en la minería, sector que actualmente sufre una crisis producto de la caída del precio de los minerales en el mercado internacional.

El dirigente consideró que por el momento los 7.200 trabajadores de la minería nacionalizados no es una acción política, es una defensa de sus fuentes de trabajo. "No queremos seguir pasando de los 25 mil trabajadores mineros que fueron relocalizados", dijo al recordar el cierre de varios distritos mineros, durante la aplicación del decreto supremo 21060.

La FSTMB asumirá esas acciones después del plazo dispuesto por el último ampliado de dirigente del país, donde se decidió declarar movilizaciones en defensa de sus reivindicaciones sociales. La fecha fijada para esas acciones está prevista para el próximo día 7 de marzo. "Los trabajadores mineros vamos a tomar las medidas en el momento en que el gobierno y la COMIBOL detengan la entrega de cualquier centro productivo estatal", añadió el dirigente Cámara.

## Fondo Ganadero de Santa Cruz operará como entidad crediticia

El Fondo Ganadero de Santa Cruz podrá captar créditos con destino a sus afiliado y operar como entidad para la intermediación de préstamos.

El proyecto de decreto que otorga esas atribuciones fue aprobado en la última reunión del Consejo de Economía y Planificación, informó el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA).

El Fondo tendrá la finalidad de fomentar y promover el desarrollo ganadero del país, mediante entidades financieras y bancarias; iniciará sus operaciones con un capital de 2,1 millones de dólares, de los cuales 24,79% corresponden a la Corporación Fomento de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ), 6,17% al Fondo Ganadero de Santa Cruz, 6% a inversionistas asociados a CACRUZ y un 8,64% a entidades financieras.

El capital para operación pasará el mínimo requerido de Superintendencia de Bancos y el MACA. El Fondo recibirá depósitos a plazo hasta el 5% de su patrimonio por persona, con destajo de créditos de fomento ganadero podrá emitir y colocar acciones representativas para su capital.

### AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue, ejemplar madre y cariñosa abuelita:

† Sra. EXALTACION Z. Vda. de ALIAGA (Q.E.P.D.)

Expresan su profundo agradecimiento a los parientes y amistades e invita asistir a la misa que recordando los 6 meses de su sensible fallecimiento, se celebrará el día sábado 2 de presente a las 10:45 a.m. en la Iglesia de San Agustín (lado H. Alcaldía).

Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, marzo 1991.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

† Sra. Dña. OLGA ZUAZO DE PATIÑO (Q.E.P.D.)

Luis Patiño Sánchez Bustamante esposo; María Luisa, Gonzalo y Jaime hijos; Rosario Luzio de Patiño y Xandra Morales de Patiño hijas políticas; Julio, Federico y Eduardo hermanos; Raul Patiño, Luz C. de Patiño y Emma W. de Zuazo hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia invitan a sus parientes y amistades a asistir a la misa de cuerpo presente a las 16:00 y al traslado de sus restos mortales a las 17:00 al Cementerio Jardín el día de hoy viernes 7 de marzo. El cortejo fúnebre partirá de la calle 15 Esq. J.C. Patiño, Calacoto. Asistencia que será profundamente agradecida. FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA 766 Tels. 353630 - 372015.

para alumnos de intermedio y medio

TEXTOS ESCOLARES para preparar exámenes oficiales

SEPARACION DE COLORES

Entregamos en 24 horas

Editorial "LUX" ☎ 329102



Gracias por venir sin temor" ministro de Salud de Perú. Carlos Vidal (izquierda) agradece a sus colegas de Colombia, Camilo Morales (centro), de Ecuador, Mutarco Narango y de Venezuela, Pedro Paez. "Gracias por venir a Perú sin temor" afirmó en la reunión de siete ministros de salud de países sudamericanos, efectuada aquí para afrontar la epidemia de cólera que amenaza con extenderse a todo el continente (Lima, 28 telefoto Reuters).

## Quiere testigo clave contra acusados en el caso Noriega

MIAMI (EE.UU.), 28 (EFE).- Un testigo clave para la acusación contra dos encartados en el caso del ex líder panameño Manuel Antonio Noriega resultó muerto en un accidente de tráfico, según se informó poco antes de la cuarta jornada de su juicio.

Ramón Navarro, un supuesto ex narcotraficante colombiano al que se le atribuyen contactos con Noriega y con los dos acusados, el colombiano William Saldarriaga y el norteamericano Brian Alden Davidow, pereció poco antes de la medianoche del miércoles en una zona de Miami no lejos del Metropolitan Correctional Center.

En dicha cárcel se encuentra a la espera de su juicio -el 24 de junio- Noriega y el propio Saldarriaga, mientras que Davidow disfruta de libertad bajo fianza.

El accidente todavía está siendo investigado por la policía.

Su testimonio era central en este caso, comentó el abogado de Davidow, Richard Sharpstein.

"Sin embargo, creo que se trata de una coincidencia, simplemente", agregó.

Navarro había recibido 170.000 dólares y la inmunidad en numerosos delitos a cambio de su testimonio contra Saldarriaga, al que se le acusa de supervisar la carga de cocaína en un yate de lujo, el "Krill", para llevar a cabo el contrabando de narcotráfico en Estados Unidos.

Los informes iniciales de fiscales y defensores fueron presentados en la audiencia de ayer y hoy comenzó el testimonio de varios testigos.

Noriega y otras 16 personas, entre las que se contaban Saldarriaga y Davidow, fueron acusados en febrero de 1988 por un gran jurado de cargos dos últimos fue adelantado al de Noriega y del piloto panameño Daniel Miranda.

Otros cuatro acusados, el piloto Eduardo Pardo, el teniente coronel Luis del Cid, Amet Paredes y Roberto Striedinger, se han declarado culpables y se espera que presenten testimonio contra Noriega.

## Colombia Otro grupo guerrillero entregará hoy sus armas

BOGOTÁ, 28 (REUTERS).- Un importante grupo guerrillero de Colombia, el Ejército Popular de Liberación (EPL), en actividad desde 1967, entregará el viernes sus armas, según un acuerdo de paz suscrito con el gobierno, dijo hoy un líder rebelde.

Unos 2.000 guerrilleros del prousoletista EPL, entregarán sus armas en los seis campamentos donde se ubican desde el año pasado mientras avanzaba el acuerdo de paz firmado hace 15 días con el gobierno del presidente César Gaviria.

El acto de entrega de las armas se realizará en presencia de delegados de la Internacional Socialista (IS), y del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), valedores del proceso.

"Nos transformamos en esperanza, paz y libertad", dijo el máximo líder del EPL, Bernardo Gutiérrez.

El ex guerrillero anunció que los hombres a la vida civil militar en las filas de la Alianza Democrática M-19, un partido político conformado por guerrilleros amnistiados del M-19.

Gutiérrez dijo que los actos centrales se llevarán a cabo en los municipios de Pueblo Nuevo y Labores, en el departamento de Antioquia, donde habrán concentraciones políticas para celebrar la entrega de armas.

"Los guerrilleros del EPL, una organización fundada en 1967, anunciaron que con las armas levantarán en la ciudad de Medellín un monumento en honor de los extintos líderes de ese grupo rebelde, ahora el tercero más importante del país.

El acuerdo de paz estipula que una vez entregadas las armas, dos miembros de esa organización podrán participar con voz y voto en las deliberaciones de la Asamblea Constituyente, que actualmente trabaja en el diseño de una nueva Constitución para el país.

El gobierno expidió el mes pasado un decreto ordenando la amnistía de los rebeldes que se reincorporen a la vida civil.

El EPL se dividió a raíz de las negociaciones de paz con el gobierno, y un grupo disidente encabezado por su antiguo líder, Francisco Caraballo, continúa combatiendo en las montañas del norte del país, su principal punto de apoyo.

Este es el tercer grupo guerrillero que logra un acuerdo de paz con el gobierno colombiano. El primero fue el M-19 en marzo de 1990 y luego el Partido Revolucionario de los Trabajadores (PRT) el mes pasado, que lanzó sus armas al mar.

La desmovilización del EPL coincide con una ofensiva de los rebeldes marxistas radicales, las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), y el Ejército de Liberación Nacional (ELN), que ha dejado perdidas por unos 380 millones de dólares el mes pasado.

Sin embargo, dichas organizaciones aceptaron una propuesta de diálogo del gobierno y sólo resta definir la fecha y el lugar de esas reuniones.

## Experto teme destrucción de agricultura en México

CULIACÁN, MEXICO, 28 (AP).- Un acuerdo de comercio libre limitado con Estados Unidos y Canadá podría ser devastador para los agricultores mexicanos - que no tienen ni el dinero ni la tecnología para competir con los norteamericanos - años y décadas, dijo aquí un experto en un seminario sobre Libre Comercio que termina hoy.

Jorge Calderón, un investigador de la Universidad Nacional Autónoma de México, celebrada en esta capital del Estado de Sinaloa, que el acuerdo trilateral propuesto podría profundizar la dependencia de México de las importaciones alimentarias de Estados Unidos.

"El FTA (Acuerdo de Comercio Libre) significaría poner a 2,7 millones de agricultores mexicanos en competencia con el sistema agrícola más avanzado del mundo", dijo Calderón.

Con la FTA el gobierno mexicano profundizará la dependencia del país en comida de Estados Unidos y acelerará la ruina de la agricultura mexicana", advirtió.

Calderón fue uno de los ocho ponentes en el seminario, que termina hoy y está patrocinado por la Universidad Autónoma de Sinaloa y el Departamento de Agricultura.

Entretanto, algunos congresistas norteamericanos dijeron que los planes del Ejecutivo para negociar el Acuerdo de Libre Comercio con México.

"Debemos cuidarnos de invitar a las compañías norteamericanas a exportar los empleos al extranjero", dijo el senador John Breaux.

"A menudo, miles de norteamericanos pierden sus empleos en nombre del libre comercio por la competencia injusta que el gobierno de Estados Unidos les ha no sólo permitido, sino incluso fomentado."

El presidente George Bush dijo el martes que solicitaría que el Congreso extendiera por dos años la autoridad para negociar acuerdos comerciales no sujetos a ratificación.

"Se espera que Bush realice esta autorización para negociar un acuerdo de libre comercio con México y Canadá y para continuar las negociaciones internacionales en el marco de la ronda Uruguay del acuerdo general de aranceles y comercio.

## Denuncian supuesto genocidio de miles de indios argentinos

SAO PAULO (BRASIL), 28 (EFE).- El coordinador de un centro de la tribu Mocoivi, de Santa Fe (Argentina), Ariel Araujo, denunció hoy en Sao Paulo el "genocidio disfrazado" al que son sometidos cerca de 1.500.000 indígenas argentinos.

Araujo firmó un documento con autoridades no gubernamentales de medio ambiente del Cono Sur, que las legislaciones provinciales sobre indígenas en Argentina adoptan "principios de racismo" y limitan la asistencia médica.

El coordinador Mocoivi criticó la Ley Nacional de Comunidades Indígenas de 1985, ya que promueve la integración forzosa de grupos con diferencias culturales entre sí.

En la provincia de Misiones, según relató el representante argentino, se promulgó un decreto de semi-autonomía un territorio en favor de una tribu guaraní, que provocó a su vez que el gobierno regional cortara la ayuda sanitaria para esa comunidad.

La suspensión de esta ayuda, según el coordinador, motivó que 35 personas, entre ancianos y niños, murieron por desnutrición.

Araujo denunció también el desalojo por la fuerza, y posterior reubicación en marzo de 1989, de una comunidad del grupo indígena ubicada en las proximidades de las Cataratas de Iguazú, en la frontera argentino-brasileña.

Según el representante indígena, el gobierno argentino, con capital árabe e italiano, tenía previsto construir en el área un complejo turístico, pero el plan fracasó y los aborígenes fueron invitados a regresar a sus antiguas casas.

## Descubren red de inmigrantes del Perú y Venezuela

BOGOTÁ, 28 (AP).- Una red de inmigrantes que enviaba hasta 200 peruanos mensualmente a Venezuela, utilizando pasaportes falsos por el Departamento Administrativo de Seguridad (DAS).

Mario Javier Torres, director del DAS en Caracas, la principal ciudad de la frontera con Venezuela, informó al diario El Tiempo que la red fue descubierta esta semana con la expulsión de los artesanos peruanos Eduardo Javier Argumedo y Edward Avarado, quienes revelaron a las autoridades colombianas que pagaron alrededor de 1.800 dólares a una agencia de viajes de Lima que prometía documentos y empleo en Venezuela.

Los dos peruanos suministraron informes que permitieron capturar a Emilio Ovalles, Ibañez y Guillermo Santoro Romero, también peruanos, quienes tenían en su poder 21 pasaportes venezolanos falsificados para entregar a sus "clientes" que iban a Venezuela con promesas de obtener empleo, dijo Torres al diario.

También fueron detenidos cuatro hombres y dos mujeres colombianas que hacían parte de la red de falsificadores de pasaportes y cedulas venezolanos, agregó el director del DAS en Caracas.

## Según el presidente Menem Se estabiliza situación económica en Argentina

BUENOS AIRES, 28 (REUTERS).- El presidente argentino Carlos Menem aseguró hoy que "poco a poco" se estabiliza la situación económica en el país y advirtió que tomará todas las medidas necesarias para levantar una huelga de ferroviarios iniciada hace 16 días.

"Con la filosofía económica que está llevando este gobierno, Argentina va a salir de esta difícil situación. Las cosas poco a poco se están estabilizando", dijo Menem.

"Estamos trabajando para cambiar el país que heredamos y sólo nos falta un poco más de sacrificio para lograr lo que nosotros pretendemos: estabilidad y crecimiento", enfatizó el mandatario.

Menem saltó al cruce de versiones periodísticas, según las cuales el gobierno estaría haciendo concesiones ante una avanzada sindicalista en demanda de mejores salarios y ante reclamos empresarios de mayor protección contra la importación.

El mutinista especializado Ambito Financiero publicó hoy en primera plana, en referencia al ministro de Economía Domingo Cavallo, que inició su gestión recientemente, que es "evidente que asumió sin planes y de apuro... y está agregando una peligrosa tendencia a ceder prácticamente frente a todos los sectores que lo enfrentan".

Agregó que "todo indica que el gobierno dio marcha atrás en la audacia que había prometido para la apertura económica... frente al interno lobby de grandes sectores industriales que reclaman prudencia a la hora de remover las barreras a la importación".

El gobierno promovió a principios de mes una gradual apertura del comercio exterior para aumentar la competitividad y calidad de la industria argentina y combatir un rebote inflacionario y la evasión impositiva.

Sin embargo, grandes industriales mantienen continuas reuniones con funcionarios de Economía para aminorar la recesión empresarial y dejar en la calle a miles de trabajadores.

Con relación a una huelga de ferroviarios que empezó hace 16 días por mejores salarios, Menem dijo a periodistas que "vamos a dialogar con los trabajadores en tanto y en cuanto levanten los medios de fuerza sindical".

Añadió que "los trabajadores no deponen su actividad seguiremos tomando todas las medidas que sean necesarias para el avance sobre esta huelga".

## Mientras recrudece el conflicto armado Gobierno acepta el diálogo con guerrilla guatemalteca

GUATEMALA, 28 (EFE).- Mientras el presidente de Guatemala, Jorge Serrano, y el Ejército expresan su disposición a dialogar con la guerrilla aunque no deponga las armas, las acciones bélicas, que incluyen un atentado al gobernante, han causado en lo que va de año unas 126 víctimas.

Fuentes diplomáticas europeas dijeron a EFE que en Guatemala no hay una significativa presencia de la guerrilla, "sino acciones espectaculares" para buscar una posición de fuerza en una eventual negociación de paz con el gobierno.

Costa Rica ha ofrecido su territorio para ese diálogo.

El ministro de Defensa, general Luis Mendoza, apoya la decisión de Serrano, y afirmó que la Fuerza Armada está dispuesta a dialogar con los rebeldes si el presidente lo ordena como comandante general del Ejército.

En opinión de Mendoza, la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) ya fue derrotada militarmente, y sus acciones bélicas son sólo para mantener presencia política."

Agregó que la solución a los problemas socio-económicos no es militar, sino mediante el entendimiento, y aseguró que el Ejército no aceptará ninguna tregua ni zonas liberadas, porque "sería darle espacio a la guerrilla".

En ese sentido, el presidente Serrano declaró hoy poco que con la guerrilla no habrá tregua, ni alto el fuego, sino paz total y advirtió que si la URNG no reconoce la legitimidad de su Administración, que asumió el pasado 14 de enero, el proceso de conversaciones, que comenzó en Oslo en marzo de 1990, puede paralizarse.

Aunque la Fuerza Armada no admitió un aumento de las acciones bélicas de la guerrilla, entre enero y febrero murieron en combates en el interior del país 101 soldados, según fuentes rebeldes, que se atribuyeron 17 atentados a la infraestructura nacional.

El Ejército, que desmintió las cifras de bajas divulgadas por los guerrilleros en sus "partes de guerra", comunicó la muerte de 17 campesinos y trece guerrilleros en diferentes enfrentamientos armados.

Entre las acciones rebeldes destacan los atentados contra Serrano, el

## Disminuye impresión de diarios en Cuba por falta de papel

LA HABANA, 28 (REUTERS).- El gobierno cubano anunció hoy una nueva reducción de la impresión y circulación de los periódicos nacionales y provinciales debido a dificultades en la obtención de papel de la Unión Soviética.

La decisión siguió a una anterior fuerte reducción en la circulación de los periódicos cubanos en septiembre, debido a la escasez de papel.

Un comunicado oficial dijo que el único periódico restante de circulación nacional, Gramma del Partido Comunista, aparecerá sólo cinco días a la semana, en lugar de seis como lo hacía anteriormente.

El tiraje de dos semanarios "Juventud Comunista y Trabajadores" será reducido significativamente, mientras el de la revista Bohemia se disminuirá un 20 por ciento.

La disponibilidad de papel prensa para los diarios provinciales ha disminuido en 60 por ciento y también se ha reducido su tiraje para hacer frente a ello, dijo el comunicado.

El gobierno no ha podido contratar los suministros necesarios de papel periódico con compañías soviéticas para 1991, agregó.

El gobierno está actualmente obligado a contratar directamente con las compañías soviéticas según un acuerdo comercial bilateral suscrito en diciembre, que se calcula en moneda convertible y se basa casi enteramente en los precios del mercado internacional.

El acuerdo reemplazó previos convenios quinquenales de gobierno a gobierno sobre comercio y cooperación, expresados en rublos.



Cocaína decomisada. Un oficial de la Policía Judicial rebasa el cargamento de 160 kilos de cocaína decomisada esta mañana por unidades de la Fuerza Elite, durante un allanamiento en esta ciudad de la costa atlántica colombiana. En el operativo fueron detenidas cinco personas (Barranquilla, 28, telefoto Reuters).

CENTRAL TELEFONICA

**372344**

**PRESENCIA**

Todos los domingos, en

**PRESENCIA** reportajes 3a. sección

Amplia información y análisis responsable sobre temas de palpitante actualidad, de Bolivia y el mundo

• Un trabajo periodístico para que usted conozca más y mejor

### Latinoamérica

Se declaran independientes de república secesionista

## Serbios y Croacia quieren seguir unidos a Yugoslavia

**BELOGRADO, 28 (REUTER).** Los líderes de la minoría serbia de Croacia se declararon hoy independientes de la república secesionista y dijeron que quieren permanecer unidos a Yugoslavia.

La resolución de separarse de Croacia fue anunciada en la sureña ciudad de Knin por el Consejo Nacional Serbio, que representa a 600.000 individuos de esa etnia en la república croata.

Teniendo en consideración la clara voluntad de los croatas de separarse de Yugoslavia, los serbios han decidido permanecer en Yugoslavia y por consiguiente se separan de Croacia", dijo Milan Babic, presidente del Consejo, según la agencia noticiosa oficial Tanjug.

Funcionarios croatas restaron importancia a la noticia y dijeron que era una maniobra de presión de los serbios sobre la república y que carecía de validez jurídica.

La declaración fue realizada un día antes de que los líderes del gobierno federal yugoslavo y los presidentes de las repúblicas que integran la federación mantengan su sexta ronda de conversaciones para resolver los problemas políticos y étnicos que amenazan desgarrar al país.

Desde el comienzo del año, Yugoslavia se arma de crisis en crisis y las conversaciones mantenidas en la presidencia colectiva de la federación se estancaron debido a los intereses marcadamente divergentes de las seis repúblicas.

En agosto de 1990, los serbios de la región de Knin se alzaron en armas y bloquearon las rutas en protesta contra lo calificaron de discriminación por parte de las autoridades croatas.

Los serbios han dicho que no quieren vivir en una Croacia independiente porque temen una repetición de la masacre de la II Guerra Mundial en la que fascistas croata mataron a centenares de miles de serbios.

De las seis repúblicas que integran Yugoslavia, Serbia y Montenegro quieren que sea una federación centralizada, pero Eslovenia y Croacia favorecen un sistema abierto en el que cada república goce de soberanía propia.

Bosnia, situada en el centro de Yugoslavia y considerada el cemento que mantiene unida a la federación, se encuentra tironeada entre Croacia y Serbia, los más enconados antagonistas.

**POLÉMICA**

Serbios y musulmanes de la república clave de Bosnia-Herzegovina, frecuentemente descripta como el aglutinante que mantiene unida a Yugoslavia, se han dividido en una polémica sobre la soberanía de la república, informaron hoy diarios locales.

El conflicto surgió mientras autoridades yugoslavas y los presidentes de las seis repúblicas constituyentes se aprestaban a sostener la sexta ronda de conversaciones de emergencia el viernes sobre cómo resolver los conflictos políticos y étnicos que amenazan con escindir al país. Bosnia es considerada por muchos políticos y analistas como crucial para la paz en Yugoslavia debido a su céntrica posición geográfica y a una población heterogénea en la que los musulmanes constituyen el mayor grupo.

Delegados serbios y musulmanes al parlamento de Bosnia se enfrentaron el miércoles acerca de una declaración de soberanía propuesta por el Partido Musulmán para la Acción Democrática (FDPA) que proclama que la república es soberana y tiene fronteras inviolables.

"Yo sacrificaría la paz por la soberanía de Bosnia pero no sacrificaría la soberanía de Bosnia a fin de preservar la paz", declaró el presidente de Bosnia Alija Izetbegovic, musulmán, provocando un acalorado debate que se prolongó toda la noche.

## Khaleda gana elecciones en Bangladesh

**DHAKA, 28 (REUTER).** La viuda de un presidente asesinado se impuso con amplia ventaja hoy en las primeras elecciones libres en 20 años en Bangladesh, y rechazó acusaciones de manipulación de votos y conspiración de su despechada rival.

Multitudes alborozadas saludaron a Khaleda Zia, de 45 años, una vez que su Partido Nacionalista de Bangladesh (BNP) alcanzó una irreducible ventaja en las elecciones por 300 puestos parlamentarios en este empobrecido país de 110 millones de habitantes.

Khaleda, viuda del general Ziaur Rahman, que fue asesinado en un intento de golpe en 1981 después de gobernar seis años, ganó 132 escaños por el momento en las elecciones del miércoles.

Las elecciones enfrentaron a Khaleda, con su antigua rival, Hasina, la dirigente del partido más grande de Bangladesh, la Liga Awami.



### Unificación alemana

El canciller Helmut Kohl (derecha) conversa con el ministro de la cancillería, Rudolf Seiters (izquierda) y Kurt Biedenkopf, primer ministro del estado federal de Sajonia, antes de una reunión. El gobierno de Kohl y los primeros ministros estatales de Alemania discutirán los costos de la unificación alemana (Bonn, 28 telefoto Reuter).

## Palestinos piden nuevos esfuerzos de paz en Levante

**JERUSALEN, 28 (REUTER).** Líderes palestinos en los territorios ocupados por Israel hicieron hoy un llamado para nuevos esfuerzos de paz en el Medio Oriente luego del fin de la guerra del Golfo.

El líder nacionalista Faisal Al-Husseini recibió con beneplácito el cese al fuego, pero destacó que el mundo debe forzar a Israel a aceptar las resoluciones del Consejo de Seguridad sobre los palestinos, de la misma forma que demandó la salida de los iraquíes de Kuwait.

"Esta región podría caer en la inestabilidad luego de esta amarga guerra, a menos que se resuelva la cuestión palestina", dijo Husseini, uno de los principales apoyos de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

"Israel debe declarar ahora su disposición a cumplir las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad", agregó.

Las resoluciones de 1967 y 1973, respectivamente, demandan que Israel se retire de Cisjordania y la Franja de Gaza, territorios capturados en la guerra del Medio Oriente de 1967.

La coalición de línea dura de Israel dice que respalda las resoluciones, pero se opone a retirarse de los territorios.

"La guerra (del Golfo) se basó en resoluciones adoptadas por el Consejo de Seguridad. Hay resoluciones similares (...) con respecto a la cuestión palestina que también deben ser implementadas", dijo Zuhra Kanal, una de las principales activistas en Jerusalén Oriental.

Los líderes palestinos reconocieron que la OLP sufrió un golpe en la opinión pública mundial por su apoyo a Irak, que relacionó su retirada de Kuwait a una salida de Israel de los territorios ocupados.

Pero insistió que el apoyo a Bagdad, que subsiguientemente se retiró sin condiciones del emirato, ha aumentado entre los palestinos.

"Puede que la OLP no esté en posición de imponer una solución, pero definitivamente es capaz de bloquear una", dijo Husseini, criticando informaciones de que futuros esfuerzos de paz tratarían de excluir a la organización.

"Es el pueblo palestino quien elige sus representantes y el mundo debe respetar su elección", dijo Khaled Al-Qidra, un abogado de Gaza.

Los líderes nacionalistas dijeron que se ha elevado al máximo la hostilidad contra los Estados Unidos, que encabezó la coalición que enfrentó a Irak, pero reconocen que un arreglo pacífico no podría ignorar a Washington.

## Georgia acusa al Kremlin de librar guerra en su contra

**MOSCÚ, 28 (REUTER).** El Parlamento de Georgia dijo que el Kremlin estaba librando una guerra no declarada contra esa república, y decidió llamar a un referéndum sobre la independencia, siguiendo a otras repúblicas soviéticas rebeldes.

"El gobierno central libra una guerra no declarada contra la república, que rehusó participar en la creación de la denominada nueva federación y firmar el tratado de unión", dijo una declaración emitida por el Parlamento.

Georgia se cuenta entre repúblicas que se negaron a firmar un tratado que define la unión entre las 15 repúblicas de la Unión Soviética y el gobierno central.

El Parlamento nacional votó por hacer el referéndum sobre la independencia el 3 de marzo. Los electores tendrán que responder a la pregunta: "¿Se restaura la independencia del estado de Georgia fundada en la declaración del 26 de mayo 1918?".

Georgia, una república con una historia de ostensible nacionalismo y lucha armada, vivió un breve periodo de independencia de 1918 a 1921, cuando fue anexada por el Ejército Rojo.

El Parlamento votó también a proseguir las conversaciones de paz con la región rebelde de Abjasia del sur. Los dirigentes de la región declararon en septiembre que querían formar su propia república dentro de la Unión Soviética, antes que pertenecer a Georgia independiente.

El ministro de Defensa Ilye Boris Pugo dijo esta semana que 33 personas habrían muerto y 145 heridas en los choques étnicos entre georgianos y abjasianos.

Los dirigentes georgianos saron al Kremlin de respaldar los abjasianos para generar inestabilidad en la república.

"No hay duda de que el gobierno central apoya a las tropas abjasianas. Las tropas tienen armas avanzadas, incluidos lanzacohetes y lanzagranadas", según declaró el Parlamento.

En diciembre el gobierno georgiano anuló la condición de autonomía de Osetia del norte y más tarde le cortó el suministro de energía.

### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARJIA (CODETAR)

#### FABRICA DE ACEITES COMESTIBLES "RAFAEL DEHEZA" (F.A.C.)

#### OFERTA DE VENTA DE ACEITE COMESTIBLE DE EXPORTACION DE SOJA

Se ofrece en venta puesto Almacén Fábrica de Aceites Comestibles "FAC" en Villa Montes.

- Producto: 200 TM. de Aceite Comestible Vegetal Refinado a Granel de Soja.
- Cantidad: De acuerdo a normas internacionales.
  - Índice de peróxido 0 a 3 Meq O2/Kg.
  - Aidez 0.05-0.1% máx.
  - Color 3 UR máx.
  - Randocel negativa.
- Destino: El mercado nacional e internacional.
- Precio: El precio ofertado será en dólares americanos (\$us.) por tonelada métrica. La Fábrica deberá figurar como exportador en caso de venta del producto al exterior.
- Forma de Pago: Podrá realizarse en un caso u otro según sea:
  - Venta al Mercado Nacional: Al crédito mediante Boleta de Garantía Bancaria por el importe total de la venta pagadera en el plazo máximo de 20 días. Al contado en pesos paraguayos hasta concluir el retiro total del producto. Depósitos en BANESE Villa Montes contra entrega de Factura Comercial.
  - Venta al Mercado Internacional: Mediante acreditivo confirmado e irrevocable o Boleta Bancaria a favor de FAC sobre el Banco Central de Bolivia pagadera a la vista a sola presentación de la Factura Comercial, Certificado Fitosanitario, Certificado de Origen, Documento de Embarque o Carta de Porte de ENFE en Fábrica únicamente y Certificado de recepción o recibo del medio de remisión de los documentos. Entorques parciales permitidos.
  - Pagos anticipados: acreedor cuando ponderados en la calificación de ofertas.
- Control de Peso, Cantidad y Precio: Será el patrimonio a las empresas de control oficiales que operan en el país.
- Forma de Entrega y Plazo de Retiro de los Productos:
  - El producto será entregado puesto Almacén FAC Villa Montes, franco a bordo, a partir del 15/03/91.
  - El plazo máximo para el retiro del producto es de 20 días computable a partir de la firma del Contrato.
- Documentos Legales: Deberán presentarse:
  - Garantía de Seriedad de Propuesta: La propuesta tendrá que incluir una Boleta de Garantía Bancaria por el importe del uno por ciento (1%) del monto total de la propuesta. Las propuestas que se realicen vía télex/FAX, deberán ser oportunamente respaldadas por la Garantía de Seriedad de Propuesta, confirmando el medio por el cual ésta es recibida.
- Garantía de Cumplimiento de Contrato: A la firma del Contrato de Compra-Venta se exigirá una Boleta Bancaria por el concepto de cumplimiento de Contrato del 10% del monto total del Contrato que beneficiará al Vendedor por la causal del no retiro del producto por el Comprador en el plazo previsto por el numeral 7.
- Contrato de Compra-Venta: Será suscrito sobre la base de la presente Convocatoria el mismo que incluirá los documentos legales: 1.- Acreditación del Representante con domicilio legal en Bolivia 2.- Certificación de Solvencia Fiscal 3.- Fotocopia legalizada del RUC 4.- Poderes.
- Plazo de Representación y Recepción de Ofertas: Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado o télex/Fax hasta horas 15:00 p.m. del día 8-03-91 en oficinas de Gerencia FAC, télex 7336 FAXVI BV, FAX (0684) 2331, telex: (0684) 2342.
- Adjudicación: Dentro de las 48 horas siguientes, FAX comunicará el resultado de la presente oferta pública reservándose el derecho de declarar desierta en caso de que las propuestas presentadas no sean convenientes a sus intereses.

Villa Montes, 25 de febrero de 1991

"RELACIONES PUBLICAS FAC CODETAR"

*Ir al Colegio se puso de moda...*

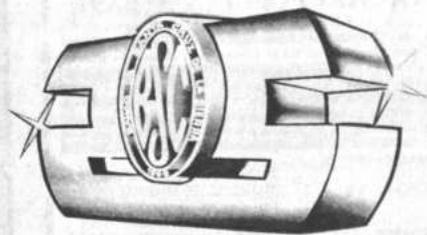
CON *Manaco* DE **Manaco** Símbolo de Calidad

el primer banco de Bolivia  
instalado en Miami le ofrece:

sus cheques en dólares del  
**Banco de Santa Cruz de la Sierra**  
pueden ser cobrados en nuestra  
Sucursal Miami.

usted puede abrir desde Bolivia  
una cuenta corriente en Miami,  
para todas sus operaciones en el  
país, los EE.UU. y el mundo.

*únase al primero !!*



**BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA**  
*25 Años diferentes*

Santa Cruz : C. Junín 154 - Telef.: (03) 33-9911 - La Paz : Av. Camacho 1448 Telef.: (02) 370481 - Cochabamba : C. 25 de Mayo S. 0265 Telef.: (042) 29930  
Sucre : C. San Alberto 102 Telef. (064) 25300 - Oruro : C. Bolívar 460/480 Telef.: (052) 44236 - Montero : C. Warnes 112 Telef.: (092) 20616  
Portachuelo : C. Warnes 26 Telef.: (0924) 2177 - Camiri : C. Tte. Cnl. Sánchez 39 Telef.: (0952) 2219  
Miami : 801 Brickell Ave., Suite 1.000 Telf. (305) 371-2266 Fax (305) 375-0483

# Satisfacción en el mundo por cese del fuego en Golfo Pérsico

**LONDRES, 28 (REUTER).** El mundo respiró aliviado hoy tras el anuncio del fin de la Guerra del Golfo Pérsico. Pero políticos de diferentes capitales, al reaccionar al alto el fuego anunciado a las 05:00 GMT por el presidente estadounidense George Bush, interpretaron la aplastante derrota de las fuerzas armadas iraquíes según sus particulares ópticas. La mayoría de los elogios hacia la victoria de las fuerzas aliadas encabezadas por Estados Unidos, que expulsaron a los iraquíes de Kuwait, y destacó el papel decisivo jugado por las Naciones Unidas en esta crisis, la primera grave desde el fin de la Guerra Fría entre las superpotencias. Algunos mencionaron la importancia de la tarea de reconstrucción que ahora habrá que encararse en la región del golfo Pérsico, y otros prometieron aportar tropas a una fuerza de paz de la ONU.

"Kuwait ha sido liberado y una de las más notables campañas militares de todos los tiempos ha llegado a su culminación", declaró el primer ministro británico John Major, destacado miembro de la alianza. "Nuestras tropas tuvieron un magnífico desempeño. El derecho finalmente ha prevalecido", agregó.

Israel, blanco de ataques iraquíes con misiles Scud, acogió con beneplácito "la brillante victoria de Estados Unidos y sus aliados sobre Saddam Hussein".

La OTAN, muchos de cuyos miembros tenían tropas en la coalición, describió la capitulación de Bagdad como una victoria para la ONU.

"Recibimos con alegría la información de que Irak accitara todas las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que se refieren a la invasión iraquí de Kuwait. Esta es una victoria muy significativa para las Naciones Unidas y sus esfuerzos por llevar la paz a la región del Golfo Pérsico", manifestó un portavoz de la alianza atlántica.

Francia, cuyas tropas lucharon en la guerra, opinó que las Naciones Unidas deben ser una fuerza motriz en la solución de los problemas del Medio Oriente.

"La hora de las Naciones Unidas ha llegado nuevamente. Francia está dispuesta a participar como parte de una acción de la ONU para garantizar la paz y la seguridad", declaró el ministro de Defensa Pierre Joxe.

Dinamarca, Noruega y Suecia también ofrecieron aportar efectivos a las operaciones de paz que se inicien en la zona que pudieran encerrar las Naciones Unidas.

El ministro soviético de Relaciones Exteriores Alexander Iksmetmijri señaló que ahora la principal prioridad

es poner fin formalmente a las operaciones militares. "Acogemos con beneplácito la liberación de Kuwait y el restablecimiento de su gobierno legítimo... Por primera vez la comunidad internacional ha evidenciado una voluntad marconunada frente a la toma de un estado por otro", destacó.

El presidente del parlamento soviético dijo que el cese del fuego es una victoria para los esfuerzos del presidente Mijail Gorbachov por concertar un retiro pacífico iraquí antes que comenzara el domingo pasado la ofensiva terrestre aliada.

"No cabe ninguna duda de que, aparte todo lo demás, esta es una gran victoria para la iniciativa en política exterior asumida por nuestro presidente", aseveró el presidente parlamentario Anatoly Lukyanov.

En el mundo árabe, mientras los kuwaitíes celebraban el fin de casi siete meses de ocupación iraquí, los amigos de Bagdad denotaban una actitud sombría, concentrándose en el futuro inmediato.

"Estamos interesados ahora en lograr un cese del fuego que se alinee y brinde a los iraquíes sus necesidades básicas", declaró el ministro jordano de Información Ibrahim Izzadin.

"En este momento en particular, lo más importante es avanzar en el proceso diplomático, poner término a esta horrida guerra y pasar a la era de la postguerra".

"Esta es una guerra que Jordania no quiso nunca. Nos sentimos aliviados que esta guerra haya concluido", subrayó.

En toda Europa y Asia, los gobiernos manifestaron alivio por el fin de la lucha. Algunos miraron más allá, tratando de otorgar el horizonte de la paz en el Medio Oriente y de la reconstrucción en la zona devastada por la guerra.

"El fin de las actividades militares, después de los padecimientos que

hemos visto y de los que nos hemos enterado en las últimas semanas, debe ser acogido con beneplácito. También es digno de encomio el hecho de que se haya puesto una tibia a las ruedas de un agresor", manifestó el canciller austriaco Franz Vranitzky.

Noruega ofreció ayuda humanitaria. Bélgica indicó que está dispuesta a tratar a iraquíes heridos. Japón anunció que dará asistencia a Kuwait.

Bush y las Naciones Unidas fueron destituidos de una ruidosa victoria para la ONU", subrayó el ministro danés de Relaciones Exteriores Uffe Ellemann-Jensen, quien propuso medidas para garantizar que "Saddam nunca más sea capaz de someter a los pueblos de otras naciones o al suyo propio a los increíbles sufrimientos y enormes daños que hemos visto en Kuwait e Irak".

La presidenta filipina Corazón Aquino dijo que su país, que tenía aproximadamente medio millón de trabajadores emigrantes en el Medio Oriente antes de la guerra, está dispuesto a colaborar en la reconstrucción.

Felicitó a las fuerzas aliadas "bajo el firme liderazgo del presidente Bush y Estados Unidos, y a los propios países árabes por la victoria".

El canciller alemán Helmut Kohl prometió que su nación respaldará a los esfuerzos europeos por lograr una paz estable en el Medio Oriente.

Kohl indicó que gestionará ante el parlamento que se cimente una prohi-

bición constitucional de desplegar tropas alemanas fuera del área de la OTAN, que impidió que Bonn participara activamente en la contienda.

"Después del cese del conflicto bélico, es importante ahora lograr un orden de paz justo y perdurable en el Cercano Medio Oriente", dijo Kohl, propiciando soluciones negociadas a los problemas libaneses, palestinos y otros.

"Al mismo tiempo debe garantizarse la seguridad de Israel. El gobierno federal, junto con sus socios europeos, tomará parte en la creación de esta clase de orden pacífico", añadió.

El ministro de Relaciones Exteriores, Jacques Poos de Luxemburgo, que actualmente ejerce la presidencia de la Comunidad Europea, señaló: "El objetivo inmediato debe ser el de lograr la seguridad y para alcanzarla debemos crear medidas que apuntalen la confianza".

"Debemos obtener el fin de la beligerancia entre Israel y sus vecinos y el reconocimiento mutuo de las fronteras", dijo.

El presidente del parlamento europeo Enrique Barón apuntó: "Incumbe a la ONU organizar el cese del fuego y trabajar sin tardanza en el establecimiento de la paz en la región".

El ministro sudafricano de Relaciones Exteriores Pik Botha dijo: "Esta es una guerra que nunca debió haberse librado... El mundo está ingresando en una nueva era. Los objetivos políticos ya no pueden seguir siendo 'perseguidos por la fuerza o la agresión'".

Anuncie en **PRESENCIA** agencias en todo el país

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

**PRESENCIA**  
médica  
circula  
el primer  
domingo  
de cada  
mes

**SANTA CRUZ X LA PAZ**  
HERMOSA RESIDENCIA EN SANTA CRUZ (BARRIO EQUIPETROL) VENDO O CAMBIO POR MISMA CATEGORIA EN LA PAZ.  
REF.: TELEFONOS LA PAZ: 372243 (hrs. Of. 350256).

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**  
EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA URURO  
INVITACION PUBLICA N° 07/91

El Comité de Contratación Administrativa de Empresa Minera Subsidiaria Ururo, dependiente de la Corporación Minera de Bolivia, hace conocer que en cumplimiento del Decreto Supremo N° 21660, Anexo 3, ha determinado declarar DESIERTA la Invitación Pública N° 03/91, consiguientemente convoca a una SEGUNDA INVITACION a las Empresas, firmas comerciales y/o personas naturales y jurídicas legalmente establecidas en el país a presentar sus ofertas para la provisión de los siguientes requerimientos formulados por nuestros Centros Mineros dependientes.

- Pedido N° GOAD-P.015/91 TRANSPORTE MINERAL BRUTO del Centro minero Bolívar a Ingenio Machacamarca. 16.000 piezas de SACOS BARRILEROS de Polipropileno de 16" x 22".
- Pedido N° 04.2.7810

Las ofertas para el pedido N° 04.2.7810, deberán ser presentadas hasta horas 12:00 del día sábado 9 de marzo de 1991 y las para el pedido GOAD-P. 015/91, hasta horas 12:00 a.m. del día sábado 16 de marzo de 1991, procediéndose a la apertura de las mismas los días lunes 11 y 18 de marzo respectivamente.

El sobre "A", deberá contener la documentación legal estipulada en el Anexo 3 del Decreto Supremo N° 21660, normas del Código de Comercio y otras disposiciones vigentes en la materia.

El Sobre "B", deberá contener la documentación correspondiente a la cotización de cada uno de los Pedidos en particular.

Los sobres de ofertas, serán recibidos en la Dirección de Adquisiciones de EMSO, (calle Junín y Camacho, Oruro - Bolivia).

COMITE CONTRATACION ADMINISTRATIVA EMSO

La Municipalidad de La Paz invita a las personas particulares o instituciones debidamente establecidas a presentar propuestas para la provisión de los siguientes items:

- Jumentos
- Maíz Blanco
- Maíz Amarillo
- Paja
- Frangollo
- Afrechillo

Los items de referencia están destinados al Parque Zoológico para alimento de los animales.

Las propuestas deberán ser presentadas a la Oficialía Mayor de Cultura de la Municipalidad de La Paz Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

La Paz, marzo de 1991

**RESTAURANT LOVE CITY**  
DISCOTEQUE  
EXCELENTE ATENCION  
EXQUISITA COMIDA CHIFA  
¡QUE MUSICA! SUPER SALSA, CUMBIA, MERENGUE, POP ROCK  
Plaza del Estadio 1350 (Miraflores) - T. 329831

**EL HORNITO CLUB PRIVADO**  
BAR INTERNACIONAL  
COMPANIA SELECTA  
Av. 20 de Octubre 2072 - T. 323780

**RESTAURANT WHISKERIA OLLITA**  
COMIDA MEXICANA  
COBRE  
ALMUERZO FAMILIAR  
SHOWS VIERNES Y SABADO  
Av. Simón Bolívar 1527 - T. 356088

**AUTO-SERVICIO Don Rodrigo**  
PRECIOS CONTRA LA CRISIS!  
ENTRADAS A SOLO Bs 1  
SOBAS DESDE Bs 1  
SEGUROS DE Bs 1 A 3,20  
Av. Camacho 1537 (lado Anistancia) Tel. 360987

**PANADERIA**  
20 VARIETADES DE PAN CALENTITO Y GROCANTE  
Y SU ULTIMO LANZAMIENTO: SALTENAS DE CARNE Y POLLO  
Av. Saavedra 1740 (Estadio) - T. 327680

**WHISKERIA PASAPAL NIGHT CLUB**  
LUNES A DOMINGO (VIDEO - SHOW)  
Cap. Ravelo 2024 Esq. Zapata - T. 370093

**EL RANCHO**  
Churrasquería  
BUENISIMA CARNE ARGENTINA  
SABROSA COMIDA TARIJENA  
Abierto Viernes, Sábado y Domingo

**Superguía Gastronómica**  
PARA AVISOS EN ESTA SECCION: 353257

**RESTAURANT FAST FOOD • COMIDA RAPIDA**  
Atención a domicilio  
Abierto lunes a domingo  
¡No cerramos nunca!  
Av. Arce 2116 Ed. Sta. Teresa - Tel. 354723 - 341616

**RESTAURANT DA FRANCESCO**  
La mejor comida italiana  
CARNES • PASTAS  
PESCADOS • PIZZAS  
Av. Arce 2308 - Tel. 355441

**m o r e l l o**  
PIZZAS  
PASTAS  
Lunes a viernes Hs. 9 a 23:30  
Sábado y Domingo Hs. 17 a 23:30  
Av. Arce 2132 P.B. Loc. 1-T. 372977  
Av. Sanchez Lima 2191

**WHISKERIA MIKI**  
UN SITIO PARA HACER MAS ALGO DE LOS QUE TIENES  
Sanchez Lima 2231 Tel. 377997

**CHIFFA HAPPY**  
RESERVACIONES Y PEDIDOS AL TEL. 79 24 86  
VISA  
Av. Ballivián 1199/C. 19, Calacoto

**ANTICUCHOS • CHINCHULINES**  
BROCHETAS • SANDWICHES  
¡TODO SABROSO!  
Sanchez Lima 2231 Esq. Belisario Salinas, Edif. Verano

**CAFE-CONCERT A ZUEVA**  
ALMUERZOS ECONOMICOS  
SHOW VIERNES Y SABADO  
ATIENDE: LORELEY  
Oruro 197 Esq. Murillo

**RESTAURANT CHIFFA PUERTA DEL SOL**  
15 AÑOS DE INIGUALABLE COMIDA CHINA  
ATMOSFERA ACOGEDORAMENTE FAMILIAR  
SERVICIO ADEMTRO 0 EN EL JARDIN  
Av. Ballivián 503/calle 11, Calacoto - T. 78 44

**Típicos SNACK**  
CHICHARRON (lunes a sábado)  
CHORIZOS (lunes a sábado)  
CHAIRO Y FRICASE (sábado)  
ALMUERZO • MENU INTERNACIONAL  
Shopping Norte Nivel 6 Loc. 610

**RESTAURANT FUJI**  
AUTENTICA COMIDA JAPONESA  
Av. 20 de octubre 2355 - T. 32 08 55

**Palais Rose PASTELERIA**  
Su NUEVO LOCAL en la Zona Sur  
Av. Mca. Montenegro B-11 San Miguel - Tel. 794923

**SALON DE TE VOLOVAN**  
OFRECEMOS NUESTRO SALON PARA RECEPCIONES, TE-BRIMAGES, BRIDGE Y EXPOSICIONES.  
Piz. Avaroa Pedro Salazar 497 Esq. Sanchez Lima. Tel. 324566

**CHIFA FAMOSA**  
DELICIOSA COMIDA CHINA PARA LLEVAR  
MUSICA PARA ROMANTICOS  
EL AMBIENTE PREFERIDO  
Ecuador 2392 - Tel. 350537

**Salsa**  
TU WHISKERIA FAVORITA!  
Ecuador 2574

**RESTAURANT WHISKERIA BEBIDA**  
FONDUE • BEBIDAS ORIGINAL  
Piz. Venezuela 1449 - Tel. 363323

**RESTAURANT-DISCOTEQUE AV FRIEND**  
Victor Sanjinés 2633 - T. 324

### Pueblos indígenas del Oriente reclaman mejores condiciones de vida

inauguró seminario para analizar Ley de los Pueblos Indígenas. Delegados de etnias del Beni, Pando, Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija reafirman decisión de continuar lucha por "territorio y dignidad".

**SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).** Los pueblos indígenas del este de Bolivia insistieron hoy que continuarán su lucha por una dignificación y demanda del gobierno y las instituciones nacionales, se reconozca el derecho a aspirar a mejores condiciones de vida.

El encuentro, auspiciado por el Instituto Indigenista Boliviano y patrocinado por el Comité Indígena del Oriente Boliviano (CIBO), tiene la finalidad de profundizar el análisis del anteproyecto de la Ley de Pueblos Indígenas antes de ser presentado al Poder Ejecutivo.

Es la primera vez en la historia de nuestro país que, una ley de pueblos indígenas, se elabora desde

abajo para arriba" dijo al inaugurar el seminario Wigberto Ribero, representante del gobierno y miembro del Instituto Indigenista Boliviano.

Existe en el gobierno, según Ribero, la voluntad política de aprobar la ley con todas las observaciones que puedan realizar los pueblos nativos. Indicó que se trata del cuarto seminario nacional ya que anteriormente y con el mismo propósito los delegados de pueblos indígenas se reunieron en Trinidad, Ribalta y Villamontes.

#### ASPIRACIONES COMUNES

Los pueblos indígenas quieren ser "los protagonistas de nuestra propia historia... Sin proteccionismos de ninguna naturaleza y con el mismo derecho a la tierra que los otros ciudadanos" expresó Ernesto Noe, de la delegación beniana a tiempo de señalar que son comunes las aspiraciones.

Noe, expresó que, después de abrir una nueva forma de lucha por los derechos de los pueblos

indígenas con la marcha que se realizó hace aproximadamente un año, desde el Beni a La Paz, existe en la nación, un espíritu de unidad más amplio (entre los pueblos indígenas), desde Los Andes al Llano, del Valle al Chaco.

Dario Nanrurez, de los pueblos del Izozog declaró a PRESENCIA que los pueblos indígenas tienen problemas similares en todo el país. "Seguimos siendo avasallados por los blancos como hace 500 años. Hemos sido despojados de nuestras tierras y se nos sigue considerando como marginales de la sociedad actual, cuyas leyes no nos amparan".

José Urañavi, de los pueblos guarayos expresó que existe resistencia para reconocer los legítimos derechos de los nativos a la tierra. Dijo que hay grupos de empresarios y hacendados interesados en crear la división entre los nativos para continuar explotándolos y aprovecharse de los recursos naturales.

#### SIN DISCRIMINACIONES

Este seminario, según otros oradores en el acto inaugural, tiende a convertirse en una tribuna para reafirmar la voluntad de los pueblos indígenas en la permanente lucha "por territorios y dignidad".

Otro aspecto repetido varias veces por los delegados se refiere a la internacionalización de "la lucha de las etnias de América Latina por el reconocimiento con las culturas nativas", asimismo, a la aspiración común por mejores condiciones de vida; acceso a la educación, salud y ser reconocidos como verdaderos seres humanos, "sin discriminaciones odiosas, como actualmente sucede".

Según los representantes del gobierno habrá otro seminario en La Paz para elaborar un borrador de la ley, donde se incluya las recomendaciones de los pueblos indígenas, cuyo borrador será elevado a consideración del presidente de la República para que a su vez, ponga el proyecto de ley en conocimiento del Congreso.

### Chachabamba Fuerza Especial incautó media tonelada de cocaína

**COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA).** Efectivos de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico incautaron más de media tonelada de cocaína en incursiones realizadas entre el 7 y 20 del mes en curso en la zona tropical de este departamento.

El comandante departamental, Flavio Valdez, informó a PRESENCIA que las tropas de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), encontraron y destruyeron 23 fábricas de la droga con pozos de maceración de hojas de coca.

Indicó que durante las operaciones de represión al narcotráfico se logró incautar 71.000 gramos de sulfato base y 2.145 litros de "agua rica" o cocaína líquida que significan unos 500 kilogramos de cocaína considerada "importante", aunque no se apresó a ninguna persona.

Dijo que la cantidad de droga incautada fue decomisada en las localidades de "Vuelta de la Anahota", "Lauca N.", "kilómetro 10", "Chipiñiri", "Bulo Bulo", "Sucre", "San Mateo", "Alto Ariscal", "Ivrigazama" y "Colo-

Explicó que en muchos casos se trata de lugares hasta ahora desconocidos donde los narcotraficantes se han desplazado para continuar sus actividades. En otros, como "Vuelta de la Anahota" y "Sinahota", sigue la producción dada la extensión de la zona.

### Santa Cruz Bajó consumo de pescado por temor al cólera

**SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).** La administración de la pescadería Florida, donde se concentra el mayor número de vendedoras de pescado en esta ciudad, admitió hoy ante PRESENCIA que el consumo ha bajado considerablemente en las dos últimas semanas.

La población teme que el pescado sea un medio de contagio del cólera. Sobre tal posibilidad fue consultado el jefe de Epidemiología de la Unidad Sanitaria Dr. Fernando Gil, quien aseguró que no existe el menor peligro de contraer cólera consumiendo pescado de agua dulce, recomendando únicamente que se lo cocine convenientemente.

Debido a esta emergencia más de veinte familias se dedican a vender pescado proveniente del Beni y que tienen sus puestos en la Pescadería Florida, construida en el barrio de Gran Bretaña, dicen estar enfrentando una difícil situación económica.

**FRUTAS Y HORTALIZAS** La psicosis del cólera está contribuyendo, según las autoridades de la Intendencia Municipal a cambiar algunas costumbres. La población también ha disminuido el consumo de frutas y hortalizas se manifiesta en la rebaja de precios expresado el encargado del Mercado La Ramada.

La Alcaldía Municipal juntamente con otras instituciones locales ha iniciado una intensa campaña de concientización a la población sobre el peligro del cólera.



**Rio Beni** Una hermosa vista del río Beni cerca a Ribalta. La naturaleza de la región tiene un inmenso campo para planificar su desarrollo. Actualmente las etnias del Oriente analizan y elaboran un proyecto de ley para mejorar sus condiciones de vida y lograr espacios territoriales donde siempre han vivido.

### Sigue estado de emergencia en Chuquisaca Autoridades y dirigentes listos para negociar con el gobierno

Presupuesto para la Universidad y traslado de la refinería son principales planteamientos

**SUCRE, 28 (PRESENCIA).** Autoridades, dirigentes cívicos y legisladores por el Distrito se alistan para iniciar la próxima semana una nueva ofensiva negociadora con el gobierno, encaminada esta vez a defender una serie de reivindicaciones regionales, informó hoy a PRESENCIA el presidente del Comité Cívico, Jorge Márquez Ostría.

Tiene motivos Chuquisaca para estar en estado de emergencia, una situación permanente que, es una suerte de pre aviso de la presión regional que antecede a las movilizaciones y las gestiones en la sede de Gobierno.

**PLANTEAMIENTOS** Identificada con las ambiciones de la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca, la delegación de autoridades, dirigentes cívicos y parlamentarios, ha hecho suya la exigencia del presupuesto calculado en 31 millones de bolivianos, 25 de los cuales servirán para el funcionamiento normal de la Casa de Estudios, según refirió a el rector de San Francisco Xavier, Enrique Azurduy Vacaflor.

La delegación local se reunirá con el Ministro de Finanzas y la

sub secretaria de Programación, a quienes se justificará la programación presupuestaria, basada casi exclusivamente en la subvención estatal.

Sucree es una ciudad pobre y aduaneras, que benefician en parte al Tesoro Universitario, son insignificantes a diferencia de lo que acontece en ciudades como La Paz o Santa Cruz, arguyó Azurduy Vacaflor.

Los 10.000 estudiantes del interior que acuden a Sucree, atraídos por la Universidad xaveriana, dejan en cambio mensualmente a la ciudad alrededor de un millón de dólares por los servicios adicionales a la educación superior: vivienda, alimentación y otros.

**TRASLADO DE REFINERIA** Alertados por el incendio de la estación petrolera de Tigüipa en el sudeste chuquisaqueño, el Comité Cívico y el Concejo Municipal decidieron no esperar más para pedir al Ministerio de Energía e Hidrocarburos el traslado de la planta de refinación de Mesa Verde, incrustada en las nuevas áreas de expansión urbana, hasta otro centro petrolero distante a

ocho kilómetros de Sucree, denominado Ckora Ckora.

La representación departamental presentará la propuesta al Ministro de Energía e Hidrocarburos y al Directorio de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Márquez Ostría consideró que el traslado debe ser inmediato en base a un plan a ejecutarse en la empresa estatal de petróleo, a fin de no correr mayores riesgos, como en Tigüipa, donde las condiciones de seguridad industrial, diferentes a las de la Refinería "Carlos Montenegro", son de igual modo, riesgosas para la población civil que habita el barrio petrolero de Sucree.

#### NORMAL INTEGRADA

La dirigencia cívica ha respaldado la voluntad de la Escuela Nacional de Maestros "Mariscal Sucre" para reabrir los primeros cursos cerrados desde 1986 por decisión del Ministerio de Educación.

Y, aunque no existe la autorización ministerial para esa reapertura, se ha optado por la misma, por cuenta y riesgo propios, con el apoyo cívico y de la comunidad local.

### Con helicópteros socorren a afectados por riada en Chapare

**COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA).** Una brigada "de avanzada" se preparaba hoy para viajar a Samuzabeth -unos 200 kilómetros de esta ciudad- con el propósito de socorrer a un número aún no determinado de familias y evaluar los daños causados por el desborde del río del mismo nombre.

En la Prefectura del Departamento se informó que con la ayuda de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), se logró auxiliar unas 50 familias -unas 250 personas entre adultos y ni-

ños- las que fueron trasladadas a Eterazama.

De acuerdo al informe, la Alcaldía Municipal y el Comité Cívico de la población afectada han dispuesto una serie de medidas destinadas a cobijar y dar asistencia alimenticia y sanitaria a los afectados por la inundación.

Una comisión que partirá de esta ciudad mañana (hoy), llevará alimentos para hacer "ollas comunes" y realizar otros trabajos de prevención de enfermedades propias de este tipo de eventualidades, así como evaluaciones de carácter técnico.

Mientras tanto, "muchas personas" se encuentran aisladas en medio del agua, motivo por el que se ha solicitado a UMOPAR y la Fuerza Aérea que continúen la labor de rescate y auxilio con helicópteros dada la imposibilidad inmediata de llegar a ellos por tierra.

De acuerdo a las informaciones recogidas por PRESENCIA, el puente sobre el río Samuzabeth quedó intransitable después de la acometida de las aguas que destruyeron viviendas y sembradíos ubicados a lo largo de varios kilómetros.

# La Paz

Para los próximos 50 años Reparación de embovedado del Choqueyapu costará \$us 30 millones

La reparación de la canalización del río Choqueyapu para los próximos 50 años, demandará una inversión de 30 millones de dólares. Los trabajos consistirán en reparación de muros laterales, construcción de vertederos y continuación del embovedado para evitar que se siga depositando residuos sólidos.

La sugerencia que corresponde al concejal Guido Capra Gemio, Presidente de la Comisión Técnica del Concejo Municipal de La Paz, establece que la inversión se destinará por partidas, un millón de dólares por año durante 30 años. Así se tendrá la seguridad de que el río ofrezca seguridad por otros 50 años.

La reparación del Choqueyapu tiene por objeto prevenir desastres provocados por las intensas precipitaciones pluviales.

**CONTAMINACION DE AGUAS** Aclaró el proyectista que los 30.000.000 de dólares no incluyen los trabajos del proyecto de descontaminación de las aguas. Para resolver esa situación, la Alcaldía realizará otros trabajos adicionales.

La Alcaldía reglamentará y evitará, mediante disposiciones legales, que se depositen residuos sólidos. Prohibirá que las industrias echen sustancias químicas. No se descartará la construcción de plantas de tratamiento de aguas servidas en las urbanizaciones que están situadas a orillas del Choqueyapu.

Para mantener un flujo regular de una presa en la parte alta del río a fin de compensar las aguas servidas con agua pluvial.

El Choqueyapu, por ser depósito indiscriminado de residuos de aguas servidas, basura y sustancias químicas contaminó sus aguas. Este hecho provocó un desequilibrio en la siembra de los productos agrícolas de Río Abajo y comunidades que usan esas aguas en el riego.

#### SEMINARIO

Para asegurar la estabilidad de los terrenos situados a orillas del Choqueyapu, el Concejo Municipal estableció lineamientos básicos para encarar trabajos de la canalización de ese río.

Para encarar las obras específicas a lo largo de esa principal corriente, las partes Ejecutiva y Legislativa del Gobierno Municipal resolvieron realizar un seminario. Las conclusiones y recomendaciones servirán de base para fijar la política municipal en materia de riesgos.

En el seminario participarán entidades como la UMSA y especialistas en hidráulica.



**SEMANA CATEQUETICA** Aproximadamente cuatrocientos personas participaron en la "Semana Catequética 1991". El lema de este encuentro religioso fue "La Palabra se hace Vida" y tuvo el objetivo de profundizar en los principios metodológicos de la educación religiosa y la teología. El Arzobispo de La Paz, Monseñor Luis Sainz manifestó que los participantes compartieron los grandes temas de la Biblia con el propósito de buscar nuevos métodos para luego transmitirlos a la comunidad. El encuentro, que concluyó el pasado jueves 21 de febrero se realizó en las dependencias del Colegio San Calisto.

### Alcaldía e instituciones vivas de El Alto Mañana y el domingo se realizará campaña de limpieza

Con los auspicios de la Alcaldía Municipal de El Alto, a fin de prevenir la enfermedad del cólera que azota al Perú, mañana sábado y el domingo 3 de marzo se realizará una campaña de limpieza en esa ciudad.

En coordinación con la Prefectura del Departamento, Alcaldía de La Paz, Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) y Unidad Sanitaria de El Alto, este fin de semana se efectuará una limpieza de mercados, centros públicos, calles, avenidas y donde se vea un posible lugar de contaminación.

Con el fin de hacer tomar conciencia a la población, para que coadyuve a dicha labor en los días indicados, los regimientos Tarapacá, Fuerza Aérea, regimientos policiales N° 3 y 5, Unidad Operativa de Tránsito, Criminalística, Unidad 110, Universidad Técnica Laboral, Central Obrera Regional, Transporte Libre y gremialistas brindarán su pleno apoyo a la campaña de limpieza en esa ciudad.

La acción consiste en el recojo de basura de los distritos dos (zona sur) y tres (zona norte centro), donde se prevé que existen lugares más propensos a la contaminación, y en otros lugares se efectuará una limpieza con agua.

Por último, la Unidad Sanitaria de El Alto reitera que se debe prevenir el cólera, mediante higiene personal y consumo de alimentos cocidos. Además, recomienda a la población participar de manera voluntaria en la campaña de limpieza y recojo de basuras, en los días indicados.

# Protocolo anexo firmado entre Sevilla y Potosí

**POTOSÍ, 28 (PRESENCIA).**- El documento denominado "Protocolo anexo" que fue suscrito entre las autoridades del Ayuntamiento de Sevilla y de la Alcaldía Municipal de Potosí, busca objetivos y logros que fueron calificados de importantes para ambas ciudades potosinas.

Partes principales del mencionado documento establecen los siguientes acuerdos: "Dado a que Sevilla y Potosí arrancan vínculos desde siglos pasados y que es necesario hoy rescatarlos y vigorizarlos como una adhesión a los actos recordatorios de los 500 años del descubrimiento de América, se nominarán mutuamente en ambas ciudades una avenida y una plaza con sus respectivos nombres como testimonio de hermandad permanente, cuya ornamentación será acordada por comisiones técnicas."

El documento señala también que "Sevilla, cuya experiencia en el desarrollo urbano es reconocida a nivel internacional, prestará asesoramiento técnico, profesional y científico a Potosí con el envío de expertos en la materia, para lo cual el municipio de esta ciudad se hará cargo de la correspondiente estadía y apoyo institucional".

De otro lado, se conviene en intercambiar urbanistas y arquitectos de ambas ciudades para la realización de proyectos urbanos concretos, además de cooperar y asistir mutuamente en las revisiones catastrales en el régimen tributario de ambos municipios.

Se promoverá la creación de un seminario permanente de urbanistas en ambas ciudades con el propósito de impulsar el desarrollo de este sector en los campos de la planificación, administración, ecología, tecnología y sociología urbanas.

En cuanto al rubro de la restauración de monumentos, el documento manifiesta: "Habida cuenta de que la ciudad de Potosí preserva aún numerosos edificios coloniales de estilo mudéjar, plateresco y barroco sevillano que precisan de restauración, el Ayuntamiento de la capital de Andalucía se compromete a prestar apoyo técnico y económico al mejoramiento de estos monumentos que son patrimonio de la humanidad".

A su vez, el municipio de Potosí asume la responsabilidad de elaborar proyectos de restauración que podrán ser elevados a organismos internacionales para lograr, en forma conjunta, apoyo para el mencionado propósito.

Asimismo, el municipio de Potosí se compromete a levantar un inventario de los monumentos coloniales con influencia sevillana para buscar, en esfuerzo común, su preservación y difusión.

Tomando en cuenta que la restauración de bienes inmuebles patrimoniales es una tarea constante, Potosí y Sevilla conformarán una comisión permanente para el intercambio de experiencias y de capacitación de profesionales para elaborar conjuntamente proyectos específicos de trabajo.

En el rubro del turismo y la promoción, el "Protocolo anexo", establece: "Constituyendo Sevilla un centro mundial de atracción turística y Potosí que ostenta el título de Patrimonio Natural y Cultural de la Humanidad, concedido por la UNESCO, ambos municipios se comprometen a desarrollar una labor común en la promoción de los recursos de este sector".

Se acuerda, asimismo, intercambiar información y materiales entre las oficinas municipales de turismo de ambas ciudades y divulgar mutuamente dicha información y materiales en las respectivas oficinas.

Potosí participará, de acuerdo a los programas de la exposición universal Sevilla 92, en el pabellón boliviano en lo que concierne a ciencia y tecnología de la minería y metalurgia.

**CULTURA**  
En el campo cultural, se acordó que, en base a la historia común de ambas ciudades, se elaborarán programas de conocimiento que tendrán el propósito de difundir la cultura de Potosí y Sevilla.

"Colaborar en la realización y coproducción de espacios y programas televisivos, periodísticos y radiales sobre 1992 en ambas ciudades para difundir la cultura sevillana y potosina".

Se establece el intercambio de las publicaciones que generen ambos ayuntamientos con motivo de Sevilla 92 y sobre el aporte de Potosí a la era post-descubrimiento además de intercambiar embajadas culturales, previa programación entre las dos ciudades, en los campos del folclore, la danza, la historia y otras manifestaciones.

Finalmente, el documento comprende un quinto rubro que se refiere a la investigación histórica para rescatar del olvido nombres, obras y documentos".

## No bajar la guardia contra

# EL COLERA

En el Perú el mal no fué reportado oportunamente. Las consecuencias son lamentables.

### EL DOLOR DE BARRIGA DE LOS NIÑOS

Es preciso que los padres observen con precisión la duración del dolor.

### COMO SUPERAR LAS ENFERMEDADES RESPIRATORIAS

Aprender a respirar, haciendo trabajar los músculos antes de inhalar, asusta un poco a los pacientes, pero, una vez superada la técnica se dan cuenta de los beneficios.

### EL TRANSPLANTE DE PULMON SIGUE SIENDO UN DESAFIO PARA LA MEDICINA

El pulmón es un órgano en permanente contacto con el medio ambiente, lo que lo convierte en una presa fácil para las infecciones.

## ESTOS Y OTROS TEMAS DE INTERES PARA USTED.

El domingo en:

### PRESENCIA

# médica

EN TODO EL PAIS

## Varias poblaciones potosinas afectadas por inundaciones

**POTOSÍ, 28 (PRESENCIA).**- El prefecto del departamento, Daniel Orpeza Echeverría, hizo conocer que en los últimos días se han enviado brigadas de trabajadores para socorrer a los damnificados de la inundación que se produjo en la localidad de Punintuma y otras poblaciones de río Yura.

El desborde de ese río causó alarma. Ello se debió a las intensas precipitaciones pluviales de los últimos días en dicha región.

Una de las poblaciones más afectadas han sido Punintuma, a cien kilómetros de aquí. Es el punto intermedio en la carretera que va hacia Uyuni.

En Punintuma se encuentra una de las plantas hidroeléctricas del río Yura, dependiente de la Corporación Minera de Bolivia, la misma que, según los primeros informes, habría sufrido graves deterioros.

Otras poblaciones próximas al río Yura, también han sufrido diversos daños.

## Conflicto interno en Universidad de Potosí

**POTOSÍ, 28 (PRESENCIA).**- En los últimos días, se ha presentado un conflicto interno en la universidad "Tomás Frías", debido al planteamiento de los estudiantes de Derecho para que esa carrera sea convertida en facultad.

En la actualidad, la facultad de ciencias Jurídicas, Políticas y Sociales está compuesta por cuatro carreras: Derecho, Trabajo Social, Lingüística y Turismo. Los estudiantes de la carrera de Derecho han iniciado movilizaciones y medidas de presión exigiendo que se la devuelva a esta carrera el rango de facultad, como era hace varios años.

Por su parte, los estudiantes de las otras carreras: Trabajo Social, Lingüística y Turismo, a tiempo de rechazar el planteamiento de sus colegas de Derecho, exigen que también se conviertan en facultades las restantes carreras.

El caso ha derivado en que los estudiantes de Trabajo Social, Turismo y Lingüística se han declarado en huelga de hambre.

## No se normalizaron aún labores escolares

**POTOSÍ, 28 (PRESENCIA).**- Como todos los años, en esta primera semana de labores escolares, las autoridades educativas continúan aun con el trabajo de elaboración de las listas de docentes tanto del área urbana como rural.

Eso hace que las clases no se hayan regularizado, pues son numerosos los que todavía no conocen su situación para el presente año.

Las autoridades del ramo han indicado que la elaboración de listas docentes concluirá este fin de semana. Entretanto, se percibe un intenso ajeteo en las oficinas del ramo educativo, debido a la elaboración de dichas listas docentes, que cada año se convierte en un aspecto más conflictivo por la creciente demanda de nuevos cargos tanto para docentes como para administrativos.

El caso ha derivado en que los estudiantes de Trabajo Social, Turismo y Lingüística se han declarado en huelga de hambre.

## Paro laboral en BAMIN

**POTOSÍ, 28 (PRESENCIA).**- Los trabajadores del Banco Minero de Bolivia, regional Potosí, realizan un paro laboral de 48 horas, que fue decretado por la federación nacional de ese sector.

Esos trabajadores refieren que su federación inició hace aproximadamente cuatro años, un proceso social en contra de la institución, demandando el pago del bono de antigüedad, el mismo que ha concluido favorablemente en la Corte Suprema.

Sin embargo se anota que la Corte Nacional de Trabajo ha desconocido ese fallo judicial y ha emitido una resolución que lo desconoce, lo cual se califica como una "aberración jurídica".

Se afirma que esa actitud de la Corte Nacional del Trabajo, está influenciada políticamente por los partidos en función de gobierno, lo cual es motivo de protesta y rechazo de los trabajadores del Banco Minero de Bolivia.

## Se realiza limpieza urbana

**POTOSÍ, 28 (PRESENCIA).**- La eliminación de basurales es una de las tareas que cumple aquí en estos días, el Comité de Lucha Contra el Cólera.

El director de Unidad Sanitaria, Carlos Pacheco, informó que se han ubicado 28 basurales en diferentes calles y barrios, que son objeto de eliminación progresiva, porque hay limitaciones de gente y de medios técnicos.

A fin de que la campaña de limpieza sea lo más eficaz posible, se ha solicitado la cooperación de algunas instituciones locales como la Corporación Regional de Desarrollo, el Servicio de Caminos y otras para que faciliten volquetes, herramientas y también personal.

Al referirse al matadero municipal, sobre el que hay denuncias por la falta de higiene, el director de Unidad Sanitaria manifestó que se tuvo que utilizar tractores y palas mecánicas para retirar escombros y residuos acumulados desde hace varios años.

## AVISOS ECONOMICOS

### INDICE

1. Automóviles Compra y Venta
2. Alquiler de Vehículos Rent a Car
3. Armas-Caza-Pesca. Accesorios y Servicios
4. Animales. Veterinarios. Productos y servicios
5. Albañiles, Pintores, Carpinteros
6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones
7. Camiones, Camionetas. Compra - Venta
8. Casas: Compra - Venta. Alquiler
9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta
10. Departamentos: Compra - Venta. Alquiler
11. Empleos: se ofrecen, se buscan
12. Extravíos y Recompensas
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler Anticrético
14. Lotés. Terrenos. Compra - Venta
15. Libros. Revistas. Monedas
16. Instrumentos Musicales. Compra - Venta
17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina
18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico
19. Muebles. Erenes y Menajes de Casa. Compra - Venta
20. Orquestas. Grupos Musicales
21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos
22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje. Academias Institutos
23. Transcripciones
24. Peluquería. Salones de Belleza
25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en
26. Electrodomésticos
27. Talleros en alquiler. Accesorios. Servicios. Compra - Venta
28. Tramitadores. Gestores
29. Saunas. Duchas. Gimnasios. Oletas
30. Servicios. Restaurantes. Snacks
31. Whiskerías. Servicios. Valores Acciones
32. Varios

### 1 Automóviles Compra y Venta

**POR VIAJE** vendo auto Nissan Turbo Japonica Teléfono (052) 60656 (30-4)

**EN VENTA** auto Toyota Corolla con maletera, modelo '82 Standard \$us. 4.500.- Ref. Tel. 811996 (19-21)

### 2 Alquiler de Vehículos Rent a Car

**ALQUILER** 2 habitaciones, baño, cocina y garaje. Villa Fátima. Tel. 310021.

### 5 Albañiles-Pintores y Carpinteros

**ALBAÑIL PINTOR** reparaciones en general. Teléfono 351133 (26-28)

### 9 Cocinas Refrigeradores Electrodomésticos Compra Venta

**PROBLEMAS** electrodomésticos reparación e: general. Teléfono 323117 (14-17)

### 10 Departamentos Compra Venta alquiler

**NECESITO** Departamento en anticrético zona de Miraflores Referencias 379205 (30-3)

### 11 Empleos se ofrecen Se buscan

**CHOFER** Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252 (9-13)

### 15 Libros Revistas Monedas

**VENDO LIBROS** en francés historia, derecho, filosofía, otros. Referencias Presbitero Medina 2825 (26-2 marzo)

### 20 Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entrenamiento

**ORQUESTA YUNGUEÑA** teléfono 312711 (05 al 2002).

### 21 Plomero Electricista Mecánico

**NECESITO** Pasteleros especializados en pasta fina. Llamar al teléfono 350021

### 12 Extravíos y Recompensas

**POR EXTRAVÍO** queda nulo el Ruc # 0005894 perteneciente al Sr. Carlos Ceballos Castro (Boogie Dance Disco).

**EXTRAVÍO** la libreta N° 4008-9 del Banco 'Big-Beni' queda nula (30)

**ANULADAS** por extravío Facturas 000036 al 000044. RUC 01439.45 (7-8)

**POR EXTRAVÍO** queda nulo el certificado N° 13994, cuenta N° 20053 79, ahorro en dólares del Banco Mercantil (26-27/01)

**AVISO** habiéndose extraviado las facturas de la Sova B del N° 1 801 al 2 151 de Bazar Ferreteria Atlantic, quedan anuladas. (19-20)

**POR EXTRAVÍO** queda anulada la cuenta corriente E-03 420067-6 de "La Primera" perteneciente a la señorita Patricia Benavides Marañón (29/03)

Por extravío queda anulada la Libreta de Ahorros No. E034-25957-5 de Mutual La Primera.

### 13 Habitaciones con o sin muebles. alquiler anticrético

**NECESITO** 1 ó 2 habitaciones en anticrético para persona mayor. Referencias teléfono 327369.

### 14 Lotés Terrenos Compra Venta

**EN VENTA** terreno 346 mts 2. Achumani. Referencias 329094 (19-24)

### 15 Libros Revistas Monedas

**VENDO LIBROS** en francés historia, derecho, filosofía, otros. Referencias Presbitero Medina 2825 (26-2 marzo)

### 20 Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entrenamiento

**ORQUESTA YUNGUEÑA** teléfono 312711 (05 al 2002).

### 21 Plomero Electricista Mecánico

**SERVICIO DE ELECTRICIDAD** en general. Tel: 323117 (14-17), (14-17)

### 12 Extravíos y Recompensas

**POR EXTRAVÍO** queda nulo el Ruc # 0005894 perteneciente al Sr. Carlos Ceballos Castro (Boogie Dance Disco).

**EXTRAVÍO** la libreta N° 4008-9 del Banco 'Big-Beni' queda nula (30)

**ANULADAS** por extravío Facturas 000036 al 000044. RUC 01439.45 (7-8)

**POR EXTRAVÍO** queda nulo el certificado N° 13994, cuenta N° 20053 79, ahorro en dólares del Banco Mercantil (26-27/01)

**AVISO** habiéndose extraviado las facturas de la Sova B del N° 1 801 al 2 151 de Bazar Ferreteria Atlantic, quedan anuladas. (19-20)

**POR EXTRAVÍO** queda anulada la cuenta corriente E-03 420067-6 de "La Primera" perteneciente a la señorita Patricia Benavides Marañón (29/03)

Por extravío queda anulada la Libreta de Ahorros No. E034-25957-5 de Mutual La Primera.

### 13 Habitaciones con o sin muebles. alquiler anticrético

**NECESITO** 1 ó 2 habitaciones en anticrético para persona mayor. Referencias teléfono 327369.

### 14 Lotés Terrenos Compra Venta

**EN VENTA** terreno 346 mts 2. Achumani. Referencias 329094 (19-24)

### 15 Libros Revistas Monedas

**VENDO LIBROS** en francés historia, derecho, filosofía, otros. Referencias Presbitero Medina 2825 (26-2 marzo)

### 20 Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entrenamiento

**ORQUESTA YUNGUEÑA** teléfono 312711 (05 al 2002).

### 21 Plomero Electricista Mecánico

**SERVICIO DE ELECTRICIDAD** en general. Tel: 323117 (14-17), (14-17)

### 25 Técnicos en Radio y Tv

**SERVICE T.V. color, video, grabadora Beta VHS** audio, amplificadores. Calle Ballivián 1487 Teléfono 323117 (14-20)

**T.V. SONY COLOR** Reparo toda marca de televisores Betamax en domicilio. Referencias teléfono 361113 (21-25)

**TECNICOS REPARACIONES** Refrigeradores, lavadoras, cocinas, calefones, electrodomésticos. Cargamos gas a domicilio. Referencias teléfono 323765 (6-12)

**CALEFONES** Reparaciones Referencias teléfono 323761 (22-8 marzo)

**TECNICOS REPARACIONES** refrigeradores, lavadoras, cocinas, calefones, electrodomésticos. Cargamos gas a domicilio. Referencias teléfono 323765 (26-5 marzo)

**TECNICO** Repara refrigeradores, freezer, conservadoras. Referencias teléfono 359643 (22-8 marzo)

**T.V. Betamax** expertos reparan Referencias teléfono 354594 (22-8 marzo)

### 27 Telefonos en alquiler Accesorios Servicios Compra venta

**VENDO O PERMUTO** línea telefónica con otra similar en Cochabamba. Referencias 784220. La Paz Hamburgo 561 Cochabamba (22-26)

**TELEFONO** en anticrético hoy. Referencias teléfono 331021 (26-3 marzo)

### 32 Varios

**UTAMAU** Salón de lujo, alquileres para todo acontecimiento social. Vajillas Plaza Villarroel 470 Teléfono 310748 Edificio Muebles Flores (21-2 marzo)

**VENDO IMPRESORA** tipográfica antigua marca "Mannini" también satinadora. Referencias Presbitero Medina 2825 frente sauna (26-2 marzo)

**VENDO** Mini componentes disipantes, máquinas de escribir electrónicas. Teléfono 366744 (3-6)

**EN ALQUILER** tienda en tres avenidas Juan Pablo I y Expolítico Ceja Alto (15-17)

### ANTICRETICO Tienda Av. Bustos Añera 854 Dólar 5 00.- Referencias 36P-458, 377213.

### EL ALTO

**TAPICERO** a domicilio. clusividad en muebles, teléfono 810299 (28-4)

### Santa Cruz

**EN SANTA CRUZ** hermosa casa de calidad zona E. que mide 1.110 mts 2., con 630 mts 2 parte de go financiado 150.000 referencias Cruz teléfono 3-256 chabamba teléfono 49

**ATENCION** inversiones nacionales y en el exterior. mejor ubicación y mejores servicios. buena ubicación en oficinas a los tel. 327351-348417 Cruz, Bolivia. (28 al 03)

**SE VENDE** tractores, partes, aserradores, 343060 y 345009 Cruz. (28 al 04/03)

**EN SANTA CRUZ** vende mara corta al pie cuadrado. Referencias teléfonos 353 345609. (28 al 03/03)

**EN SANTA CRUZ** liquida maquina de por (trabajo) al por medidos, parquet, machihembre de machihembre. Ref. 343060/2202)

**MACONS** La Chocera vende maquina de corte y pulido de p. preciosas, en Santa Cruz. Teléfono 338198 (8-02)

**SANTA CRUZ** Maquinas de corte y pulido de p. preciosas, en Santa Cruz. Teléfono 338198 (8-02)

**VENDE** Tractores, partes, aserradores, 343060 y 345009 Cruz. (28 al 04/03)

**VENDO** Impresora tipográfica antigua marca "Mannini" también satinadora. Referencias Presbitero Medina 2825 frente sauna (24 al 25/02)

**PATENTE** Transferimos concedemos explotación de "Cable de Alambre integrado con plástico, lubricado" de Amsted Industrias Incorporated. Casilla 2684 (9-10)

**VENDO** Libros EN FRANCÉS Historia de Francia, Derecho, otros. Presbitero Medina 2825 frente Sauna (24 al 25/02)

**ALQUILO** tienda y habitación. Teléfono 320397 (14-20)

**ALQUILER** O anticrético. Ofrezco tierras 34 mts 2. con baño privado. Tarja esquina Murillo. Referencias teléfono 791322 (6-10)

**NOVEDAD** Gomas exclusivas desde 3 50 teléfono 354279 (3-9)

**VENDO** Mini componentes disipantes, máquinas de escribir electrónicas. Teléfono 366744 (3-6)

**EN ALQUILER** tienda en tres avenidas Juan Pablo I y Expolítico Ceja Alto (15-17)

**SE OFRECEN** En venta. Min. de plata, zinc. Ref. Tel. 22 Potosí.

Versionistas otorgan voto a ejecutivos de FINSA

ORURO, 28 (PRESENCIA).- El presidente del Comité de Defensa...

bamba como una posible solución al problema suscitado. El ultimatum emitido por los acreedores de la financiera en su parte resolutoria señala: En este entendido; exigimos a Ud. Sr. Carlos Arévalo que en el plazo de 48 horas debe ponerse en contacto con la presidencia o cualquier otro miembro del Comité de Defensa...

COOPERATIVIZACION

De acuerdo al resultado de la última asamblea se propone como el paso más viable, la cooperativización de FINSA, en base a los aportes que tienen 5.000 inversionistas, cuyo nivel de las aportaciones alcanzaría a los 10 millones de dólares, según se supo en la Financiera.

Hasta la fecha sólo 3.000 inversionistas se presentaron en el Comité de Defensa, para entregar fotocopias del contrato suscrito con los ejecutivos de la firma Arévalo, habiéndose declarado como acreedores.

Por su parte el comité prepara un listado de todos los aportantes, para efectuar la anotación preventiva de manera colectiva de los bienes que poseen en el departamento los hermanos Arévalo. Este trabajo se realiza con la ayuda de un equipo de computación, pero lamentablemente ahora este sistema tiene "virus" y no podemos avanzar con nuestro trabajo, dijo Pastor Aianes.

Banca privada capta considerables recursos

ORURO, 28 (PRESENCIA).- La banca privada orureña, durante la segunda semana del mes de febrero obtuvo importantes captaciones en moneda nacional y extranjera, según informe del parte solidario de depósitos y colaciones del sistema bancario regional.

Las captaciones logradas entre el 11 y 17 de febrero en moneda nacional alcanzan 10.771.000 bolivianos, mientras que en moneda extranjera asciende a 19.895.000 dólares americanos, consignándose en ambos casos depósitos a la vista y plazo fijo.

Santa Cruz

Murió quinta víctima del incendio en campo Tigüipa

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- Hoy al mediodía las 7 de la mañana dejó de existir en esta ciudad Sixta Valdez, de 17 años, convirtiéndose en la quinta víctima del incendio en la estación de Tigüipa, confirmó a PRESENCIA la Dirección del Hospital Petrolero.

Ayer murió Marcelina Yandabay, 70 años. Anteriormente murieron como consecuencia de las graves heridas recibidas en el siniestro los menores Silvana Ibarro de 5 años y Oscar Subieta de 6 años a cuya nómina se sumó el Ing. Enrique Moldes de 35 años, quien se desempeñaba como jefe de la estación de almacenamiento de Tigüipa cuando ocurrió el siniestro el sábado 23.

El director del Hospital Petrolero Dr. Justo Quezada, dijo hoy que la joven Valdez murió por una embolia pulmonar masiva. Indicó que en heridas quemadas como se lamentó en el incendio de Tigüipa, las complicaciones son graves aún extremando esfuerzos médicos y los cuidados sanitarios.

QUEDAN 7 HERIDOS

El Dr. Quezada dijo hoy que los siete sobrevivientes revisan todavía cuidados especiales cuatro que se encuentran en terapia intensiva mientras que los otros tres pueden considerarse fuera de peligro.

La nómina de los sobrevivientes es la siguiente: Juan José Subieta (10), la religiosa Julia Yaca, Teresa Vargas, Benedicta Anzaldó, Francisca Yandabay (menor), Nelida Salazar y Nilda Alzaldó.

El incendio según YPFB causó a la empresa pérdidas estimadas en un millón de dólares por la destrucción de dos tanques de almacenamiento de 20.000 barriles de crudo cada uno y fue alimentado por 18.600 barriles de petróleo que había en el momento del siniestro; además, se perdieron la casa de huéspedes, el comedor y la cocina.

Según el testimonio que dio la anciana Yandabay, horas antes de morir cuando ocurrió el incendio habrían en la cocina 6 mujeres que alistaban el desayuno siendo todas ellas envueltas por las llamas. Dijo que poco antes de producirse el incendio gran parte del campamento fue inundado "por una especie de nube". Era gas natural que al llegar a una hornalla se inflamó.

YPFB informó que las pérdidas materiales en Tigüipa serán cubiertas por el seguro, pero, nada dijo sobre si dicho seguro cubre también pérdidas humanas. Tampoco dio a conocer el estado de los heridos que fueron trasladados a Villamontes.

Cochabamba

Denuncian irregularidades en importación de garrapas

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA).- Directivo de la Cámara Departamental de Industrias y Ejecutivos de la empresa "Cina" denunciaron hoy la importación irregular de 15.000 garrapas de gas licuado de fabricación brasileña.

Responsabilizaron al Ministerio de Finanzas de la subfacturación de esa cantidad de envases, de defraudación de impuestos y de atentado contra la industria nacional y la población debido a la mala calidad del producto adquirido. El presidente del directorio de la Cámara, Gerardo Willie, aclaró que la compra de las garrapas en el exterior se realizó a pesar del rechazo del Ministerio de Industria y Comercio y la firma "Inspectorate" que certifica este tipo de operaciones.

Explicó que la decisión del Ministerio mencionado involucra presuntas irregularidades que deben ser aclaradas, especialmente,

en lo que se refiere a las obligaciones impositivas y la posibilidad de un negociado.

Manifestó el total respaldo de esa organización que agrupa a los industriales de este departamento a la firma fabricante de garrapas instalada en esta ciudad que cuenta con posibilidades de abastecer el mercado nacional y garantizar la calidad de su producto.

Jalme Iriarte, gerente de "Cina", informó que la importación fraudulenta de garrapas es de conocimiento de la Contraloría General de la República instancia en la que se presentó la denuncia respaldada con la documentación pertinente. Pidió una "severa investigación" y la intervención de la Brigada cochabambina debido a que no sólo hay problemas legales sino también se compromete la seguridad de los usuarios debido a la mala calidad de las garrapas adquiridas.

Gobierno anunciará hoy medidas sobre financieras

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA).- Una comisión del gobierno anunciará mañana hoy, las medidas adoptadas para normar el funcionamiento de las financieras que precautelen los recursos económicos confiados por miles de "prestarios".

El prefecto del departamento, René Recacocha Salinas, anunció la llegada de las autoridades en la mañana de este viernes de manera que puedan reunirse con el directorio de los clientes de la Firma Integral de Servicios Arévalo (FINSA), y darles a conocer el contenido del Decreto Supremo elaborado con el propósito señalado.

Por su parte, el dirigente de los "prestarios" de FINSA, Marcos Marín, dijo a PRESENCIA que es-

peran "confiados" que las disposiciones gubernamentales permitirán el funcionamiento normal de la Firma y su "reactivación".

Anunció que los damnificados por el conflicto originado en las operaciones legales de la empresa y la presunta vinculación de los hermanos Nelson y Eddy Arévalo con el narcotráfico, han sido convocados para reunirse a las 11 horas en la plaza principal 14 de septiembre.

En la oportunidad, indicó, los dirigentes de los prestamistas se reunirán con los representantes del Poder Ejecutivo a los que pedirán que, inmediatamente después, informen al público sobre las normas que tendrán vigencia desde la fecha.

CENTRAL TELEFONICA 372344 PRESENCIA

SEPARACION DE COLORES ENTREGAMOS EN 24 Hrs. Editorial LUX. Tel. 329102

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Gerencia de Exploración INVITACION PUBLICA LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS...

Guía Profesional MEDICOS Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO PEDIATRA NEONATOLOGO

LABORATORIOS Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE Laboratorios de análisis clínico "Roux".

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata...

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ" Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261

COOPERATIVA DE TELEFONOS ORURO LTDA. INVITACION PUBLICA N° 03/91 AUDITORIA EXTERNA La Cooperativa de Telefonos Oruro Limitada, en cumplimiento de la Resolución N° 5/91 de fecha 6 de febrero de 1991...

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO TARIJA (CODETAR) INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (IAB)

CONCURSO DE PRECIOS "PRIMER LLAMAMIENTO" LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) E INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (IAB) INVITAN A PERSONAS NATURALES Y/O JURIDICAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE HASTA 2000 000 LITROS DE AL COHOL BUEN GUSTO A GRANEL DE 96 GRADOS G.L. DE EXCELENTE CALIDAD...

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES SEGUNDA INVITACION PUBLICA AUDITORIA EXTERNA GESTIONES 1990, 1989 Y 1988 Habiendo sido declarada desierta la Invitación Pública para la realización de la Auditoria Externa de las gestiones 1990, 1989 y 1988 de la Universidad Mayor de San Andrés...

YPFB INVITACION PUBLICA YPFB invita a todas las firmas interesadas en presentar propuestas para la provisión de: TERCERA CONVOCATORIA INV. PUB. 331 - 89 CPD 6367 - 88 CAÑERIA DE ALTA PRESION...

Pando

## CORDEPANDO planifica mejoras en centro urbano

**COBILJA, 28 (PRESENCIA).** - Técnicos del departamento de Planificación de CORDEPANDO están elaborando el proyecto para enlazar 60 cuadras que serán aprobadas por el F.I.S. y se inicien las obras a mediados de este año en la ciudad de Cobija.

Los trabajos comenzaron con una encuesta realizada por el INE y se ha concluido con el levantamiento topográfico para la conclusión final de la elaboración del proyecto hasta el inicio de marzo.

El proyecto está siendo elaborado por los ingenieros: Ernesto Mercado y Miguel Ángel López.

El Ing. Mercado manifestó a PRESENCIA que el día viernes concluyó todo el trabajo de levantamiento topográfico, en lo que se refiere a planimetría y alquitrería, y ahora se está llevando a cabo el trabajo de gabinete que se lo realiza a través de la computación en la parte técnica. Acotó que hasta el 5 de marzo estaría concluida la preparación del proyecto para luego presentarlo al Fondo de Inversión Social (F.I.S.) para su aprobación y hasta mediados del año en curso se ponga en marcha la ejecución de la obra.

El proyecto de enlazar abarcará las principales avenidas y calles céntricas de la ciudad como ser: la 9 de Febrero, Fernández Molinas, Tte. Cnl. Enrique Cornejo, Beni, 6 de Junio, 11 de Octubre, 16 de Julio y otras.

"Este proyecto es un anhelo

que desea todo el pueblo cobijeño y que sea concluido en un corto tiempo, puesto que la pavimentación de la ciudad está en un estado deplorable y esta obra será recibida con mucha alegría por los taxistas," dijo el Ing. Ernesto Mercado.

## Cobijeños intensifican prevención contra cólera

**COBILJA, 28 (PRESENCIA).** -

El Comité de Lucha contra el Cólera, compuesto por autoridades del Ministerio de Salud y de reparticiones estatales e instituciones regionales, impulsará, la limpieza del área urbana y periférica de Cobija, especialmente en lugares de acumulación de basuras. Los integrantes del comité han visitado los barrios de la ciudad para verificar las mayores necesidades de limpieza, después de lo cual han visto por conveniente determinar que, tanto en el basurero municipal (sector norte del Cobija) como en otros se

proceda a la incineración de los basurales. Por otra parte, la Unidad Sanitaria ha prohibido terdamente el depósito de basuras y desperdicios; los infractores serán sancionados pecuniariamente.

El basurero municipal será trasladado en las cercanías del lugar donde se construía el aeropuerto internacional, distante unos 6 Kms. de la ciudad.

El trabajo de prevención del cólera se ha intensificado aquí, especialmente desde que se supo que el cólera se expande desde Perú hacia la frontera con Bolivia.

Beni

## Comités cívicos de La Paz y Beni impulsarán obra vi

**TRINIDAD, 28 (PRESENCIA).** - Los comités cívicos de Beni y La Paz firmaron hoy, aquí, un acuerdo por el que deciden impulsar solidariamente la ejecución del camino Trinidad - La Paz, calificado como un "anhelo fundamental" de ambos pueblos.

Los presidentes de los directores de ambos comités, Arq. Millán Ribera y Dr. Alfredo Franco Guachalla, respectivamente, suscribieron esta tarde el documento "Acuerdo de Trinidad", al cabo de dos días de conversaciones en esta ciudad.

Ambos dirigentes se mostraron satisfechos de la coincidencia en el proyecto vial, actualmente muy atrasado pero con la voluntad expresada en el gobierno de financiar los tramos que no se están construyendo.

El dirigente cívico paceño, en referencia al documento, dijo que la política de integración nacio-

nal "debe partir de la concepción real y posible, que permita avanzar en el fortalecimiento de las regiones, uniendo centros de producción con mercados de consumo, cumpliendo así los propósitos de complementación de sus economías provinciales, regionales y departamentales".

La firma del acuerdo, dice el mismo documento, constituye la hermandad regional, que nacen de las necesidades comunes de desarrollo económico y social" de Beni y La Paz. El proyecto considerado la máxima prioridad en las estrategias de desarrollo de ambos departamentos.

PLAN 10 AÑOS

Al mismo tiempo, el presidente del Comité Pro-La Paz, que la entidad paceña está cargado la elaboración de un integral para el desarrollo de Beni durante los próximos 10 años.

Al calificar de "fuerza" que los gobiernos deben ejercer, Franco dijo que el Cívico de La Paz es importante para arrastrar a las autoridades para conseguir los objetivos de ejecución de los planes y mas de desarrollo regional. Eso, dijo que su departamento "necesita un desarrollo económico y científico y requiere una estrategia hasta el año 2000, donde estén concentrados planes, programas y proyectos para poner a tono la realidad de la historia y no dejar a la mala voluntad de los actuales gobernantes o alcaldes de turno que hagan obras que se olviden".

## Discrepancias entre alcalde y concejal de Trinidad

**TRINIDAD, 2 (PRESENCIA).** - El alcalde y un concejal se enfrentaron públicamente, hoy, por discrepancias en la administración comunal, con respecto al cumplimiento de las ordenanzas del gobierno municipal.

Ayer, el concejal Hans Viscarra - ex-ucésista expulsado por traición - acusó al alcalde Enrique Banzer Bello (UCS) de no acatar regularmente las disposiciones del Concejo, provocando con ello desventajas y perjuicios a la población. Viscarra citó el ejemplo del recojo de basura "que

la negligencia del ejecutivo hace que se sigan viendo diariamente basurales en diferentes calles de la ciudad".

El concejal, que se ha declarado independiente, pero aliado al Acuerdo Patriótico, reveló que otros concejales de UCS han reconocido que "existe un desorden en la Alcaldía, en la parte administrativa y en el cumplimiento de disposiciones legales", que no especificó.

Viscarra advirtió que, de continuar la situación, propondrá la

censo de Enrique Banzer Bello que podría ser suspendido cargo".

ALCALDE

A su vez, el alcalde Banzer Bello rechazó las sindicaciones de Hans Viscarra y las calificó infundadas.

Sin embargo, en relación a basurales, transitó parte de responsabilidad a la población "porque no coopera en el recojo de la basura, para tener una ciudad limpia", exigen las ordenanzas municipales.

**pnud/osp**

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS  
ENTIDAD DEL  
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA EL DESARROLLO  
Y  
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta de:  
**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES  
BOLIVIANOS (Y.P.F.B.)**  
y con el financiamiento de  
**THE OVERSEAS ECONOMIC  
COOPERATION FUND**

**INVITA**

A los interesados en presentar ofertas  
para las siguientes licitaciones:

| OSP/BOL/342/443 | -Repuestos para bombas Worthington  | Fecha y hora de Entrega<br>16/4/91 12:00 | Fecha y Hora de Apertura<br>16/4/91 15:00 | Valor del Pliego Bs.<br>100.- |
|-----------------|---|--|---|-------------------------------|
| OSP/BOL/342/444 | -Repuestos mezcladoras Mitsubishi<br>-Fusibles Allis Chalmers<br>-Accesorios conexiones Crouse Hinds<br>-Equipo General Electric<br>-Repuestos motores Caterpillar<br>-Repuestos inversor Western | 16/4/91 12:00                            | 16/4/91 17:00                             | 100.-                         |
| OSP/BOL/342/445 | -Interruptor Switchgear<br>-Máquina de soldar<br>-Compresor de aire<br>-Bomba reciprocante<br>-Registadores de flujo y presión<br>-Microscopio geológico  | 16/4/91 18:00                            | 17/4/91 9:30                              | 100.-                         |
| OSP/BOL/342/446 | -Cañería de línea<br>-Válvulas<br>-Válvulas, bridas y accesorios  | 16/4/91 18:00                            | 17/4/91 11:30                             | 200.-                         |
| OSP/BOL/342/447 | -Separadores de producción  | 17/4/91 12:00                            | 17/4/91 15:00                             | 200.-                         |
| OSP/BOL/342/348 | -Cables sísmicos  | 17/4/91 12:00                            | 17/4/91 15:00                             | 200.-                         |
| OSP/BOL/342/349 | -Vehículos Jeeps 4 x 4<br>-Vehículos camionetas Pick-Up<br>-Vehículos vagonetas<br>-Vehículos jeeps<br>-Vehículos camionetas  | 17/4/91 18:00                            | 18/4/91 9:30                              | 200.-                         |

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 1° de marzo de 1991 en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos, situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ  
Edificio Santa Isabel  
Avenida Arce 2529, Bloque "C"  
2do. Mezzanine Fax 2-357447  
Telfs. 356069-362174

PNUD/OSP COCHABAMBA  
Edif. Cámara de Comercio  
Calle Sucre E - 0336  
2do. Piso  
Oficina 14

PNUD/OSP SUCRE  
Caserón de la Capellanía  
Calle San Alberto No. 413

PNUD/OSP TARIJA  
Federación de Empresarios Privados  
Calle Bolívar No. 413  
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

PNUD/OSP U.S.A.  
220 East 42nd. Street  
Office 1540  
New York, N.Y. 10017  
Fax (212) 906 6864

La documentación únicamente podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito del valor del pliego en la cuenta 01-07655-9 del PNUD/OSP en el Banco del Estado.

Para el retiro de los documentos de licitación de las oficinas del PNUD/OSP en Nueva York, el valor del pliego deberá ser acreditado a la cuenta N° 015-002284 "UNDP CONTRIBUTIONS ACCOUNT" del Chemical Bank.

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado en la ciudad de La Paz, en la dirección precitada, hasta la fecha y hora correspondiente a cada licitación; y procederá en acto público a la apertura de las ofertas el día y hora indicados.

**pnud/osp**

**LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL  
OSP/BOL/313/418-1**

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS  
ENTIDAD DEL  
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA EL DESARROLLO  
Y  
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta de la  
**EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.**  
y con el financiamiento del  
**KREDITANSTALT FÜR WIEDERAUFBAU**

**INVITA**

A las firmas interesadas en presentar propuestas para el  
**SUMINISTRO, MONTAJE Y PUESTA EN  
SERVICIO DE EQUIPO ELECTROMECANICO  
DESTINADO A LA PLANTA TERMoeLECTRICA  
DE YACUIBA**

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 1° de marzo de 1991, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ  
Edificio Santa Isabel  
Avenida Arce 2529  
Bloque "C", 2do. Mezzanine  
Fax 2-357447  
Telfs. 329156-362174

PNUD/OSP COCHABAMBA  
Edif. Cámara de Comercio  
Calle Sucre E - 0336  
2do. Piso  
Oficina 14

PNUD/OSP SUCRE  
Caserón de la Capellanía  
Calle San Alberto No. 413

PNUD/OSP TARIJA  
Federación de Empresarios Privados  
Calle Bolívar No. 413  
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

PNUD/OSP U.S.A.  
220 East 42nd. Street Room 1540  
New York, N.Y. 10017 U.S.A.  
Tel: (212) 906-6282  
Fax: (212) 906-6864

La documentación únicamente podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP en Bolivia con la presentación de la Boleta de Depósito del valor del pliego en la cuenta 01-07655-9 del PNUD/OSP en el Banco del Estado. Para el retiro de los documentos de licitación de las oficinas del PNUD/OSP en Nueva York, el valor del pliego deberá ser acreditado a la cuenta N° 015-002284 "UNDP CONTRIBUTIONS ACCOUNT" del Chemical Bank. El PNUD/OSP recibirá las propuestas en sobre cerrado y lacrado, en la ciudad de La Paz, en la dirección indicada, hasta las 12:00 horas del día 15 de abril de 1991, procediendo al acto de apertura el mismo día a horas 15:00

EL VALOR DE LA DOCUMENTACION ES DE Bs. 150.-

ndo

**Funciona nueva oficina educativa en Cobija**

**COBIJA, 28 (PRESENCIA).**- Inaugurada en esta capital la tutorial del Sistema de la Educación Boliviana a Distancia (S.E.B.A.D.) impulsada por el Ministerio de Educación y Cultura, a nacional, con la cooperación económica y técnica del gobierno español, a través del I.C.J. Instituto de Cooperación Iberoamericana, dentro del marco de cooperación a distancia.

El objetivo del SEBAD es el de capacitar y profesionalizar a los diferentes profesores interinos que tengan más de tres años de servicios para el ciclo básico, la duración del curso es de dos años.

La profesora Nancy Pérez expresó que el Ministerio de Educación y Cultura, ante la necesidad imperiosa de profesionalizar y capacitar a los maestros interinos que alcanzan a 15.656, en todo el país, realiza este tipo de cursos para profesores del ciclo básico que no tienen recursos económicos para realizar estudios superiores en las diferentes normales del país.

**Postulantes a direcciones educativas rindieron pruebas**

**COBIJA, 28 (PRESENCIA).**- El Ministerio de Educación procesó a la recepción de exámenes de capacidad de parte de los interesados en ocupar cargos de establecimientos educativos, como parte del proceso de institucionalización del sistema educacional.

En total de ocho docentes -urbanos y dos rurales- se presentaron a las pruebas, cuyo resultado permitirá la concreción de un paso importante para una mejor

conducción de la educación, según el propósito que tiene el proceso de institucionalización.

Pese a que el Servicio Departamental de Apoyo a la Educación (SAED) había planificado un curso-taller de capacitación para los postulantes, no se lo pudo concretar debido a que la comisión del Ministerio de Educación, integrada por el profesor Augusto Benegas, arribó a esta capital este fin de semana y adelantó la realización del examen.

**Tarija**

**Se gestiona condonación de la deuda a Alcaldía de Tarija**

**TARIJA, 28 (PRESENCIA).**- El alcalde de esta ciudad, William Bluske Castellanos, y el presidente del Comité Pro Intereses de Tarija, Jorge Malluf Orozco, se encuentran en La Paz gestionando ante el Poder Ejecutivo la condonación de la deuda del municipio por la construcción del matadero frigorífico.

Esta obra se ha convertido en una terrible carga para la Comuna y la actitud del Banco Central de Bolivia de exigir coercitivamente el pago del servicio de la deuda causa un daño enorme y perjudica a todos los proyectos municipales porque periódicamente el instituto emisor congela las cuentas de la Alcaldía hasta el pago de los intereses de una obligación que sobrepasa los 2 millones de dólares y para la cual existe imposibilidad absoluta de cumplimiento.

Tanto el alcalde como el presidente del Comité Cívico sostienen que esa deuda es absolutamente injusta porque fue impuesta por el gobierno de García Meza, sin consultar con los intereses tarijeños y porque acusa un notable sobreprecio, antecedentes sobre los cuales no se ha hecho ninguna investigación hasta el presente.

Aquí causa extrañeza que, cuando se negoció con la República Argentina la eliminación de obligaciones recíprocas con el denominado acuerdo de "borrón y cuenta nueva", no se hubiese incluido la deuda por el matadero frigorífico de Tarija, como sucedió con otras obligaciones que quedaron, automáticamente, eliminadas.

**Comenzaron trabajos de planta termoelectrica**

**TARIJA, 28 (PRESENCIA).**- La Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), a través del consorcio Olmedo-Cimec, ha dado inicio al montaje de la primera planta de energía que, alimentada con gas natural, funcionará en la ciudad de Tarija.

La nueva planta contará con un turbogenerador con capacidad de 3.500 kilowatts que dará lugar, además, al montaje de una subestación eléctrica en la planta de "La Tablada".

Este nuevo centro de generación ha demandado una inversión superior a los 3 millones de dólares americanos y la adquisición de los equipos Steward Stevenson de origen norteamericano, ha sido posible gracias a un crédito que otorgó el gobierno de la República Federal de Alemania.

Este proyecto está destinado a suplir el déficit de energía que, en el periodo de invierno, se presenta en el proyecto "San Jacinto", debido a la caída del nivel de las aguas.

La planta de "La Tablada" ha sido proyectada con amplias perspectivas de expansión, estimándose que, hasta el año 2001, si instalara un total de cuatro turbinas alimentadas con gas natural.

En razón de que el consorcio Olmedo-Cimec tiene un plazo de 15 días para concluir los trabajos de montaje y en vista de que YFPB ha terminado la construcción del gasoducto hasta la planta, se prevé que las obras podrían ser entregadas por ENDE el 15 de abril próximo, oportunidad en la que se celebra el aniversario cívico departamental de Tarija, constituyéndose esta entrega en un importante aporte al desarrollo económico y social de la capital del departamento.

**Notas breves de Tarija**

**EXHORTACION TARIJA, 28 (PRESENCIA).**- El prefecto de este departamento Gustavo Aguirre Pérez, ha lanzado una exhortación a todos los partidos políticos para trabajar en forma conjuntamente por el progreso de la región.

Aguirre Pérez, en declaraciones a la prensa, manifestó que lo que pretende es no mezclar los asuntos políticos con temas de interés departamental y que, en consecuencia, lo que busca es un acuerdo cívico que permita la concreción de importantes proyectos que perdurarán en favor del interés de Tarija.

Puso énfasis en que evidentemente hay temas que requieren un tratamiento eminentemente político como la actual discusión sobre la ley electoral y otros pero que lo que pretende es que aquellas situaciones que no son de índole política se traten en un marco eminentemente cívico por encima de los intereses partidistas.

**VISITA**  
Michael Daly, embajador de Gran Bretaña, arribará el viernes (mañana) para cumplir una visita oficial a las autoridades tarijeñas y para inaugurar una muestra de arte que se llevará a cabo en la Casa de la Cultura.

El diplomático será declarado "Huésped Ilustre" de la ciudad por el Concejo Municipal y sostendrá reuniones de trabajo con las autoridades.

Se ha informado que el embajador Daly retornará a la sede de sus funciones el lunes de la próxima semana.

**PLAN DE OBRAS**  
La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, ha informado que su Consejo Técnico, ha aprobado un plan de obras de carácter urbano en favor de Entre Ríos, capital de la provincia O'Connor de este departamento.

Las obras comprenden un plan de enlosado y la construcción de muros de contención en el ingreso a esa población. Para concretar estas obras, se lanzará la correspondiente licitación en el transcurso de los próximos días, fin para el cual se hará la provisión de los fondos requeridos.

**VIA EXPEDITA**  
El Servicio Nacional de Caminos ha rehabilitado la ruta que vincula a este departamento con el norte del país, después de haber realizado intensos trabajos para superar las interrupciones originadas por las fuertes precipitaciones pluviales, según informó Alberto Benítez, responsable de esa institución en Tarija.

El camino fue interrumpido en la zona denominada "Chaupituno", poniendo en evidencia, una vez más, el pésimo trazado, puesto que los vehículos circulan por el lecho de la quebrada en una longitud de dieciocho kilómetros haciendo imposible el tráfico vehicular en determinados días de los periodos de lluvia.

**TV DE CODETAR**  
El directorio de la Corporación de Desarrollo de Tarija ha recomendado que se aceleren las acciones tendientes a dar una solución definitiva al canal de televisión dependiente de la institución.

Como primera medida, se ha dispuesto acelerar los trámites para que se haga la entrega definitiva, por parte de la empresa proveedora, de los equipos por cuanto ese requisito no ha sido cumplido hasta el presente, omisión que entraña cualquier determinación que podría ser adoptada hasta el presente.



**UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA**

El Servicio de Capacitación en Radio y Televisión para el Desarrollo (SECRAD), ofrece el siguiente paquete de talleres de capacitación y actualización profesional para la gestión febrero-junio de 1991.

- 1. TALLER DE CAMAROGRAFIA, EDICION Y MONTAJE AUDIOVISUAL  
Inscripciones: 1º al 6 de marzo de 1991.  
Duración: 6 de marzo al 25 de abril de 1991
- 2. TALLER DE PRODUCCION DE SPOTS PUBLICITARIOS  
Inscripciones: 5 al 11 de marzo de 1991  
Duración: 12 de marzo al 15 de junio de 1991.  
Inscripciones y consultas en Secretaría del SECRAD.  
Av. Hernando Siles N° 4737 (entre calles 1 y 2 de Obrajes).  
Teléfono 783011. Casilla 13838.  
Se otorgarán Certificados de Capacitación.

La Paz, febrero de 1991

**OBEE BPC**

**CORTE DE ENERGIA ELECTICA**  
Viernes 1ro. de marzo de 1991

ZONA: SAN MIGUEL - De Hs. 08:30 a 12:00

BLOQUE "O" desde No. 1 hasta No. 12. BLOQUE "H" desde No. 23 hasta No. 28. BLOQUE "N" desde No. 1 hasta No. 8. BLOQUE "M" desde No. 6 hasta No. 17. Este corte de energía eléctrica se hace necesario para alinear líneas de alta tensión.  
Agradecemos su comprensión.

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.  
Bolivian Power Company Limited

**COMPRAMOS MAIZ**

Necesitamos comprar maíz amarillo en grano de la presente cosecha, amiláceo, blando, para consumo humano, con aproximadamente 14% de humedad, en bolsas de polipropileno de 46 kilogramos netos.

Cantidad aproximada: 505 toneladas métricas, que deberán ser entregadas en almacenes de Cochabamba (157 T. M.), Sucre (77 T. M.), Tarija (85 T. M.), Potosí (153 T. M.), Tupiza (27 T. M.), y La Paz (6 T. M.).

Enviar ofertas adjuntando certificado de calidad a la casilla N° 9072 La Paz, con el rótulo de "VENTA DE MAIZ", hasta el 29 de marzo de 1991.

PROYECTO DE DESARROLLO

**Análisis sobre descentralización**

**TARIJA, 28 (PRESENCIA).**- El Comité Cívico Femenino ha realizado un seminario-taller, el que contó con la participación de profesionales que han brindado su aporte, sobre el tema "Descentralización Administrativa".

Después de que la presidenta de la institución inauguró las deliberaciones y puso énfasis en las ventajas que la región espera de la descentralización, disertaron Gabriel Gaite, sobre "El marco conceptual de la descentralización administrativa"; Edgar Ortiz, desarrolló un análisis crítico del proyecto de ley de gobiernos departamentales, elaborado por el gobierno; Mario Cossío analizó el proyecto elaborado por el Comité Pro Intereses de Tarija; Diego Avila habló sobre "Recursos económicos y descentralización".

Las conclusiones serán puestas en conocimiento del Comité Cívico para que se presenten al congreso de comités cívicos que, en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, tratarán el tema que ha despertado mucha expectativa en la población nacional.

**PRESENCIA** médica

Informaciones y notas eminentemente médicas  
Publicación mensual

**MINISTERIO DE SALUD UDEC - PUNO - YUNGUYO COMUNICADO**

Se comunica a la opinión pública de la República de BOLIVIA, hacemos llegar el siguiente desmentido:

En vista de haberse publicado en el matutino "El DIARIO" de fecha 27 de febrero de 1991 en el sentido de presentarse casos de COLERA en la Provincia de Yunguyo Puno - Perú manifestamos lo siguiente: Que aún no tenemos registrado ni un solo caso de COLERA en nuestro nosocomio de igual forma en el Departamento de PUNO, se vienen tomando todas las medidas preventivas y promocionales para controlar dicho mal, por lo que suplicamos a los medios de difusión que en lo posterior se cercioren y de esta manera difundan versiones verdaderas y así evitar confusión a la población.

Atentamente,

Sr. César Mamari  
SUBPREFECTO  
ACCIDENTAL  
"YUNGUYO"

Dr. Jorge Irigoyen  
DIRECTOR  
HOSPITAL  
"YUNGUYO"

La Paz, 28 de febrero de 1991

**ACLARACION**

Habiéndose completado el compromiso de apoyo de parte de la compañía **BALLIVIAN ASOCIADOS LTDA.** a **IMAM**, compañía representada por el Ing. Wilfredo Chávez, se comunica a la opinión pública que a partir de la fecha **BALLIVIAN ASOCIADOS LTDA.** no tiene ninguna responsabilidad sobre los productos comercializados e importados por **IMAM**.

La Paz, 1 de marzo de 1991

**Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos**  
Dirección General de Exploración y Explotación  
**SEGUNDA INVITACION PUBLICA**  
N° 304-91

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para la siguiente invitación:  
**PEDIDO N° MATERIAL**  
GXG-113-91 Fulminantes N° 8 eléctricos con 3 metros de cable billar.

Los pliegos de especificaciones pueden ser obtenidos en la secretaría de la División de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 carretera a Cochabamba, teléfono 346907, a partir del día 27 de febrero de 1991.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados y en la misma secretaría hasta horas 16:00 (cuatro de la tarde) del día miércoles 18 de marzo de 1991.

Santa Cruz, 26 de febrero de 1991

**COMUNICADO**

SE COMUNICA CON CARACTER DE URGENCIA A TODOS LOS CAMARADAS DEL SERVICIO ACTIVO Y PASIVO DE LA FUERZA AEREA, QUE POSEEN LOTES DE TERRENO EN LA URBANIZACION UV-55 ZONA NOROESTE DE LA CIUDAD DE SANTA CRUZ.

QUE EFECTUADOS LOS TRABAJOS DE APERTURA DE CALLES Y DEMARCACION DE LOTES EN LA MENCIONADA URBANIZACION POR UNA EMPRESA CONTRATISTA, LOS PROPIETARIOS DEBERAN INTERESARSE PERSONALMENTE EN SU VIAJE A LA CIUDAD DE SANTA CRUZ A OBJETO DE CONOCER LA UBICACION DE SUS RESPECTIVOS LOTES.

MAYORES INFORMACIONES SE PROPORCIONARA EN LA SECRETARIA DE LA "ASOCIACION DE MILITARES DEL SERVICIO PASIVO DE LA FAB", CALLE MEXICO N° 1457, EDIFICIO DE LA UNION DE MILITARES DE LAS FUERZAS ARMADAS.

La Paz, febrero de 1991  
LA COMISION

**YPFB**

**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS**  
DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION  
**PRIMERA INVITACION PUBLICA**  
N° 311-91

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para la siguiente invitación:

**PEDIDO N° MATERIAL**  
GXG-113-91 Software Geológico para IBM compatible

Los pliegos de especificaciones pueden ser obtenidos en la secretaría de la División de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km2 carretera a Cochabamba, teléfono 346907, a partir del día jueves 28 de febrero de 1991.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados y en la misma secretaría hasta horas 16:00 (cuatro de la tarde) del día martes 19 de marzo de 1991.

Santa Cruz, 27 de febrero de 1991

## La Paz

En un seminario

**Proyecto Bol 88/020 hizo conocer estudio sobre red de agua potable**

Durante un seminario, el Proyecto de las Naciones Unidas Bol 88/020 dio a conocer ayer el análisis del funcionamiento de la red de agua potable, en la zona norte de El Alto. El objetivo es explicar las deficiencias encontradas durante el estudio, que servirán para que las autoridades de la comuna y el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA), brinden los servicios de mejoramiento y atención inmediata, ante el mal uso del agua potable y deterioro de las tuberías.

Luis Vicario, Coordinador Internacional del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en Bolivia, dijo que el seminario, realizado en las instalaciones de la municipalidad, fue para que las actividades de desarrollo urbano de la ciudad de El Alto y el fortalecimiento institucional de la comuna empiecen a dar sus frutos.

El estudio sobre el funcionamiento de la red de agua potable en la zona norte de El Alto, es para determinar el uso público del agua y los desgastes que pudieran sufrir las tuberías. "Sus conclusiones servirán a las alcaldías de El Alto, de la ciudad de La Paz y de otras ciudades bolivianas", añadió.

Justamente, el estudio refleja si se puede aumentar la corriente del flujo de agua potable para los usuarios y si es necesario incrementar su calidad. "Aunque sabemos que su mejoramiento requerirá grandes inversiones de dinero", indicó Vicario.

En el seminario organizado por el Proyecto Bol 88/020, de las Naciones Unidas, se presentaron las conclusiones de los estudios de la red de agua potable en la zona norte de El Alto, lo que costó mil dólares. Allí participó personal técnico de SAMAPA y de la Alcaldía Municipal.

En la ciudad de El Alto

**Cooperativa de teléfonos puso en venta 4,736 líneas**

La Cooperativa de Teléfonos de El Alto (COTAL) puso en venta ayer 4.736 líneas telefónicas, mediante certificados de aportación. Dicho acto se realizó en los predios de la comuna altaña. Allí, luego de un acto cívico, hicieron uso de la palabra, como parte de un agradecimiento a COTAL, un dirigente de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), otro de la Central Obrera Regional (COR), un tercero de los gremialistas y el alcalde Mario Aparicio.

Durante el acto, Alfonso Rossel, presidente del Concejo de Vigilancia de COTAL, informó que la entrega de los 4.736 Certificados de Aportación es para iniciar el proyecto de ampliación telefónica,

En reunión extraordinaria de FEJUVE

**Se conformará Comité Regional Cívico de La Paz**

Ante la dudosa legalidad del Comité Cívico Pro Ciudad de El Alto, la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de La Paz organizará, la próxima semana, una reunión extraordinaria para conformar un Comité Regional Cívico de esa ciudad. Jorge Borda, presidente de la FEJUVE paceña, agregó que en ese evento participarán los comités cívicos de ambas ciudades.

Borda, que también es secretario de relaciones del Comité Cívico Pro Ciudad de La Paz, señaló que dicho evento se efectuará en El Alto. El nuevo Comité Regional a conformarse, atenderá los problemas básicos y primordiales, añadió.

que comprende un total de 20 mil líneas, las cuales serán entregadas hasta el mes de noviembre del presente año.

La venta de los certificados responde a un lenguaje de cooperativa y no de accionistas, como se denominaban en tiempos de la ex-TASA: "Lenguaje empresarial", añadió.

Hasta fin de año, el proyecto del sistema telefónico de la ciudad de El Alto prevé la instalación de 20 mil líneas telefónicas con tecnología digital, para satisfacer la demanda durante los próximos 5 años. La distribución, basada en estudios realizados, es la siguiente: Villa 12 de Octubre, 4 mil líneas; Ciudad Satélite, 4 mil; Alto Lima, 4 mil; zona norte,

Río Seco, 3 mil; Villa Adela, 3 mil y en el Kenko, zona sur, 2 mil. Rossel indicó que contar con un servicio de comunicaciones locales, nacionales e internacionales, es de gran importancia para una ciudad en crecimiento.

La ampliación del sistema telefónico en El Alto cuenta con un crédito español, que asciende a 17 millones de dólares, y un aporte local de un millón novecientos mil dólares. Los equipos de telefonía se comprarán de España.

Agregó que actualmente la población de esa ciudad tiene confianza en COTAL, lo que significa que la afluencia será mayor a la esperada, en la adquisición de esos certificados de aportación.

**Alcalde de La Paz niega existencia de deuda con El Alto**

El alcalde de la ciudad de La Paz niega la existencia de una deuda de 3.000.000 de dólares al municipio de El Alto, ya que no existen disposiciones legales para asignar recursos económicos de los ingresos de la sede de gobierno a El Alto.

"Nosotros no tenemos ninguna obligación, ni existe disposición legal para que nosotros le demos plata a El Alto, que le dé el gobierno central y quien quiera", afirmó Ronald Mac Lean al referirse a una deuda con El Alto, por ingresos de aduana, registro de vehículos y coparticipación en recaudaciones.

Según la Ley 843, de las recaudaciones que se generan en el departamento por impuestos, se asigna el 10% a la alcaldía de La

Paz, 10% a CORDEPAZ y 5% a la universidad. Esa ley no da ningún porcentaje de asignación a El Alto.

Pese a esa situación, la sede municipal acreedora habría cobrado, a través de una comisión de cuentas con el municipio de La Paz, la existencia de una deuda de tres millones de dólares. Posición que es sostenida por la Concejalía de Patria (CONUPA).

Se estableció que gestiones posteriores de alcaldes de El Alto plantearon que el 15% de los ingresos a la sede de gobierno revertido a esa ciudad, lo que fue aprobado por el Congreso. Mac Lean estima que nadie aprobará esa solicitud, ya que significaría 15% menos de ingresos para La Paz.

**ASOCIACION DE PERIODISTAS ACTUALIZACION DE REGISTRO**

Estando en vigencia el nuevo Estatuto de la Institución y siendo necesario implementar adecuadamente los alcances de dicho documento, se comunica a todos los socios activos y pasivos la obligatoriedad que tienen de ACTUALIZAR SU REGISTRO dentro de estas nuevas normas, caso contrario nos veremos obligados de ejecutar sanciones estipuladas en el mismo Estatuto.

Se ha fijado como plazo para dicha actualización el próximo 29 de marzo, dada la simplicidad del trámite que será explicado en nuestra Secretaría Permanente de la calle Comercio 1048. Pasado el plazo no se admitirán reclamos por la metodología y forma del Registro de Socios Periodistas.

La Paz, 1º de marzo de 1991

LA DIRECTIVA



DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

**INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS Nº 16/91**

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para la provisión de MANO DE OBRA PARA LA REPARACION DEL TANQUE 2930, ubicado en la Refinería "Gualberto Villarroel" de Cochabamba.

Los pliegos de especificaciones podrán ser adquiridos en la oficina de Asesoría Legal, Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722, a partir del día 1º de marzo de 1991, en el horario de 14:30 a 16:00, previo pago de Bs 5.- por unidad.

Las propuestas deberán ser presentadas en la oficina antes mencionada, hasta Hs. 16:30 del día 11 de marzo de 1991.

Cochabamba, 1º de marzo de 1991

RELACIONES PUBLICAS  
Y.P.F.B.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

**CORDEPAZ**

EXPOSICION ARTESANAL DE AUTOAYUDA

**4 AL 9  
DE MARZO**  
SALON DE EXPOSICIONES  
**" INBOPIA "**  
( AV. CAMACHO ESQ. BUENO )



**EL DESARROLLO REGIONAL SERA PRODUCTO DE NUESTRO ESFUERZO.**

# deportiva

RESPONSABLE: Julio D. Lazarte L.

La Paz, Bolivia,  
viernes 1 de marzo de 1991

## Debemos incentivar a las divisiones inferiores

Presidente de la AFLP

El presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, Mauricio Gonzales, en su memoria informe del pasado martes dijo que su meta de 1991 es buscar el incentivo para las divisiones inferiores de la AFLP y lograr su total reinstauración dentro del ámbito nacional.

"Los dirigentes pateros debemos volver nuestros para que el fútbol amateur de La Paz despierte de su letargo y salde de una vez en busca de objetivos claros", dijo.

### MEMORIA

El Dr. Mauricio Gonzales G., señaló lo siguiente:

Al cabo de un año de significativa, cuanto importante labor, hoy me toca efectuar un público balance de los logros obtenidos por el directorio que me honro en presidir.

Ha transcurrido una intensa gestión, en la cual hemos prologado el curso de nuestros esfuerzos por la procura de alinear el camino del fútbol y la presencia de la Asociación de Fútbol de La Paz.

Nuestra propuesta administrativa se concretó sobre bases constructivas, reales, sólidas y seguras.

Nos vimos en la necesidad de plantear una estrategia, acorde con el momento que vive el país y, vive por supuesto, con la situación de nuestra beneficiaria institución.

Ha transcurrido una intensa gestión, en la cual hemos prologado el curso de nuestros esfuerzos por la procura de alinear el camino del fútbol y la presencia de la Asociación de Fútbol de La Paz.

Nuestra propuesta administrativa se concretó sobre bases constructivas, reales, sólidas y seguras.

Nos vimos en la necesidad de plantear una estrategia, acorde con el momento que vive el país y, vive por supuesto, con la situación de nuestra beneficiaria institución.

Ha transcurrido una intensa gestión, en la cual hemos prologado el curso de nuestros esfuerzos por la procura de alinear el camino del fútbol y la presencia de la Asociación de Fútbol de La Paz.

Nuestra propuesta administrativa se concretó sobre bases constructivas, reales, sólidas y seguras.

Nos vimos en la necesidad de plantear una estrategia, acorde con el momento que vive el país y, vive por supuesto, con la situación de nuestra beneficiaria institución.

Ha transcurrido una intensa gestión, en la cual hemos prologado el curso de nuestros esfuerzos por la procura de alinear el camino del fútbol y la presencia de la Asociación de Fútbol de La Paz.

Nuestra propuesta administrativa se concretó sobre bases constructivas, reales, sólidas y seguras.

Nos vimos en la necesidad de plantear una estrategia, acorde con el momento que vive el país y, vive por supuesto, con la situación de nuestra beneficiaria institución.

otras cosas, las elecciones del señor Julio, en esta oportunidad, como presidente de la entidad rectora del balompié boliviano, cuya vicepresidencia tengo a bien dirigir.

En materia de cooperación externa, nuestro sutil proceder en el campo económico nos permitió captar una importante serie de recursos que han, tornados las áreas de la Asociación. Empresas estatales y privadas, acogieron nuestras iniciativas y las respaldaron decididamente.

Quiero, en esta oportunidad, reconocer el apoyo que la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE); a la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, a la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) y al Comité de Obras Deportivas Departamentales (CODO), que hicieron posible cumplir con muchos de los importantes objetivos trazados para la gestión.

### IV. ESTRATEGIA ECONOMICA

Esta gestión administrativa tuvo el acierto de regir sus actos, por primera vez en muchos años, a un plan, las instancias debidamente ajenas, el mismo que, con la virtud de considerar una cantidad muy superior de recursos que los que existían en la gestión correspondiente a 1989.

Hoy, lo digo con legítimo orgullo, gozamos de una economía totalmente saneada, con la que alcanzaremos las metas propuestas.

Tenemos, asimismo, grandes proyecciones, concretadas algunas de ellas, para hacer del inmueble de propiedad de la Asociación, ubicado en la calle Yungas de esta ciudad, una fuente importante de captación de recursos.

Verá nuestro interés en el deber incesante a que, en los próximos meses de Primera "A" y "B" se empleen a fondo en procura de

## Conclusiones del Simposio auspiciado por la S.F.L.P.

El pasado miércoles tuvo lugar un simposio en la AFLP, participaron dirigentes de la FBF y la Liga Profesional.

Las conclusiones fueron las siguientes:

1. Se estableció perentoria necesidad de realizar cambios estructurales y los sistemas de funcionamiento del fútbol reformar a estructuras del fútbol nacional.
2. Se estableció perentoria necesidad de lograr una interrelación entre el fútbol de Asociaciones y el fútbol de la LFPB, se estableció que el Campión de la Copa Simón Bolívar de la presente instancia deberá participar en una instancia que permita competir por una clasificación en la Copa Libertadores de América.
3. Se estableció la perentoria necesidad de incluir mecanismos para participar en el fútbol profesional por parte de las ciudades de Potosí y Trinidad. Estableciéndose que serían bienvenidas sus solicitudes de afiliación a la Liga del Fútbol Profesional u otra modalidad que se vea conveniente.

mejorar su labor en beneficio de sus dirigidos.

En cuanto a la sección alccionados hago extensiva mi más cordial felicitación por la estupenda tarea desplegada a lo largo de la temporada.

Por otra parte quiero exhibir el novísimo cuerpo legal que pondremos a breves plazos en aplicación, con el objetivo de ceñir nuestros actos a normas modernas, propias del sistema jurídico en actual vigencia en el país.

La reformulación de nuestros estatutos y reglamentos asumirá un carácter prioritario.

Otro de los tópicos dignos de mención, guarda relación con los trabajos de relectura efectuados en esta sede, con la cooperación del Comité de Obras Deportivas Departamentales.

Asimismo, no olvidé mencionar el amurallamiento de los campos deportivos de Calacoto, en cuyas dependencias se levantarán dos impresionantes muros de contención, como también caminatas para brindar comodidad a los cultores de esta popular disciplina deportiva.

Por último deseo relatar el enorme esfuerzo que cumplió este selecto grupo de dirigentes que tan acertadamente colaboran con mi gestión presidencial. A todos ellos mi más prolongado homenaje y reconocimiento.

Consecuentes con esta noble intención, propendremos a mejorar lo hecho hasta ahora.

Nuestra concepción es pragmática y obedece al único propósito de servir incondicional y desinteresadamente a los más altos intereses del fútbol paceño y nacional. Espero de aquí a doce meses, podamos sentirnos aun más orgullosos por el deber cumplido.

soramiento externo deberá presentarse sus conclusiones durante el plazo de 75 días.

Una vez concluidas estas conclusiones se procederá a un análisis en consenso definitivo, que podrán ser ratificados mediante un congreso extraordinario de la Federación Boliviana de Fútbol.

En vista de la urgente necesidad de lograr una interrelación entre el fútbol de Asociaciones y el fútbol de la LFPB, se estableció que el Campión de la Copa Simón Bolívar de la presente instancia deberá participar en una instancia que permita competir por una clasificación en la Copa Libertadores de América.

Se estableció la perentoria necesidad de incluir mecanismos para participar en el fútbol profesional por parte de las ciudades de Potosí y Trinidad. Estableciéndose que serían bienvenidas sus solicitudes de afiliación a la Liga del Fútbol Profesional u otra modalidad que se vea conveniente.



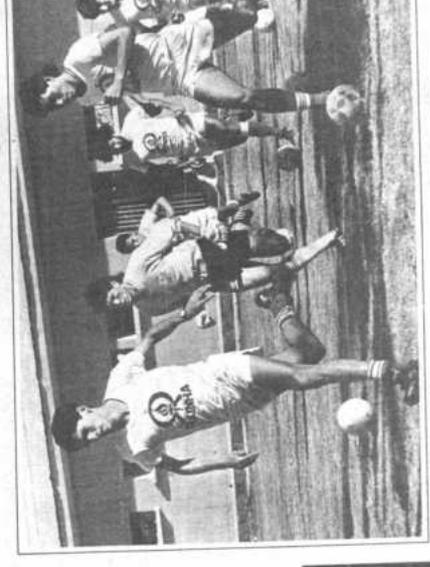
Da Silva  
Uno de los notables jugadores de River Plate que llegará este domingo a Santa Cruz, donde aguardará su compromiso con Bolívar.

## Bolívar piensa en River Plate

### No llegó López y está lesionado Montaño

### Automovilismo

## Entregan premios a campeones paceños



Vuelven a las prácticas  
Integrantes de Oriente Petrolero que hoy resucitan su preparación, con miras a integrarse a la Copa Libertadores de América, en el marco de la Copa Libertadores de América.

# Taborga campeón de tenis

Javier Taborga derrotó en la final de categoría 12 años a 4-6 y en semifinales por 6-3, 4-6, 6-3, 6-3. Ambos encuentros se realizaron en Achumani.

Ayer en las partidas semi-finales, Carlos Navarro derrotó a Willy Guibert por 6-2, 6-3. Mientras que la contienda por la tercera plaza fue para Horacio Valenzuela, por 6-3, 6-3. Ambos encuentros se realizaron en Achumani.



Nuria López, Vanessa Mejía, Daniela Liza y Nuria López, figuras principales de la natación peruana.

# Natación Selección boliviana a Venezuela

La Federación Boliviana de Natación definió en las próximas horas la nómina de integrantes de la selección nacional que irá rumbo a la competencia sudamericana de marzo, en San Cristóbal, Venezuela.

Los mejores valores se someterán a las pruebas de evaluación recomendadas por la comisión técnica para definir el número de deportistas que viajarán a la competencia internacional de referencia.

El representante Victor Vaca informó que la Federación Boliviana de Natación la selección cumplirá que la mayoría de los aspirantes a competir en el campeonato sudamericano, bajo el control del deporte argentino Norberto Alarcon, que dirige a los deportistas y entrenadores.

Chiquisaca, Cochabamba, Sucre y Santa Cruz. Con el fin de abaratar gastos, los deportistas se embarcaron en La Paz, Cochabamba, Sucre y Santa Cruz. Una prueba sobre la consistencia física se cumplió en Tarija, donde se destacaron los nadadores de Sucre.

Los aspirantes María Robira como sus máximos exponentes, aunque se autocontroló la actuación de quince deportistas, bajo el control del deporte argentino Norberto Alarcon, que dirige a los deportistas y entrenadores.

Chiquisaca, Cochabamba, Sucre y Santa Cruz. Con el fin de abaratar gastos, los deportistas se embarcaron en La Paz, Cochabamba, Sucre y Santa Cruz. Una prueba sobre la consistencia física se cumplió en Tarija, donde se destacaron los nadadores de Sucre.

# Flamengo intenta lograr por lo menos el empate

Entrenará a Nacional del Uruguay

**MONTEVIDEO, 28 (REUTERS).** El popular club brasileño Flamengo no oculto hoy sus planes de contratar al entrenador de fútbol uruguayo, Walter Medina, para dirigir al equipo de fútbol profesional Nacional por el Grupo Tres de la Copa Libertadores.

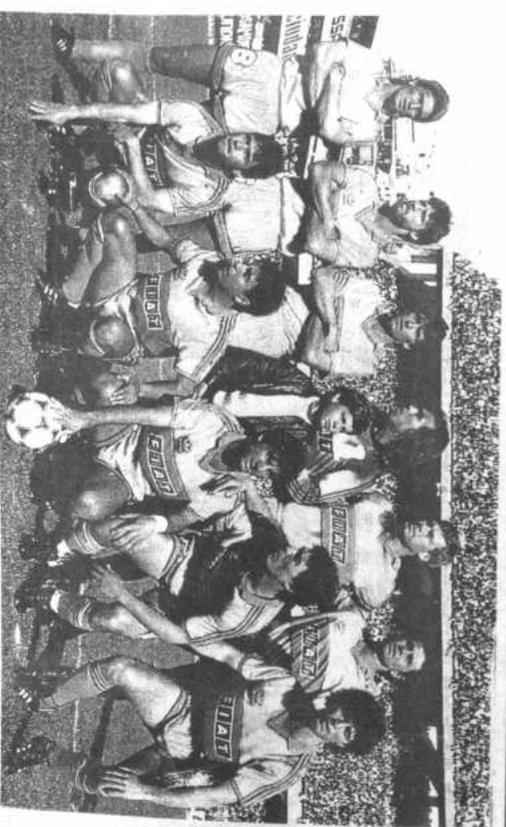
Flamengo, que ocupó 1-1 su primer juego ante su compatriota Corinthians e igualó el martes 2-2 con el campeón uruguayo Bella Vista gracias a un gol de la defensa local en el último minuto del encuentro, volverá a mostrar un esquema distinto de su oferta reluciente.

Tratarémos de no perder. Serarle por lo menos un punto a Nacional sería muy importante para el club, dijo hoy el entrenador brasileño Wanderlei Luxemburgo después también las duras críticas recibidas tras el encuentro ante Bella Vista.

# América - Táchira por el Grupo V vencer a Barcelona

**SAN CRISTÓBAL, VENEZUELA, 28 (AP).** El campeón colombiano de fútbol América de Cali procurará mañana rehabilitarse ante Unión Atlético Táchira de la gira presentación del pasado martes en Caracas frente a marfilino y de paso asegurar la clasificación para la segunda rueda de la Copa Libertadores.

América, líder del Grupo 5 tras sus éxitos contra Atlético Nacional de Medellín por 2-0 y Marítimo por 1-0, se enfrenta como favorito primario a marfilino de Venezuela que prácticamente garantizaron el paso a la segunda rueda, a la que avanzaron tres de los cuatro equipos de cada grupo. La única forma en que un equipo con seis puntos puede quedar eliminado es que todos los integrantes del grupo sumen seis unidades. Por su parte, Unión Atlético Táchira, decimata en la tabla, se enfrenta a América, que arrojó la copa tres veces seguidas la última vez, a derrotar el recuerdo de su flojo desempeño su propósito de evitar una goleada.



Beça Juniors, uno de los grandes planteros de Sudamérica. Rosteringamente volvió a River Plate. Junto a Beça, de la Paz, encabezaba la tabla de posiciones del Grupo Uno.

# Opaco triunfo de Bolívar sobre Oriente Petrolero

**LA PAZ, 28 (AP).** Los dos conjuntos bolivianos mostraron muy poco anhelo en su debut en la Copa Libertadores, en el que Bolívar se apuntó lo que la prensa local describe hoy como un "opaco" triunfo por 1-0 ante el campeón nacional Oriente Petrolero.

El partido fue un encuentro de Oriente que jugó a la defensiva, pero el resultado dejó en claro el mejor momento de Bolívar como equipo, frente a un Oriente que se supo agrupar, marcó con energía y ocupó varios espacios a sus individualidades.

El marcador Última Hora dice que Bolívar se apuntó una victoria sin relevés. El partido, sostiene, "no fue brillante, pero el resultado dejó en claro el mejor momento de Bolívar como equipo, frente a un Oriente que se supo agrupar, marcó con energía y ocupó varios espacios a sus individualidades."

# Cruyff se recupera

**WASHINGTON, 28 (EFE).** La terlista estadounidense Chris Evert, que el pasado año se retiró de las competiciones internacionales, se ha embarazado y espera su primer hijo para el mes de febrero. Informa hoy el diario deportivo The Nation. El período señala que aunque la terlista no quiere confirmar su estado, sus esposo, Andy Mill, ha comentado a sus amigos que Chris dará a luz en el próximo otoño.

# Litoral denunció posible intervención

El presidente del club litoral, Edgar Prudente, denunció ayer en conferencia de prensa una complotación en la ciudad, que podría destruir en una intervención.

La carta del Cnl. Julio Lara, dirigida a mi persona en respuesta a declaraciones que yo había vertido, no es en un proyecto de intervención al club. Lara es un hombre ideal para intervenir en una institución deportiva, dijo Prudente a tiempo de rechazar las amenazas de Lara.

Me amenaza con someterme a un tribunal disciplinario como si el club Litoral tuviera que permitir algún tipo de intervención al club. Así permitieron a la derecha, vamos a defender a nuestro querido club. Esta clase de ataques, no serán permitidos por nosotros. Dijo que complotación está manejada por algunos elementos en el club sobre todo Julio Lara. En el curso de los próximos días vamos a hacer la denuncia oficial para que todos los que tienen que ver con el deporte nacional, no permitan este atropello.

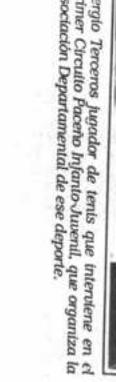
# Fue postergada la carrera de ciclismo "Vuelta al Valle" de ciclismo

**COCHABAMBA 28 (PRESENCIA).** La tradicional competencia ciclista "Vuelta al Valle" quedó postergada indefinidamente por la "falta de inscripciones" del presidente de la Asociación Departamental, Santiago Cortales.

La prueba que se cumplió con más de 400 participantes el pasado año, en esta ocasión tiene sólo 30 inscritos, desluciendo la realización de la misma fijada para el próximo mes de marzo. La iniciativa auspiciada de este evento, otorgando valiosos premios para un quince por ciento del total de participantes, tanto en damas como en varones, y vigencia de la propia empresa se incertidumbre, en la cual no se aseguraron los premios para la prueba. Razón fundamental para que los ciclistas no hayan mostrado interés para su participación en esta prueba.

Las autoridades del ciclismo departamental operaron por la medida más oportuna y lógica, de postergar indefinidamente la prueba, esperando que se aclarara el "sonado caso FINSA" o se consiga otro financiador, porque la Asociación no cuenta con los recursos necesarios para administrar la prueba y metas para cubrir los "millonarios" premios que se ofrecían en la convocatoria.

Las premias fueron un atractivo, incluso a nivel internacional con equipos de Chile y Perú.



Primo Toreros jugador de tenis que interviene en el primer torneo Torneo Infantil-Tuvenil, que organiza la Asociación Departamental de ese deporte.

# Carrera Senkaila a San Antonio

La Asociación Departamental de Ciclismo de Chile, anunció que la prueba programada para el domingo 1 de mayo, en la ciudad de San Antonio, se trasladará a la ciudad de San Antonio.

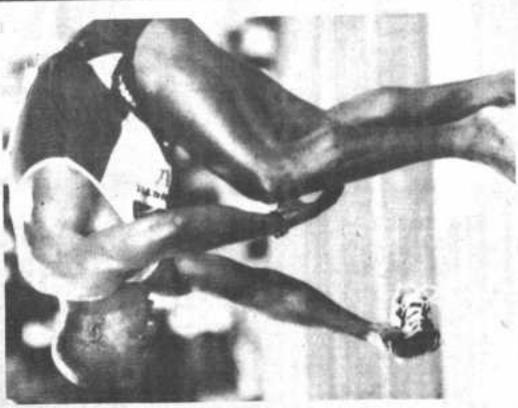
El presidente de la Asociación Departamental de Ciclismo de Chile, Juan Carlos Senkaila, anunció que la prueba programada para el domingo 1 de mayo, en la ciudad de San Antonio, se trasladará a la ciudad de San Antonio.



Alberto Rivera, ciclista.

Atletismo

# Johnson retorna a las competencias



Ben Johnson el controvertido atleta mundial.

**SEVILLA (ESPAÑA).** 28 (EFE). El canadiense Ben Johnson, quien fue suspendido durante dos años y le fueron retirados sus récords del mundo por dar positivo en el control antidopaje después de la final de los 100 metros en los Juegos Olímpicos de Seúl, retornará a una gran competición con su país en el Campeonato del Mundo de Atletismo en pista cubierta que se disputará en marzo próximo en Sevilla.

Johnson, tras permanecer en el ostracismo durante dos años por consumo de esteroideos, regresará en unos meses a la competición. Johnson ha estado habitado en la competición, la atención de un entrenador, el médico que observa con atención su recuperación.

- Hombres:**
- 10 m.: Ben Johnson y Bruny Surin.
  - 80 m.: John Hodge.
  - 60 m.: Mark McKoy y Tim Krowker.
  - Longitud: Ian James.
- Mujeres:**
- 60 m.: Karen Clark y Faye Roberts.
  - 200 m.: Karen Clark y France Gareau.
  - 400 m.: Rosey Edeh.
  - 800 m.: Chermaine Crooks.
  - 1.500 m.: Leah Pells.
  - 3 Km. marcha: Jane McCaffrey y Allison Baker.
  - Relieve: Clark, Faye Roberts, France Gareau, Rosey Edeh y Chermaine Crooks.

## Soviéticos en mundial de Sevilla

**SEVILLA (ESPAÑA).** 28 (EFE). Los atletas soviéticos inscritos inicialmente en la prueba de los 60 metros del Campeonato del Mundo de Atletismo en Pista Cubierta de Sevilla, correrán también en el doble heptomero.

Las modificaciones de última hora realizadas por la Federación Soviética son numerosas, puesto que además son altas para este Mundial Lartista Bezzubova (longitud), Vladimir Prosin, Vladislav Kocherjagin, Alexander Belikov, Dimitry Golovastov y Valery Solovubisev.

Entre las ausencias o bajas sobresalientes, el hecho de que no participen Rudolf Povarsin, en altura, o Robert Eminan, en longitud, ameritan a la Unión Soviética en su gran manera en su búsqueda de medallas.

# Juegos Deportivos Petroleros en Camiri

El presidente de la República Jaime Paz Zamora inaugurará, el primero de mayo próximo, los Juegos Deportivos Petroleros que se celebrarán en Camiri, departamento de Santa Cruz.

El primer mandatario aceptó apadrinar estos juegos que reunirá a los trabajadores petroleros del país. Estos acontecimientos contarán con los auspicios de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia.

Se informó que los trabajadores de este sector participarán en las disciplinas de fútbol, fútbol, básquetbol y vóley. Existe notable expectativa por la celebración de las competencias.

**ENCUENTRO DE TRABAJADORES**  
La población de Camiri prepara un recibimiento cordial a los trabajadores de este sector: "Camiri constantemente".

# Basilio Plaza se impuso en el golf

Basilio Plaza se impuso ayer en la competencia de golf, categoría senior, que se disputó en las instalaciones del Nallasilla Golf Club, en la modalidad de stroke play con 100 por ciento de handicap.

Plaza totalizó 72 puntos. Carlos Ormachea obtuvo 75 puntos. Esteban Habacheta obtuvo 77 puntos, agregó con 78, Enrique Atré con 78.

En categoría damas, Sonia Aoki con 87 golpes se ubicó en el primer lugar. El segundo puesto correspondió a Beatriz de Ruiz. Las damas cumplieron una importante actuación.

# Asociación de automovilismo premiará a campeones del '90

El Prefecto del departamento, Alcalde Municipal, autoridades de tránsito y policía, y organizaciones deportivas serán distinguidas por la asociación del deporte "uerca".

## INICIARAN TEMPORADA

La Asociación, comenzará sus actividades con la prueba "Doble Huancapampa" y "Doble Valenciana". "Ambas pruebas, son muy simpáticas y atractivas por el recorrido que tendrá", dijo el respectivo Paravicini.

Luego, organizarán la "Vuelta al Altiplano" y seguidamente la prueba "Doble Chulumani".

"Una meta que nos hemos propuesto, es llegar a los pueblos más lejanos del departamento y lo vamos a conseguir", dijo el dirigente de los "uercas".

La ocasión servirá para acercarnos a la familia "uerca".



Los dirigentes de la Federación Boliviana de Boxeo programan varios festivales nacionales e internacionales para los próximos meses. Se pretende vitalizar esta disciplina.

# Presidente del karting paceño viaja a congreso nacional

El presidente de la Asociación de Karting de La Paz, Miguel Ángel Barragán, viajara a Cochabamba para participar en el congreso de la Comisión Nacional. En el conclave, el dirigente paceño insistirá ante el comité organizador nacional, solicitará el reconocimiento de la temporada del karting, y empezará a organizar el evento de carácter continental y por lo tanto este sábado en Cochabamba, que el fin de semana fijado para este domingo televisivo, vamos a tener que comenzar el domingo 17", agregó.

Basilio Plaza se impuso ayer en la competencia de golf, categoría senior, que se disputó en las instalaciones del Nallasilla Golf Club, en la modalidad de stroke play con 100 por ciento de handicap.

El próximo 17 de marzo, empezará la temporada del karting, y empezará a organizar el evento de carácter continental y por lo tanto este sábado en Cochabamba, que el fin de semana fijado para este domingo televisivo, vamos a tener que comenzar el domingo 17", agregó.

## EL 17 COMIENZA LA TEMPORADA

El dirigente Alejandro Yaffar, señaló que el fin de semana fijado para este domingo televisivo, vamos a tener que comenzar el domingo 17", agregó.

Basilio Plaza se impuso ayer en la competencia de golf, categoría senior, que se disputó en las instalaciones del Nallasilla Golf Club, en la modalidad de stroke play con 100 por ciento de handicap.

El próximo 17 de marzo, empezará la temporada del karting, y empezará a organizar el evento de carácter continental y por lo tanto este sábado en Cochabamba, que el fin de semana fijado para este domingo televisivo, vamos a tener que comenzar el domingo 17", agregó.

La temporada de la Asociación de Karting de La Paz inaugurará sus actividades el 17 del presente en el Circuito de Alto Irpani.

## Sainz y Moya se accidentaron

**COCHABA (POR-TUGAL).** 28 (EFE). Los pilotos portugueses Sainz y Moya, campeones del mundo de rallyes, sufrieron hoy en Portugal un leve accidente de coche a resultas de un cambio de rumbo de la pista.

Sainz y Moya viajaban por una carretera nacional cerca de Tabua (230 kilómetros al norte de Lisboa) en que captivamente encuentran en los alrededores del vehículo se salió de la calzada al pisar un charco de agua y chocó contra varios pinos.

"El coche hizo un acrobático", precisó a EFE. John Hodge, Lartista Bezzubova con el mano derecha con el "terratrío", una especie de ordenador acoplado en una puerta que marca los kilómetros recorridos, los que fallan para la media y otros datos".

## Chris Evert será madre



**WASHINGTON.** 28 (EFE). La tenista estadounidense Chris Evert, que el pasado año se retiró de los torneos internacionales, espera su primer hijo para el otoño, informa hoy el diario deportivo The National.

El periódico señala que aunque la tenista no quiere confirmar su estado, su esposo, Andy Mill, ha comentado a sus amigos que Chris dará a luz en el próximo otoño.

# Millonaria inversión para centroamericanos de 1993

**POR LUIS R. VARELA SAN JUAN.** 28 (AP). Los Juegos Centroamericanos y del Caribe de 1993, que se celebrarán en 22 ciudades puertorriqueñas, costarán 11,2 millones de dólares y serán financiados por el gobierno y la industria privada, dijo el presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico (COPUR), Héctor Cardona.

Los juegos se inaugurarán el 19 de noviembre como parte de los actos del quinto centenario del descubrimiento de Puerto Rico por el almirante Cristóbal Colón.

Cardona dijo a la AP que de los siete millones de dólares asignados por el gobierno puertorriqueño, cinco serán utilizados para construcciones deportivas y el resto para la parte administrativa de los juegos.

Puerto Rico consiguió que la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (ODECABE), que preside el adelantado José Joaquín Vuello Herrera, le permita realizar aquí como parte de los actos del descubrimiento de la isla por Colón.

## Permiso para exiliados

**SAN JUAN DE PUERTO RICO.** 28 (EFE). Héctor Cardona, presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico (COPUR), viajará este fin de semana a La Habana para solicitar permiso al gobierno cubano para que los exiliados de ese país puedan asistir a los Juegos Panamericanos, que se disputarán del 2 al 18 de agosto.

Cardona manifestó que se reunirá con varios funcionarios del gobierno de Fidel Castro para intentar que a unos 500 cubanos exiliados en Puerto Rico se les permita pasar a jugar a esa isla cubana y asistir a los juegos.

## McEnroe venció a Krishnan

**CHICAGO (ILLINOIS, EE.UU.).** 28 (EFE). El estadounidense John McEnroe, cabeza de serie número uno, venció con gran facilidad al indio Ramesh Krishnan por 7-5 y 6-3 en la segunda ronda del torneo de Club de Golf de Chicago, dotado con 225.000 dólares en premios (más de 20 millones de pesetas).

McEnroe sirvió de fortaleza a la izquierda en el partido con la consecución de 11 puntos de saque directo, y exhibió una gran variedad de golpes con un juego casi perfecto.

"Siempre tengo problemas cuando juego con él, es un jugador que conoce muy bien el juego de saque, pero eso era un partido especial para mí y necesitaba ganar", declaró McEnroe en relación al partido después de haberse enfrentado a los jugadores del circuito que puede decir que han ganado diez veces al año.

# Bolívar reinicia trabajo pensando en River

## No llegó el "zurdo" López, recién lo hará mañana. Preocupa lesión de Montaña



DESDE LA TRIBUNA  
Por Tito de la Vía

### Buenas intenciones

De buenas intenciones, está plagado este mundo que todos tenemos de habitar. Casi se podría decir que todos tenemos buenas intenciones. Es fácil tener las buenas intenciones, pero difícil ponerlas en la realidad de los hechos. Esta reflexión la plantearon antes de referirnos concretamente a las condiciones logradas en el Subcampeonato de la Asociación del Fútbol Nacional en un análisis demasiado superficial de La Paz, por el que atravesó el fútbol boliviano. Ya el resultado es logro hasta por sentido común, si observamos que en tres o cuatro horas no se pueden enumerar profundamente problemas de gestión ni en el deporte, ni en esta actividad. Mucho más en el deporte, que en esta actividad. Mucho más en el deporte, que en esta actividad.

## Prensa cruceña califica de "deseñado" triunfo de Bolívar

**SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).** La prensa cruceña conmovida hoy en calificar como deseñado el partido en el que el subcampeón nacional Bolívar le ganó en Oriente Petrolero en el primer partido por el Grupo Uno de la Copa Libertadores de América.

Bolívar apenas los goles y se quedó con los dos puntos. Oriente mostró un equipo sin ambiciones, tituló el simple deporte de El Mundo, incluyendo a los dos goles de Salinas e Hirano, los autores de los goles.

En interiores, explicó que la lucha fue pareja, pero que evidentemente los partidos se ganaron con goles, lo que hizo Bolívar.

En suma, el director de la prensa edición deportiva, José Diabur, desde su punto de vista, calificó el partido como un juego de "deseño", con amplios márgenes de información, con amplios gráficos, el matutino califó el encuentro como un juego de "deseño".



PROTAGONISTAS Bolívar y Millon Mejía de la Copa Libertadores de América. Mejía y Collina, Jorge Quiroga de Bolívar y de la Copa Libertadores de América. Mejía y Collina, también aparecen en la gráfica.

El "zurdo" no encontró espacio en la combinación aérea, procedente de Buenos Aires y por lo tanto, su llegada se canceló hasta mañana.

Según informaron en la gerencia del club, López tenía una resaca, que fue aplazada hasta este sábado.

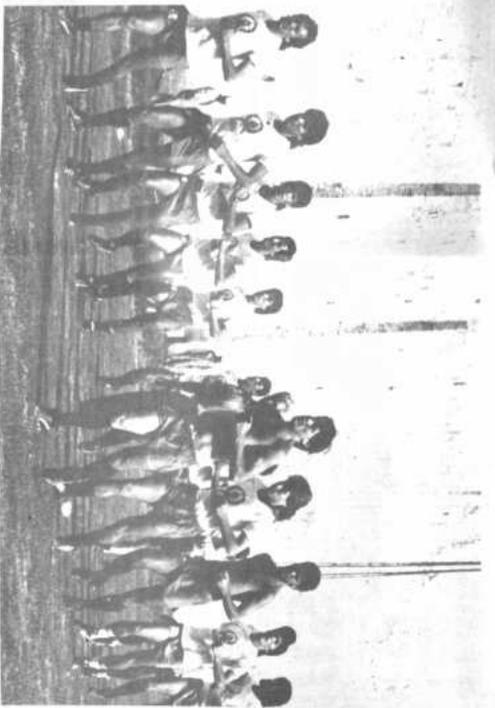
**Montaña**

La lesión que sufrió Tito Montaña en el partido del miércoles, tiene preocupado al cuerpo técnico de la institución. El médico, Miguel Elías Salduni, informó que Montaña debe descansar por lo menos una semana, pero que el jugador no tiene ninguna lesión que impida su participación importante en el resto del torneo.

Marzo Encinera, dijo que el equipo con el campeón argentino River Plate debe ser distinto al que jugamos con Oriente. Vamos a revalorarnos del juego, estamos al día, vamos a jugar en serio, vamos a jugar en serio.

**Sin descanso**

Los celestes, no tendrán descanso durante el fin de semana. El cuerpo técnico hoy y mañana. El domingo, doble sesión de fútbol en horario matutino. El lunes, se aborran a la parte de jugadores felices, esperando el encuentro con los "topaláticos".



ORIENTE. El equipo nacional, reunida su preparación con miras a su compromiso "topero" del próximo viernes en Santa Cruz, frente a River Plate.

## River llega el domingo

### Santa Cruz será su cuartel general

**SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).** Para el próximo domingo a las 11:00 está anunciado el inicio del campeonato argentino River Plate, el debut a Oriente Petrolero.

El matutino califó además, como regular el encuentro, agregó que los dos equipos tuvieron más ventajas que virtudes. Por último, llamó la atención que ninguno de los canales de televisión pudo transmitir en directo el encuentro.

El canal 5, que hizo esfuerzos en ese sentido, se vio frustrado, sin explicación alguna. Jorge Méndez, Gerente Comercial del canal, pidió hoy públicamente que lleve adelante una investigación para detectar las interferencias que impidieron la transmisión. El director califó esas interferencias como una burla a los gráficos, el matutino califó el encuentro como un juego de "deseño".

## Transinter manejará a San José

**ORIENTE, 28 (PRESENCIA).** Por intermedio de la empresa Transinter, se gestionará el préstamo de jugadores de la selección nacional de fútbol boliviano. El préstamo de jugadores de la selección nacional de fútbol boliviano, se gestionará a través de la empresa Transinter, se gestionará el préstamo de jugadores de la selección nacional de fútbol boliviano.



REPERTEJOS Jorge Quiroga y Alejandro Quiroga, dos de los jugadores de Bolívar para la Copa Libertadores.

## El "Tigre" en gira por Argentina

El presidente del club The Strongest, Hugo Prada anunció que el primer plantel de fútbol jugará el próximo 15 de marzo a largo para jugar con Cebalros posteriormente se dirigirá junto a Argentina para cumplir compromisos amistosos frente a dos equipos de ese país.

Las dos primeras semanas de preparación serán completadas mañana con una nueva evaluación futbolística en Asunción y se espera contar con la presencia de todos los jugadores a partir de la próxima semana.

**Argentinos**

Los jugadores Sergio Luna, Gustavo Gutiérrez y Marcelo Solís anunciaron su retorno de Buenos Aires, para hoy, No se sabe si estarán en el primer plantel que participará en el partido de fútbol profesional boliviano. No, quiero despreciar falsas expectativas sobre las especulaciones que se realizan, manifestó.

**Finanzas**

Hugo Prada calificó como "crítico" la situación financiera de la institución, por lo que el primer plantel que participará en el partido de fútbol profesional boliviano, se presentará en el día y lugar que se presente en las prácticas desde hoy.

**Diligencia**

El presidente del comité de fútbol Roberto Quiroga, Willy Pacheco y el comité de fútbol, para sustituir a Fernando Olivares, que renunció a esas funciones.

**Rodolfo Flores**

El representante Rodolfo Flores será invitado por el director de fútbol profesional de la Selección Nacional Boliviana, según anunció el presidente Hugo Prada.

## La hazaña de Boca Juniors

**BUENOS AIRES, 28 (AP).** Boca Juniors sacó de la gaceta un triunfo por 4-3 frente a su tradicional rival River Plate en el choque más emotivo de los que se llevan jugados en la Copa Libertadores de América, se continúa mañana con la Copa Libertadores de América, se continúa mañana con la Copa Libertadores de América.

Los diarios de Buenos Aires le rindieron homenaje a Boca, que anoche ganó con un gol de Diego LaTorre sobre la hora luego de ir perdiendo 2-0 a 3-1.

Lalorre fue despedido por jugadores tribunales que a voz en grito coreaban "Diego, Diego" alargando la letra E, tal como suelen hacer los hinchas cuando le tributan su homenaje a Diego Maradona.

"Gran hazaña al mejor estilo de Boca", "Histórica reacción con sabor a hazaña y memorable triunfo de Boca", son algunos de los titulares de los periódicos argentinos con esta noticia.

Se quedó con diez hombres a los 55 minutos por expulsión de su volante Leonardo Astrini, pero de todos modos se consideraba notable que Boca haya remontado una desventaja de dos goles, especialmente teniendo en cuenta que River lo había pasado durante el primer tiempo.

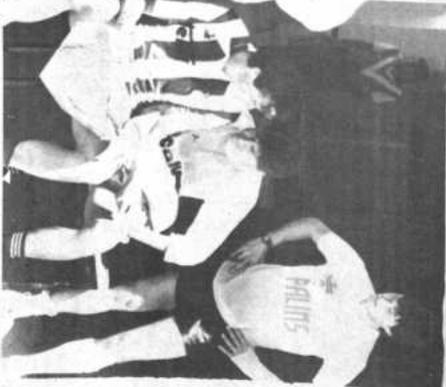
Fue la primera vez que un equipo gana luego de ir perdiendo por dos goles en la Copa Libertadores.

Entretanto en la Paz, el choque entre bolibianos concluyó con el triunfo de Bolívar por 2-0 frente a Oriente Petrolero, en una fiesta del equipo local que animaron Fernando Salinas y Jorge Hirano, autores de un gol cada uno.

La prensa boliviana, sin embargo, dice hoy que se trata de un partido "muy opaco" y que Bolívar obtuvo una "victoria sin relieve".

Los dos partidos correspondieron al grupo 1, el tanto que cada uno se había ganado en materia.

1 1/2 LITROS  
PRODUCTOS Orientales  
TEL: 321774 - 322982



ATERRADOS Edgardo Martínez, Eduardo Villegas y Norberto Tosti. Los tres "valgrados" se alistan con miras al torneo de la liga

La Copa continúa mañana con tres choques. En Santiago, Colo Colo recibe al actual subcampeón del torneo continental, Barcelona de Ecuador, que viene de perder sus dos primeras presentaciones, que el grupo 2 y debe empezar a sumar puntos porque de lo contrario quedará al borde del abismo.

En Montevideo se enfrentarán Nacional y Fluminense de Brasil. Mientras que Nacional gozó 3-0 a Bella Vista en el último partido que le haya jugado, Fluminense viene de empatar sus dos primeros compromisos, ante Corinthians y Bella Vista, ambos como visitantes.

En San Chabón, finalmente, América procurará dos puntos ante el local Tarhira, que prácticamente le garantizarán el pase a la segunda ronda por el grupo 5.

América ganó sus dos primeros compromisos, ante Atlético Nacional de Medellín y Marítimo, el otro representante venezolano. Una nueva victoria le dará un total de seis puntos. Una nueva victoria le dará una de que avanza a la segunda ronda.

La Copa difícilmente vuelva a dejar emociones como las vividas anoche en el duelo entre Boca y River.

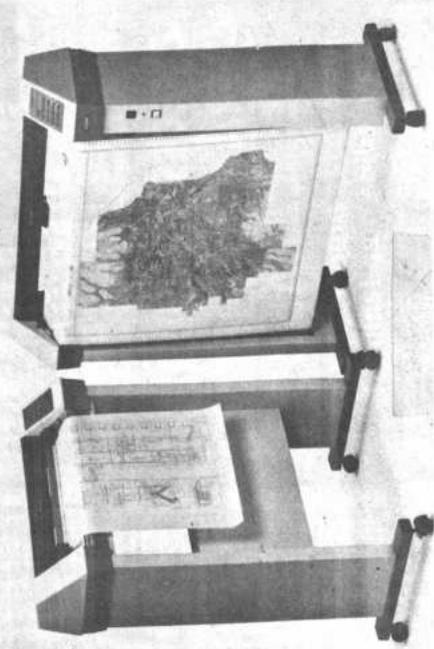
Los riverplatenses se pusieron 2-0 en 12 minutos con goles de Juan Barrelli y Gustavo Zapata. Boca descontó a través de Lalorre, pero Barrelli volvió a anotar de penal. Vel primer tiempo terminó 3-1.

Daba la impresión de que Boca se convertiría una séptima en su propio estadio de La Bombonera.

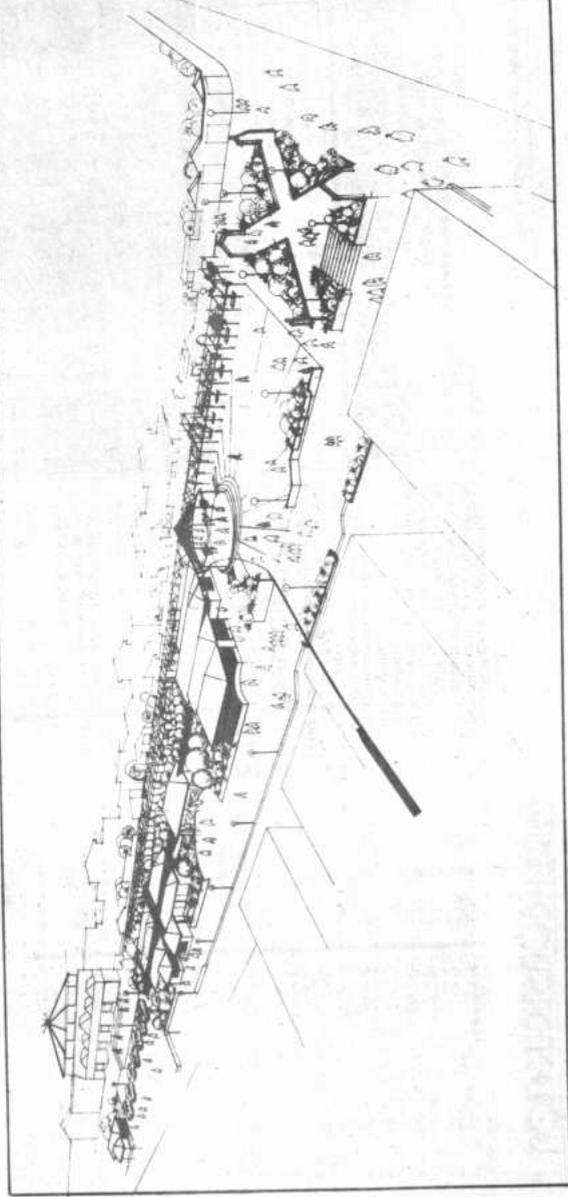
Pero en la segunda etapa, los boguenses fueron un verdadero. Blas Giunta desmontó apenas comenzado el complemento. Víctor Marzetti empató a las 70 y Lalorre desató el delirio de los fanáticos boguenses con el tanto de la victoria a los 87.

# Guía de la CONSTRUCCION

**EL COMPUTADOR EN LA INGENIERIA Y ARQUITECTURA: EL ALIADO CIBERNETICO**



**PEATONALIZACION DE VIAS AVENIDA MONTENEGRO - SAN MIGUEL**



**EXIJA FOLLETO ADJUNTO SOBRE AISLAMIENTO TERMICO EN LA CONSTRUCCION**

- \* Precios y proveedores de materiales equipo y maquinaria.
- \* Instalación de agua domiciliaria
- \* Seminario sobre el Aislamiento Térmico en la construcción
- \* Precios unitarios

**REVESTIMIENTO PARA PISOS**  
Monopol Ltda.

**SELLADORES**  
Monopol Ltda.

**SOLVENTES**  
Monopol Ltda.

**TAPABORO**  
Monopol Ltda.

**TUBOS DE CEMENTO (Para alcantarillado)**  
COMACO S.A. - Av. Characalla Nº 2141 Telf. 301040-301185

**VIDRIO**  
Cristembo - Av. Montes 632 Telf. 390402  
Importadora San Carlos Av. Suavetrá Nº 1203 Telf. 357438 Fax 005912-391672

**VIDRIOS DE SEGURIDAD**  
MULLER S.R.L. Calle Murillo Nº 770 Telf. 354656.

**TEJAS DE CEMENTO**  
Comaco S.A. - Av. Characalla Nº 2141 Telf. 301040-301185

**TUBOS LASOMAS IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES-Km.2**  
al Norte Castilla, 1788 Telf. 326905-325776 Te.

**TEJAS DE CEMENTO**  
Comaco S.A. - Av. Characalla Nº 2141 Telf. 301040-301185

**TEJAS AMERICANAS**  
Tudling Ltda. C. Condoro 135 Telf. 3294809

**TEJAS CERAMICAS**  
Industria de la Cerámica y la Construcción (I.C.C.) Oficina Cap. Bue. - B. 2468 - Telf. 371892 -  
Fabrica: Urbanización Valle de Araguaz (cerca a Malinalta) Telf. 794154 - Exponen-  
tu: Obrajes (cerca a surtidor de gasolina) - Telf. 798598.

**THINNER**  
Monopol Ltda.

**TINTES**  
Monopol Ltda.

**REVESTIMIENTO PARA PISOS**  
Monopol Ltda.

**SELLADORES**  
Monopol Ltda.

**SOLVENTES**  
Monopol Ltda.

**TAPABORO**  
Monopol Ltda.

**TUBOS DE CEMENTO (Para alcantarillado)**  
COMACO S.A. - Av. Characalla Nº 2141 Telf. 301040-301185

**VIDRIO**  
Cristembo - Av. Montes 632 Telf. 390402  
Importadora San Carlos Av. Suavetrá Nº 1203 Telf. 357438 Fax 005912-391672

**VIDRIOS DE SEGURIDAD**  
MULLER S.R.L. Calle Murillo Nº 770 Telf. 354656.

**TEJAS DE CEMENTO**  
Comaco S.A. - Av. Characalla Nº 2141 Telf. 301040-301185

**TUBOS LASOMAS IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES-Km.2**  
al Norte Castilla, 1788 Telf. 326905-325776 Te.

**TEJAS DE CEMENTO**  
Comaco S.A. - Av. Characalla Nº 2141 Telf. 301040-301185

**TEJAS AMERICANAS**  
Tudling Ltda. C. Condoro 135 Telf. 3294809

**TEJAS CERAMICAS**  
Industria de la Cerámica y la Construcción (I.C.C.) Oficina Cap. Bue. - B. 2468 - Telf. 371892 -  
Fabrica: Urbanización Valle de Araguaz (cerca a Malinalta) Telf. 794154 - Exponen-  
tu: Obrajes (cerca a surtidor de gasolina) - Telf. 798598.

**THINNER**  
Monopol Ltda.

**TINTES**  
Monopol Ltda.

**ATENCIÓN CONSULTORAS, ARQUITECTOS Y EMPRESAS CONSTRUCTORAS**

## ComputerSoft SRL

para simplificar y agilizar la formulación de presupuestos les ofrecemos:

**SISTEMA DE FORMULACION DE PRESUPUESTOS Y PRECIOS UNITARIOS**

- Almacena en una base de datos el precio de los materiales (materiales, mano de obra, herramientas y equipo) calculando el precio unitario con beneficios sociales, impuestos, utilidades, etc.
- En base a las anteriores actividades elabora presupuesto de proyectos automáticamente. El sistema funciona con 35 ciudades distintas modificables.
- Diversos reportes
- Modificación de toda información almacenada en base a sencillos menus
- Claves de seguridad

Para una demostración GRATIS llamar a ComputerSoft S.R.L. ☎ 351251

**REVESTIMIENTO PARA PISOS**  
Monopol Ltda.

**SELLADORES**  
Monopol Ltda.

**SOLVENTES**  
Monopol Ltda.

**TAPABORO**  
Monopol Ltda.

**TUBOS DE CEMENTO (Para alcantarillado)**  
COMACO S.A. - Av. Characalla Nº 2141 Telf. 301040-301185

**VIDRIO**  
Cristembo - Av. Montes 632 Telf. 390402  
Importadora San Carlos Av. Suavetrá Nº 1203 Telf. 357438 Fax 005912-391672

**VIDRIOS DE SEGURIDAD**  
MULLER S.R.L. Calle Murillo Nº 770 Telf. 354656.

**TEJAS DE CEMENTO**  
Comaco S.A. - Av. Characalla Nº 2141 Telf. 301040-301185

**TEJAS AMERICANAS**  
Tudling Ltda. C. Condoro 135 Telf. 3294809

**TEJAS CERAMICAS**  
Industria de la Cerámica y la Construcción (I.C.C.) Oficina Cap. Bue. - B. 2468 - Telf. 371892 -  
Fabrica: Urbanización Valle de Araguaz (cerca a Malinalta) Telf. 794154 - Exponen-  
tu: Obrajes (cerca a surtidor de gasolina) - Telf. 798598.

**THINNER**  
Monopol Ltda.

**TINTES**  
Monopol Ltda.

## Ferretería "SANTA MARIA"

### IMPORTACIONES Y REPRESENTACIONES

Artículos eléctricos, Sanitarios, Cañería Argentina "Acindar", Grifería F.V. Decca, Tubos Plástico P.V.C. Tubos de Plomo, Duchas, Fierro fundido, Accesorios "TUPY", Cañería de Cobre, Llaves y Accesorios 1/2, 3/4 y 1"

**FABRICAMOS ACCESORIOS P.V.C. E. 40 Y DESAGUE ENTREGA EN OBRA**

**MATERIAL DE CONSTRUCCION EN GENERAL**

**HEROES DEL ACRE 1520 TELEFONO 379157 LA PAZ - BOLIVIA**

**REVESTIMIENTO PARA PISOS**  
Monopol Ltda.

**SELLADORES**  
Monopol Ltda.

**SOLVENTES**  
Monopol Ltda.

**TAPABORO**  
Monopol Ltda.

**TUBOS DE CEMENTO (Para alcantarillado)**  
COMACO S.A. - Av. Characalla Nº 2141 Telf. 301040-301185

**VIDRIO**  
Cristembo - Av. Montes 632 Telf. 390402  
Importadora San Carlos Av. Suavetrá Nº 1203 Telf. 357438 Fax 005912-391672

**VIDRIOS DE SEGURIDAD**  
MULLER S.R.L. Calle Murillo Nº 770 Telf. 354656.

**TEJAS DE CEMENTO**  
Comaco S.A. - Av. Characalla Nº 2141 Telf. 301040-301185

**TEJAS AMERICANAS**  
Tudling Ltda. C. Condoro 135 Telf. 3294809

**TEJAS CERAMICAS**  
Industria de la Cerámica y la Construcción (I.C.C.) Oficina Cap. Bue. - B. 2468 - Telf. 371892 -  
Fabrica: Urbanización Valle de Araguaz (cerca a Malinalta) Telf. 794154 - Exponen-  
tu: Obrajes (cerca a surtidor de gasolina) - Telf. 798598.

**THINNER**  
Monopol Ltda.

**TINTES**  
Monopol Ltda.







En la asistencia de una gran prensa por día, se efectuó en el auditorio de IDEA, un seminario sobre la tecnología del AISLAMIENTO TERMICO EN LA CONSTRUCCION, bajo la dirección del TECNICO EN LA CONSTRUCCION, Ing. FRANCISCO DE LA TORRE, del TECNOLOGO LTDA. ARQUITECTOS DE LA PAZ y la CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION.

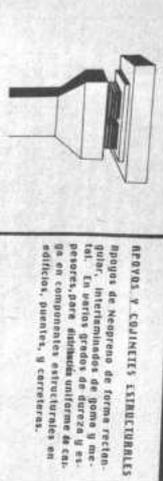
# ASLAMIENTO TERMICO EN LA CONSTRUCCION

En la inauguración de este importante seminario, el Ing. Francisco de la Torre, Gerente General de la TECNOLOGO, manifestó que su empresa y las entidades co-organizadoras organizaron este evento con la finalidad de brindar a los profesionales ligados con las actividades de la construcción, conceptos de una nueva tecnología destinada a brindar confort térmico al hombre, mayor vida útil a la construcción, ahorro en el consumo energético y finalmente la preservación del medio ambiente.

## publicidad en

Informes: **CONSTRUCCION**  
teléfono 354094

## PRODUCTOS DE GOMA PARA LA CONSTRUCCION



Reserva y coque de extracción de goma natural, intercalados de goma y mastic, para la construcción de pavimentos, pisos, revestimientos, etc. en edificios, puentes, y carreteras.

Alimentación, pueden resolver cualquier problema de juntas de dilatación en la construcción civil, como puentes, puentes, etc. Fabricados de neopreno, polibutadieno, de forma de acuerdo a necesidades.

WRITER - STERIS  
Juntas de expansión de goma de neopreno y estireno, para la construcción de canales de irrigación, canales, reservorios, piscinas, alcantarillas y otras construcciones civiles. Disponibilidad de diseños y modelos.

MICROBRAS  
Tiempos flexibles para la impregnación de techos, plataformas, cerchas, y piscinas, de instalación de concreto, para la protección de los materiales. Aplicación para los estructurados.

FABRICA DE PRODUCTOS DE GOMA  
COMATEX S.A. de C.V. - P.O. Box 1000  
Calle 10 de Mayo, No. 1000, La Paz, Bolivia



COMATEX  
FABRICA DE PRODUCTOS DE GOMA  
COMATEX S.A. de C.V. - P.O. Box 1000  
Calle 10 de Mayo, No. 1000, La Paz, Bolivia



En la parte final del seminario, el Arquitecto Jaime Vera C. demostró una experiencia sobre la tecnología y las experiencias acumuladas por TECNOLOGO en el campo de la especificación de los edificios. Mostró una serie de soluciones que permiten lograr el efecto proporcional al costo y la estética de los edificios. Mostró una serie de soluciones que permiten lograr el efecto proporcional al costo y la estética de los edificios.

El primer punto estuvo a cargo del Arquitecto Hans Mayer K., el que presentó un análisis sobre la importancia que tiene el aislamiento térmico, especialmente en zonas de climas muy fríos.

El segundo punto del seminario fue el que se refiere a la construcción de edificios de tipo residencial. Esta solución del buen aprovechamiento de la energía térmica, sin necesidad de recurrir a medidas arquitectónicas, que el calor logrado, pueda escapar por elementos constructivos.

Esta novedosa solución, representada por un tipo de aislamiento, para lograr un aislamiento que no solamente sirven para la difusión de energía térmica, sino también de ruido y moderna tecnología.

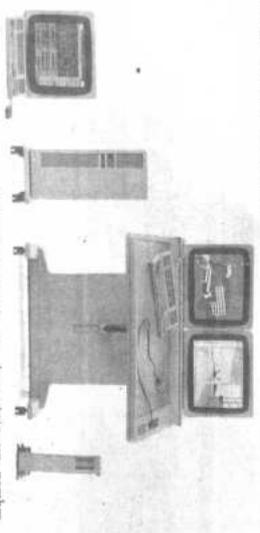
# PRECIOS UNITARIOS

| Item  | Costos aproximados (en Bol) | Unid. | Materiales | Mano de obra |
|---|-----------------------------|-------|------------|--------------|
| Contrapisos de hormigón sobre piedra maciza - e = 15 cm.                                  | m2. 26,10                   |       |            | 8,90         |
| Cubiertas de fibrocemento, placa ondulada, con madernera. Vigas 2" x 6" - Correas 2" x 3" | m2. 40,90                   |       |            | 8,30         |
| Guarnidopisos de cerámica esmaltada h = 20 cm. Mort. 1:5                                  | ml. 7,30                    |       |            | 1,30         |
| Impermeabilización con cartón asfáltico N° 15   | m2. 17,10                   |       |            | 1,70         |
| Pisos de parquet sobre losas de hormigón (trivaleadas) - Madera noble - M° 1,5 m2         | m2. 21,60                   |       |            | 8,90         |
| Rejillas de concreto (prebrotada) - Colocadas en obra                                     | pza. 16,90                  |       |            | 3,20         |
| Revestimiento de muestro granítico - 20 x 20 cm. Mort. 1:5                                | m2. 92,40                   |       |            | 12,60        |
| Vidrios - e = 5 mm. con juncillos de madera moldurados                                    | m2. 44,60                   |       |            | 7,10         |

## Guía de la CONSTRUCCION

# Y ARQUITECTURA: EL ALIADO CIBERNETICO

Arquitectura e Ingeniería Computarizada - AIC  
Ing. David Crespo



Continuación del número anterior

de la presentación en general del centro de la pantalla. Es importante tener en cuenta que no se debe olvidar el área.

Nótese: Se puede dibujar en varios niveles su perimetros de manera de poder seleccionarlos en forma selectiva.

Como elemento gráfico los acotamientos (auto-máticos y manuales), líneas, arcos, rectas, etc., y las líneas constructivas, que se ven en la pantalla pero que no se plotean.

6.5 CARBADO  
Dado un diagrama eléctrico y ciertas informaciones, se pueden generar automáticamente los cálculos de balanceo de potencia, los cálculos de balanceo de potencia, los cálculos de balanceo de potencia, etc.

La presentación de la información gráfica en las pantallas que hacen parte de la interfaz de usuario, es el resultado de los programas de procesamiento de datos.

6.1 INTERFASES CON PROGRAMAS DE ELEMENTOS Y DATOS  
Son la información que se genera automáticamente y se almacena en la memoria del computador para ser utilizada en el momento de la ejecución de los programas.

Hay funciones que se ejecutan automáticamente y se almacenan en la memoria del computador para ser utilizadas en el momento de la ejecución de los programas.

6.2 PROCESADORES ESPECIALES  
Hay funciones que se ejecutan automáticamente y se almacenan en la memoria del computador para ser utilizadas en el momento de la ejecución de los programas.

CON EL MEJOR AVANCE TECNOLÓGICO

## ARQUITECTURA E INGENIERIA COMPUTARIZADA

### LE OFRECEMOS

DESIGNO ARQUITECTONICO COMPUTARIZADO  
CALCULO ESTRUCTURAL DE LA MAS ALTA PRECISION  
ELABORACION DE COMPUTOS Y PRESUPUESTOS

### LE BRINDAMOS

CAPACITACION EN EL MANEJO DE PROGRAMAS COMPUTARIZADOS A LA CONSTRUCCION  
LE PROPORCIONAMOS

TTODOS LOS EQUIPOS Y ACCESORIOS ESPECIALIZADOS QUE USTED NECESITE

II NUESTROS MENUS ORDENAR II

LA PAZ  
AV. 20 DE OCTUBRE 3038  
EDIFICIO COMERCIAL "LA PAZ"  
MEZZANINE OFICINA 7  
TEL. 350440

COCHABAMBA  
HABLAVA 146 ENTRE  
HERNANDEZ Y COLMADA  
PUNTA BLANCA  
TEL. 48800

LA PAZ  
SAN MIGUEL  
CENTRO COMERCIAL "LA CHUMBA"  
SEGUNDO NIVEL  
LOCAL 206

La Municipalidad de La Paz comunica a las Empresas Publicitarias y usuarios de anuncios publicitarios exhibidos en PROPIEDADES PUBLICAS Y PRIVADAS, que tienen la obligación de cumplir las Ordenanzas y Resoluciones en vigencia de Resoluciones Publicitarias, las cuales prohíben:

LA UBICACION DE ANUNCIOS PUBLICITARIOS SOBRE CALZADAS Y ACERAS.  
EL TIPO DE PROPAGANDA EN PANFLETOS Y PASACALLES.  
EL PINTADO, PEGADO O COLOCADO DE PUBLICIDAD EN INMUEBLES Y SITIOS NO AUTORIZADOS POR ESTA H. COMUNA.  
LA PUBLICIDAD MEDIANTE ALTO PARLANTE, MEGAFONOS, ETC.  
OTRAS.

Los infractores a estas Resoluciones serán sancionados con multas y sanciones, de 2.000 a Bs. 5.000, devenciones y/o clausura del local en caso de reincidencia.

Asimismo, el Municipio solicita a los propietarios de anuncios que no cuenten con la autorización correspondiente, que deben regularizar su situación cumpliendo los siguientes requisitos:

1. Adquirir el formulario N° 40, y llenarlo con la descripción del anuncio.
2. Adjuntar fotocopias de:
  - a) Licencia de Actividad Económica
  - b) RUC
  - c) Carné de identidad
3. Adjuntar del anuncio con descripción de:
  - a) Leyenda y/o logotipo
  - b) Sistema de iluminación
  - c) Color
  - d) Otros
4. Seguir el trámite en Dirección General de Desarrollo y Planificación Urbana (Edificio Técnico Municipal 4º piso).
5. Seguir el trámite en Dirección General de Desarrollo y Planificación Urbana (Edificio Técnico Municipal 4º piso).

Del mismo modo, el municipio hace conocer que los anuncios que no cuenten con la citada autorización, y/o quebranten las Resoluciones y Ordenanzas vigentes, serán sancionados con multas y decomisos de acuerdo a las disposiciones en vigencia.

La Paz, febrero 1991.

La Paz, febrero 1991.

Importadora "PORCEL" Ltda.  
Calle Otero de la Vega 268 entre México y C. Strongesti  
Castilla 6021  
La Paz-Bolivia

COBRE Y BRONCE  
- En canchales  
- Planchas  
- Laminados por metro  
- Barras y accesorios  
- Copias  
- Codos  
- Tees  
- Uniones  
- Reducciones

MANQUERAS  
De fibroplast para  
succión y expulsión  
Cascos de protección  
para mineros-construcción

CARETILLAS  
Inglésas rueda neumática  
Tolva horca eje de acero  
Cables de acero flexible  
6x19 medidas 1/4" a 1"

Tel. 3 63 979



# Las dos almas de los "blue jeans"

Perdurables, juveniles y deportivos por excelencia, las prendas jeans están viviendo un estimo momento de gloria. Ahora también se las acepta en los círculos más tradicionales y prestigiosos.

## Especial de Tony Highgate de ANSA

**LONDRES (ANSA).** La moda es diferente y llega desde Londres. Inalmente los alumnos de Eton, el colegio privado más tradicionalista de Inglaterra, han aceptado el uso de jeans en el momento coincidente de la moda libre y ya para horas de clase. Casi uno de los últimos bastiones de la tradición aristocrática de la vieja Inglaterra, mientras seden las barridas del conformismo, por obra de los viejos y muy amados jeans.

## PARA HIPPIES Y PARA YUPPIES.

Inicialmente creados como pantalón de trabajo, los jeans tuvieron de



Las prendas "jeans" pueden usarse en varias clases, en las más tradicionales o en las más modernas. (FOTO ANSA).

# La manía de adelgazar

**LOS ANGELES (ANSA).** Un estudio reciente, realizado por la Universidad de California, en 500 niñas de 9, 10 y 11 años de edad, en San Francisco, reveló que casi la mitad de las que tenían 9 años estaban haciendo régimen, aunque apenas un 17 por ciento arroglaba un peso por encima de lo normal.

En un informe preparado para la Food and Drug Administration (FDA), el Organismo Federal de Alimentos y Medicamentos, el doctor William E. Gilbert, jefe del Departamento de Salud de los Estados Unidos, afirmó que los jóvenes que ha-

# Maquillaje de ojos y boca, polo de atracción

Dúos, tríos e incluso quintetos de sombreros se disponen en patatas de lujo para iluminar los ojos. La tendencia más cara opina por elegir pinta conlana a la mano su color, que dispensa de ellas según su color y según un juego de líneas y sombras que más vale tener en cuenta las oscuras humanas y las caras evidenciadas.

La novedad sin embargo, no es tanto el color como las fórmulas y sus utensilios. Las investigaciones más recientes se han centrado en las masas pintadas, ciudades y tratadas. En efecto, la última generación de productos no solo alargan y espesan estos diminutos apéndices, sino que los protegen de la acción del viento y, vitamínicos, los flexibilizan. Los cepillos están hechos de fibras naturales y su diseño, posibilita unas pesadas separadas, alargadas y naturales. Dior Lanza Mascara Parfait, que incluye un hidratante de la queratina de la cebra de Madagascar, conocida por sus propiedades para el pelo, es un ejemplo de innovación. Cartia, Hydracils de Dior, un hidratante con pigmentos naturales, es un ejemplo de excelente adhesión.

Los labios son junto a la piel, los polos de atracción del maquillaje cara al 90. Ellos sí podrán permitirle llevar las cromáticas de todo signo. Barras raras frías e ingredientes nutritivos e hidratantes como Perfect Lipstick de L'audier, proporcionan un maquillaje protector de larga duración y variado color. La novedad llega de la mano del Ceylon Contour de L'evres suscrito por Dior. Se trata de un lápiz delineador con siliconas volátiles que facilitan el



Conjunto de "Jeans" compuesto por pantalón con grandes bolsillos, camisa de botones de clase, en las más tradicionales o en las más modernas. (FOTO ANSA).

# Postres y ¡buen provecho!

**ESFUZMILLA O MEREÑUCUE DE BAYAS ROSAS DEL NOROCCO.**

Las bayas, bien limpiadas, se hacen puré. Luego se pasan por un cedazo u estremo de tela para quitar el agua. Este zumo se colaba en el filtro. Se pone en una olla, la pasta es la que queda después del estrujado. Se calienta con agua caliente, se la hierve 5-6 minutos y se la cuece. A la coccción se añaden azúcar y gelatina y se calienta removiendo hasta hervir.

Este almuerzo se sirve en el jugo de las bayas, se deja enfriar hasta los 30-35° se cubren sobre hielo se bate con una batidora eléctrica una espumosa espesa y se añaden bayas y se pone en la nevera. Al servir se pone en la nevera. Del mismo modo se prepara la espumosa de grosellas rojas o fresas. Para 100 gramos de bayas: miel de vaso de azúcar, 15 gr. de gelatina y 75 gr. de agua.

**BIZCOCHO CASENO.**

Para preparar la pasta clásica del bizcocho a menudo escasean los ingredientes necesarios. El bizcocho "casero" en nada cede por el gusto al tradicional.



deslaminado de la mina y que se empapan al contacto con el hilo, dejando una capa mate, cobradora de distracción excepcional que favorece la aplicación posterior de lipstick. Todo un hazlozo para las que conocen la dificultad de la operación cuando se empotra la boca de pincel en el vertice posterior, corrigiendo o controlando un contorno, es un juego de niños.

Los consejos prácticos de Yvén, el director artístico de los maquillajes Dior, para conseguir unos labios perfectos son: dibujar el contorno comenzando por el centro y diluinarlo con el pincel. Aplicar el lipstick cubriendo el trazo. Para una larga permanencia, pasar antes el lápiz por el grueso de la boca y volver a diluinar por el contorno en cuenta que los labios se agrietan un hilo fino y los labios, alman los gruesos.

## FOR MARINA RUIZ EFE-REPORTAJES

# Postres y ¡buen provecho!

Tome huevos (mejor de la nevera) y bájalos bien con azúcar hasta hacerlos carbonato y revuélvalos todo. Vi, harina, bicarbonato en un molde alto y pinta la parte interna hasta que esté lisa. Corte el almidón una vez fro en capas, ceria capa se puede empapar o impregnar de almibar con un pincel fresco, con crema y adormar con azúcar y gelatina. 4 huevos, 400 gr. de crema de batida, 1 cucharadita de bicarbonato de sodio (apagado con vinagre).

La torta resultará particularmente sacarina de manzanas frescas. Para ello hay que asegurarse de que las manzanas estén maduras y maduras. Batir las claras de huevo y verter en ellas la pasta de manzanas, batiendo constantemente y para la gelatina derretida.

Para 100 gramos de manzanas: 800 gr. de azúcar, 8 gr. de gelatina, 100 gr. de agua para la gelatina y 4-5 huevos.

# Servicios

# Farmacias de turno

VIERNES 1º DE MARZO DE 1991

- VIRGEN DE REMEDIOS** Calle Malibán no 1446. Tel. 34144
- ALBA** Calle Almirante Grau No 115. Tel. 314644
- SAN ANDRÉS** Av. Mariscal Santa Cruz No 2190. Tel. 358935
- LIZ** Calle Realino No 978. Tel. 374216
- MAN AGOSTIN** Plaza Urubari Esquina Esp. 7 DE AGOSTO. Calle Ilumapu No 838. Tel. 390043
- VERLA** C. Eloy Saldaña No 893 Esp. León de la Cumbre Tel. 375749
- MEMENDE** Av. Buenos Aires No 1025. Tel. Tel. 300560
- SEÑOR DE MAYO** Av. República No 1491. V. 362101
- VERDOR** No 1140. Tel. 343088
- BOCORNO** Calle 10 de Agosto No 1869 Esp. 6 DE AGOSTO Av. Villalón No 1884. Tel. 322880
- CARDOS** V. Av. 6 de Agosto No 2720 Esp. Cuzco. Tel. 325480

# Viajes

## Vuelos Nacionales

LOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, viernes 01 de marzo de 1991

| SAUDAS   | SAUDAS         | SAUDAS   |
|----------|----------------|----------|
| W.O. 861 | SANTA CRUZ     | 14 07 00 |
| W.O. 862 | LA PAZ         | 14 07 00 |
| W.O. 863 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 864 | PUERTO MURILLO | 14 07 00 |
| W.O. 865 | EL ALTO        | 14 07 00 |
| W.O. 866 | MONTE ALTO     | 14 07 00 |
| W.O. 867 | TRINIDAD       | 14 07 00 |
| W.O. 868 | EL TIROL       | 14 07 00 |
| W.O. 869 | GUAYMAS        | 14 07 00 |
| W.O. 870 | GUAYMAS        | 14 07 00 |
| W.O. 871 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 872 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 873 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 874 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 875 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 876 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 877 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 878 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 879 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 880 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 881 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 882 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 883 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 884 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 885 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 886 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 887 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 888 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 889 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 890 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 891 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 892 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 893 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 894 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 895 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 896 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 897 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 898 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 899 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 900 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 901 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 902 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 903 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 904 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 905 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 906 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 907 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 908 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 909 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |
| W.O. 910 | COCHABAMBA     | 14 07 00 |

**LEGADOS**

W.O. 901 MAMI 14 08 40

W.O. 902 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 903 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 904 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 905 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 906 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 907 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 908 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 909 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 910 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 911 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 912 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 913 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 914 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 915 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 916 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 917 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 918 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 919 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 920 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 921 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 922 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 923 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 924 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 925 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 926 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 927 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 928 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 929 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 930 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 931 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 932 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 933 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 934 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 935 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 936 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 937 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 938 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 939 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 940 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 941 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 942 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 943 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 944 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 945 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 946 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 947 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 948 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 949 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 950 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 951 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 952 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 953 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 954 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 955 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 956 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 957 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 958 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 959 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 960 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 961 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 962 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 963 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 964 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 965 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 966 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 967 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 968 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 969 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 970 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 971 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 972 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 973 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 974 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 975 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 976 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 977 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 978 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 979 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 980 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 981 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 982 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 983 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 984 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 985 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 986 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 987 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 988 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 989 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 990 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 991 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 992 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 993 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 994 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 995 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 996 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 997 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 998 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 999 SANTA CRUZ 14 08 40

W.O. 1000 SANTA CRUZ 14 08 40

# El tiempo

| ESTACIONES DE   | TEMPERATURAS |               |      |      | PRECIPITACION en mm. |
|-----------------|--------------|---------------|------|------|----------------------|
|                 | REGISTRADAS  | PROMOSTICADAS | MAX  | MIN  |                      |
| Cobija          |              |               | 31.0 | 22.0 |                      |
| Riberalta       |              |               | 27.5 | 21.0 | 2.0                  |
| Rurrenambute    |              |               | 31.0 | 23.0 | 1.0                  |
| S.L. de Velasco |              |               | 25.0 | 22.5 |                      |
| Cochabamba      |              |               | 26.5 | 21.5 | 1.0                  |
| Sucre           |              |               | 23.5 | 13.0 |                      |
| Guaymas         |              |               | 28.0 | 24.0 |                      |
| Beni            |              |               | 22.0 | 14.5 |                      |
| Oruro           |              |               | 23.0 | 15.0 |                      |
| Puerto Suarez   |              |               | 34.0 | 24.5 |                      |
| Yajaja          |              |               | 28.5 | 16.0 |                      |
| Trinidad        |              |               | 30.0 | 22.0 |                      |
| Zona Central    |              |               | 22.0 | 9.0  |                      |
| El Alto         |              |               | 17.0 | 9.0  |                      |

**ESTADO DEL TIEMPO DE AYER.** El país en general presentó cielo cubierto a medio día con perturbaciones, lluvias débiles, poca cambio de temperaturas. Vientos débiles moderados de dirección NOROCCO.

**Ciudad de la Paz.** Presenta cielo nuboso con barrotes de nubes multitudes, probables chubascos de lluvia y tormenta eléctrica ligeros en horas de la tarde. Temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles a moderados.

**PAZCO.** Beni y Santa Cruz. Presentan cielo cubierto a nuboso, chubascos y tormentas eléctricas ligeros en horas de la tarde. Temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles a moderados.

**YUR DEL PAIS.** Presenta, cielo nuboso, ocasionales chubascos de lluvia ligeros y vientos débiles moderados de dirección NOROCCO.

**TEMPERATURAS PROMOSTICADAS**

Ciudad: MINIMA: 8.0°C a 10.0°C

MAXIMA: 20.0°C a 22.0°C

MINIMA: 4.0°C a 6.0°C

MAXIMA: 15.0°C a 17.0°C

**Telefonos de urgencia**

PRESENCIA Tels. 372340-44

DIRECCION NAL. TEL. 371224-371230-118

CIEN. TEL. 356124

ESTACION CENTRAL. TEL. 351510

INFORMACION

HOSPITAL CENTRAL. Muestra Tel. 372340

INSTITUTO NACIONAL DE PARASITOLOGIA Y ENTOMOLOGIA (INIP). Tel. 372340

MCMO-DEPENDENCIA (INIP). Tel. 372340

TELEFONO DE EMERGENCIA (POLICIA). Tel. 372340

RETIEN DE EMERGENCIA. 1688

TASA. (Arbitros) Tel. 133 Informacion Tel. 104

A HORAS. Tel. 117 y 126

RADIO PATRIOTA. Tel. 110

ASISNA. (Asesoría) Informacion Tel. 101

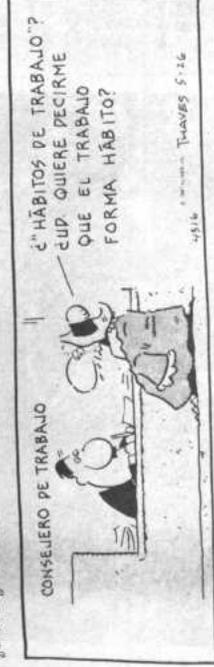
DISTANCIA. Tel. 810122

HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad Tel. 399021

el detalle que faltaba



Justo y franco



dek tray



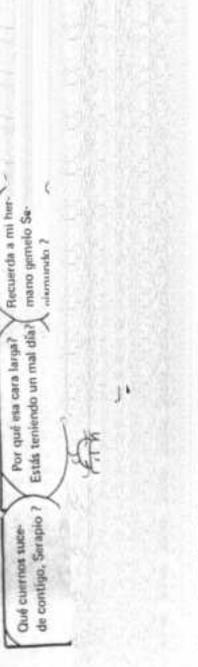
maría de oro



dramas clasificados



siguiente



OCHO

Accidentes geográficos. Se leen de izquierda a derecha, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstas.



CRUCIGRAMA Por Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR. HORIZONTAL: 1 Miedo en Cape... 2 Vago; erro... 3 Actor... 4 Zaira... 5 Pioneras/cantante... 6 Vago; erro... 7 Actor... 8 General... 9 Fobresza de la sangre... 10 Pioneras/cantante... 11 Picantes;... 12 Suelto... 13 Causa... 14 Preparar;... 15 Picantes;... 16 Suelto... 17 Causa... 18 Preparar;... 19 Picantes;... 20 Suelto... 21 Causa... 22 Preparar;... 23 Picantes;... 24 Suelto... 25 Causa... 26 Preparar;... 27 Picantes;... 28 Suelto... 29 Causa... 30 Preparar;... 31 Picantes;... 32 Suelto... 33 Causa... 34 Preparar;... 35 Picantes;... 36 Suelto... 37 Causa... 38 Preparar;... 39 Picantes;... 40 Suelto... 41 Causa... 42 Preparar;... 43 Picantes;... 44 Suelto... 45 Causa... 46 Preparar;... 47 Picantes;... 48 Suelto... 49 Causa... 50 Preparar;... 51 Picantes;... 52 Suelto... 53 Causa... 54 Preparar;... 55 Picantes;... 56 Suelto... 57 Causa... 58 Preparar;... 59 Picantes;... 60 Suelto... 61 Causa... 62 Preparar;... 63 Picantes;... 64 Suelto... 65 Causa... 66 Preparar;... 67 Picantes;... 68 Suelto... 69 Causa... 70 Preparar;... 71 Picantes;... 72 Suelto... 73 Causa... 74 Preparar;... 75 Picantes;... 76 Suelto... 77 Causa... 78 Preparar;... 79 Picantes;... 80 Suelto... 81 Causa... 82 Preparar;... 83 Picantes;... 84 Suelto... 85 Causa... 86 Preparar;... 87 Picantes;... 88 Suelto... 89 Causa... 90 Preparar;... 91 Picantes;... 92 Suelto... 93 Causa... 94 Preparar;... 95 Picantes;... 96 Suelto... 97 Causa... 98 Preparar;... 99 Picantes;... 100 Suelto...

Video ganador en festival cubano, será presentado hoy

500 años después. El retorno, video de Hernán Cuéllar, ganador del 1er. Premio Caracol en el XII Festival de Cine y Video de la Unión Nacional de Escritores y Artistas de Cuba, será presentado esta noche en primer de sala, a las 19:00, en el Teatro Nacional de la Cultura. Según boletín enviado por el Consejo Latinoamericano de Iglesias (CLAI), el video es una reflexión sobre la ocupación europea de nuestro continente y un llamado de atención acerca de la situación actual de los sectores marginales del continente, tras cinco siglos de conquista. Por el tono crítico de su mensaje el video se perfila como uno de los más polémicos en torno a las celebraciones de los 500 años.

Quilumbe, protagonista de la película, es un emigrante que retorna a su comunidad natal luego de muchos años de residencia en la ciudad, luego por un sueño prematuro, en el que ve a su padre llorando. El campesino llega, sin embargo, tarde a su comunidad, encuentra que su padre ya murió y lo acompaña hasta su última morada. Pero el pueblo de sus ancestros lo felicita y encuentra su identidad y se hermanan con los esposos, sus problemas y sus esperanzas. La trama permite a su vez un recorrido por diversas etapas en la historia de nuestro continente, desde un tiempo, la República, la Colonia y la Independencia, aparecen como parte de la historia personal del protagonista y del proceso nacional en el que está inmerso. Es importante resaltar que los principales actores de este video son indígenas que fueron motivados y orientados por los mismos productores que expresan su propia realidad, de una manera que se puede decir que usan la ficción en la realidad. Los protagonistas actores son el protagonista principal ovaletorio José Guimbo, en el papel de Pedro, padre de Pedro, Natalio, padre de Pedro, Natalio, Curpaicha Consejo Lenina, Alberto Antungruigé, el actor de producción del video de producción. Estudios Cuestordiez.

Cines

MONJE CAMPERO Tel. 3233333 Matinée Hs. 15:30, Tándas Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 RICK BOXER (14 años) y MUNDO AL INSTANTE. 16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tándas Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 MI CIELO AZUL. UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:15 Tándas Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:15 ARACHNOFobia Noticiero El Mundo al Instante. MEXICO Tel. 351205 Matinée Hs. 14:45 y Tándas Hs. 18:45 ROBOCOP I y ROBOCOP II. CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tándas Hs. 19:30 VIGILANTES DE LA CALLE y MURDES AL INSTANTE. SCALA Tel. 323595 Matinée Hs. 15:30 Tándas Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 METAMORFOSIS (mayores 18 años) y MUNDADO AL INSTANTE. BUSCH Matinée y Tándas SENAL DE ALEKTA Y LA SEPTIMA PROPECIA. LA PAZ Tel. 3255533 Matinée Hs. 15:30, Tándas Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 MARCADO PARA LA MUERTE (21 años). MADRID Tel. 357174 Matinée Hs. 14:45, K-NINO Y CHURY EL MUNDO DIABOLICO, TANDA Hs. 18:45 K-NINO, CHURY EL MUNDO DIABOLICO Y CON LICENCIA PARA MATAR. IMPERIO Tel. 340451 Matinée Hs. 14:45, PELEA SIN LIMITE Y EL JUEGO MORTAL DE BRUCE LEE Y Tándas Hs. 18:30 PELEA SIN LIMITE Y DEMONIOS. CENTER Tel. 324271 Matinée Hs. 14:45 y Tándas Hs. 18:30 POLTERGEIST III, y WILLOW.

programación del día

canal 11 12:00 Los tres chiflados... 13:00 Depoite Total... 14:00 Noticias... 15:00 Noticias... 16:00 Noticias... 17:00 Noticias... 18:00 Noticias... 19:00 Noticias... 20:00 Noticias... 21:00 Noticias... 22:00 Noticias... 23:00 Noticias... 24:00 Noticias... 25:00 Noticias... 26:00 Noticias... 27:00 Noticias... 28:00 Noticias... 29:00 Noticias... 30:00 Noticias...

canal 4 12:10 Carta de ajuste... 13:00 Noticias... 14:00 Noticias... 15:00 Noticias... 16:00 Noticias... 17:00 Noticias... 18:00 Noticias... 19:00 Noticias... 20:00 Noticias... 21:00 Noticias... 22:00 Noticias... 23:00 Noticias... 24:00 Noticias... 25:00 Noticias... 26:00 Noticias... 27:00 Noticias... 28:00 Noticias... 29:00 Noticias... 30:00 Noticias...

canal 6 11:40 Señal de ajuste... 12:00 Noticias... 13:00 Noticias... 14:00 Noticias... 15:00 Noticias... 16:00 Noticias... 17:00 Noticias... 18:00 Noticias... 19:00 Noticias... 20:00 Noticias... 21:00 Noticias... 22:00 Noticias... 23:00 Noticias... 24:00 Noticias... 25:00 Noticias... 26:00 Noticias... 27:00 Noticias... 28:00 Noticias... 29:00 Noticias... 30:00 Noticias...

canal 13 17:30 Tiempo de compartir... 18:30 Reporte multimedial... 19:30 Noticias... 20:00 Noticias... 21:00 Noticias... 22:00 Noticias... 23:00 Noticias... 24:00 Noticias... 25:00 Noticias... 26:00 Noticias... 27:00 Noticias... 28:00 Noticias... 29:00 Noticias... 30:00 Noticias...

canal 15 18:30 Videos musicales... 19:00 Mundo animal... 19:30 TV suertic junto a FN... 20:00 Telepremsa 15 junio... 21:00 Noticias... 22:00 Noticias... 23:00 Noticias... 24:00 Noticias... 25:00 Noticias... 26:00 Noticias... 27:00 Noticias... 28:00 Noticias... 29:00 Noticias... 30:00 Noticias...

canal 7 11:00 Suplemento... 11:40 Musical Nat... 12:00 Depoite 7... 13:00 Noticias... 14:00 Noticias... 15:00 Noticias... 16:00 Noticias... 17:00 Noticias... 18:00 Noticias... 19:00 Noticias... 20:00 Noticias... 21:00 Noticias... 22:00 Noticias... 23:00 Noticias... 24:00 Noticias... 25:00 Noticias... 26:00 Noticias... 27:00 Noticias... 28:00 Noticias... 29:00 Noticias... 30:00 Noticias...

SEPARACION DE COLORES... ESTERILIZACION EN 24 HORAS... 100% DE GARANTIA... 100% DE SATISFACCION...



# Seminario Taller de capacitación de trabajadores artesanos de Bolivia

El Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA) y la Confederación Única de Trabajadores Artesanos de Bolivia (CSUTAB) auspiciaron el Seminario Taller de Capacitación, proyecto de ley artesanal y sectores económicos y organizativos del arte de marzo en la casa de retiros "Padre Damiani", calle Murillo N° 1059.

El objetivo principal del evento es continuar con el proceso de capacitación de dirigentes artesanales, enfatizando en la discusión de objetivos.

El seminario taller contará con la participación de delegados de los organismos artesanales locales y del interior del país.

Por la noche, hasta las 19 se realizará el Ampliado Nacional (CSUTAB) para tratar el asunto orgánico y otros.

## "Pink Floyd" en el Socavón

Un especial de Pink Floyd esboquetarán el grupo de rock "Días Hoy y Mañana" a partir de las 22:00 horas en el Socavón.

El grupo de rockers en nuestro medio desde hace cinco años, ha preparado esta vez un especial con temas del famoso longplay "The Wall" y otros éxitos del famoso grupo "Pink Floyd".

Días Hores, si bien tiene trayectoria rockera desde hace un año se ha dedicado a presentar espectáculos de los Beatles y ahora de Pink Floyd como estreno de este año.

El grupo está conformado por los siguientes músicos: Wilson Rojas (primera guitarra), Leslie Vergara (primera voz), David Gallardo (batería), Giovanni Salas (bajo), Ernesto Alcázar (segunda guitarra), Virgilia Iniguez (coros) y Mauro Colombo (batería).



CONGRATULACIONES para la labor realizada en favor de la cultura boliviana y su aporte al libro de Bernardino y Juan Siles Guenzon un ejemplar de la obra.

## Una ópera insólita

NAPLES. (ANSA). - Valentino Fioravanti (1770-1837), fue un compositor muy famoso en su época y actualmente olvidado por haber sido desplazado por Román, por representar un tipo de teatro muy común en la tradición musical y operística en particular de la ciudad italiana del óbito "Teatro alla Scala", para que el óbito se renovara.

Lo hizo Roberto De Simone quien, en un momento de su vida, se dedicó a la "Compañía" de la ópera "La Gaita Concertante", quien, para la programación del Teatro San Carlo de Nápoles, escribió una ópera con Cecilia Casella como protagonista.

Es la historia de tres campesinos familiares del campo, que decidieron ir a trabajar en tierra lujosa de ellas que se cree vida, acepta las galanterías de un maestro de canto para lograrlo ven a pensar el proyecto ante el patrono del partido suplen, España. Al fin, se llega a un acuerdo de los tres, de las sus ideas acostumbradas de la ópera italiana.

El escenario imagina una especie de bonhomía rural de un mundo insular, en las montañas napolitanas, en un momento de desmoronamiento del siglo XVIII, y tal vez de colores brillantes de todos los intérpretes.

En este escenario, que hablan con el exterior de las hablas de los intérpretes, el interior de las montañas, Cecilia Casella, la ópera, para conquistar el favor del productor del probable espectáculo (un efecto Giulio Bruni), igualmente positiva en la actuación del bajo maestro de timone, como merece el timone, yo do Lazzarati, en el papel del marido recuperado.

El público no con gusto ante las vicisitudes dramáticas de los intérpretes, que cantan o recitan el original texto en dialecto napolitano y el aplauso es "De ce al final".

La ópera más "villane" es Fioravanti, intérprete de excolemente en su época en todos los teatros europeos. Esta primera representación integral en época moderna totalitaria que su óbito en el teatro "M. Pignatelli". Se sabe centenario, resalta de donde Fioravanti escribió óperas operas suyas - con una seriedad, que solo un espectáculo perfectamente lo podía provocar.



ARMANDO SANCHEZ HERNANDEZ exhibe este cuadro en la muestra retrospectiva en el Museo de la Cultura.

## García Márquez pidió 50 mil dólares por entrevista

MADRID. 28 FEB. (EFE). - El premio Nobel de Literatura en 1982, el colombiano Gabriel García Márquez, pidió 50.000 dólares por conceder una entrevista a la emisora pública regional española de televisión "Teleandaluza", publicó hoy el diario español El País.

La compensación económica, que se destinara a una fundación, fue pedida por la agente literaria del escritor en España.

El diario español no informa la petición del escritor ha sido aceptada o denegada, pero explica que el Nobel colombiano fue siempre un escritor accesible a los periodistas, sobre todo los que desgracia en la fama, hasta que sus popularidad excomulgados, con un contrato con el español El País, insiste en que García Márquez rehúsa conceder entrevistas y pide dinero para mantener sus fundaciones cuando se las solicitan.

El diario español recuerda que, entre las fundaciones creadas por García Márquez, figuran la Habera, de ayuda a los presos políticos; la que creó la Escuela de Cine de la Habana y otra que subvencionó becas para periodistas latinoamericanos exiliados.

## Awatiñas abren temporada en el Teatro Municipal

La temporada oficial del Teatro Municipal será abierta hoy con la actuación del conjunto de música nativa "Los Awatiñas".

"Kullakita", palabra ayмара que significa "tercer día", fue escogida por el grupo como título de su espectáculo que será presentado en la oportunidad.

Sus integrantes que actualmente residen en Francia, Chile y Perú, regresan al próximo sábado 2 a la H. 19:30 en el mismo escenario.

Cabe recordar que Awatiñas, levas decedidas latinoamericanas y Europeas con un notable profesionalismo, la definición de objetivos concretos en su trabajo, les permitió incluir conversaciones con organizadores no gubernamentales que les apoyaron en la realización de su labor social hacia la población indígena.

Varios años de trabajo fueron demandados para conseguir cuatro toneladas y media de medicamentos que fueron entregados a sus distribuidores en las zonas más necesitadas.

Posteriormente, su experiencia de una escuela en la población zona de Parapalca y inaugurada el pasado año. Para 1982 se tiene proyectado realizar una similar obra en la ciudad de El Alto.

Una gama de instrumentos de viento, cuerda y percusión serán interpretados por los músicos oriundos de la localidad, perteneciente de Tablanteño, dedicados a la recuperación de temas tradicionales de sus provincias.

Probablemente sea la música extranjera de este instrumento que más se ha difundido, no solo en Bolivia sino también en otros países, por ser su transporte más sencillo que mediante el sentimiento de los hablantes de pueblos más recónditos de nuestro país.

El trabajo de difusión que realiza "Awatiñas" es complementado por la enseñanza de la música y la interpretación de los instrumentos nativos a los niños de las escuelas de París y Gran Bretaña.

## Primer diccionario electrónico

ROMA (ANSA) Ya en 1987 se hablaba de un proyecto a llevarse a cabo por el Centro de Investigación de la IBM: se trataba de la realización del primer diccionario completamente electrónico en lengua italiana. Ahora, el "Vocabolario Elettronico de la Lingua Italiana" -VELI- es ya una realidad.

Se trata de un conjunto de informaciones gramaticales sobre diez mil palabras de programas, proyectadas para operar sobre el Personal System IBM PS/2. El operador puede solicitar desde las distintas flexiones variables hasta los sinónimos, antónimos, derivados y palabras de los 10.000 sinónimos almacenados.

De este modo se obtienen unos 84.000 sinónimos semas que se basan en los 10.000 programados. Por supuesto que las palabras elegidas son las de uso más frecuente.

El sistema, de una estética contemporánea. En lo que se refiere a la configuración, es de dos tipos: la extensiva, es decir, simples y puros clientes de todas las formas derivadas de un verbo y la implícita o sea las reglas que permiten visualizar, de manera automática, todas las flexiones del verbo según las tablas de conjugación.

Como se comprende, la codificación de los diez mil palabras, requiere procedimientos sencillos, se limita en funcionalidad, a los más sencillos procedimientos, pero, en sustancia, al acceso a tablas explicativas de datos. No hay que olvidar, sin embargo, que para ello se precisará grandes espacios en la memoria. En cambio, la codificación implícita permite obtener tablas más complejas, pero, memorizables en menor espacio.

10.000 palabras? Durante un año, se archivaron textos de la agencia ANSA y de las revistas "Il Mondo" y "L'Europeo", además de "La Domenica del Corriere". Estas fueron las fuentes que constituyeron un fondo específico del lenguaje de la Italia contemporánea, y por otra parte, bastante claro en lo atinente al periodismo que refleja el código escrito.

## El arte de Wilma Arce

Por Mario D. Ríos Gastelu



Wilma Arce no es de aquel grupo de pintores que equilibra la realidad o el ambiente circundante que rodea sus inquietudes. La exposición que exhibe Arte Uno es una muestra de virtudes creativas en un mundo real, que paratológicamente, se llama Naturaleza Muerta, y vive en colores creativos.

La pintora Arce nos presenta una gama de intenso colorido, mantuvo espontáneamente por el cansancio, el dibujo y las sombras; reflejando una salud que emana de las hojas de una exuberante vegetación en platos de diferentes tonos, que se ven en un momento de un paisaje, siempre no siempre olvidados en la técnica pictórica.

Recordando las murres de la galería, figando la atención en cada cuadro, observamos los platos, las pinturas, los platos, las respases, objetos varios como un inventario levantado por escritura, que nos lleva a la conclusión de tener ante nosotros ciertos aspectos humanos en la mente creativa de la autora y también la inabundante sensibilidad ferrea que vibra con lo más sencillo de las formas reales encarnadas al arte figurativo, sin apartarse de la temperatura que recoge esos objetos para transmitirlos color o frío cuando el motivo se encuentra bajo atenuados o brilla bajo un sol intenso.

Esta obra tan serena en su concepción, no equivale realmente pese a no existir los nativos a los niños de las escuelas de París y Gran Bretaña.

En lo que concierne a la técnica y al empleo de colores, tal vez tratemos que exigir refinamiento en el trazo, que el negro no sea la base de saturación, sino que mande, que el blanco sea el punto de partida, que el color sea el resultado de superponer los colores, como se ve en el cuadro del caso del ojo.

En conclusión, la obra de Wilma Arce determina claramente los valores de la pintura, y se sitúa en un pedazo desde el cual la posición del intérprete de su obra puede no llegar a las intenciones ocultas de la autora, como ocurre en otros manifestaciones del arte, donde la primera intención de la mano o mente creadora, se ven rebasadas por la obra misma. En unos casos esa obra puede ser superior al artista, en otros bajo la categoría porque lo concebido en primera instancia no llega a comprenderse en el resultado del trabajo terminado.

Estamos ante una exposición que aún puede reparar sorpresa en el visitante, si consideramos la cantidad de obras y la variedad de temas.

## Exposición de la Embajada de México

La exposición de la Embajada de México atascará la galería de la Embajada de México en la ciudad de La Paz, en la noche del 14 de marzo a las 19:00 en Av. O de Agosto 2832, Esq. Coahuila.

CONCURSO.- Mañana a las 10:30 tendrá lugar la presentación de los textos para el II Concurso Internacional de Investigaciones de Antropología, en el auditorio del Museo Nacional de Arqueología, calle Tivanaqui N° 33.

## Exposición de la Embajada de México

La exposición de la Embajada de México atascará la galería de la Embajada de México en la ciudad de La Paz, en la noche del 14 de marzo a las 19:00 en Av. O de Agosto 2832, Esq. Coahuila.



CONGRATULACIONES para la labor realizada en favor de la cultura boliviana y su aporte al libro de Bernardino y Juan Siles Guenzon un ejemplar de la obra.



MAMBA MANACHI, conjunto folklorico ecuatoriano que visita nuestra ciudad. Los grupos autóctonos del Ecuador, son otra dimensión de la música andina. En los últimos años llegaron estos cantores del arte nativo.



PLAZAS DE EUROPA, muestra fotográfica en la Casa de la Cultura. Los Campos Eliseos, de París con el Arco del Triunfo, figuran en el collage. Los Cadetes de las Jotas son una referencia de la belleza urbana de Europa.